

**JHERR  
CHRISTMAS**

**¡¡4.000 MODELOS!!**

Desde UNA peseta

Fábrica: VELAZQUEZ, 124

# PUEBLO

AÑO XIX  
NUMERO 5.997  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES, 12  
DICIEMBRE 1958

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

ACABA DE APARECER EL NUM. 179  
de la revista técnica-informativa

**EL AUTOMOVILISMO EN ESPAÑA**

con el siguiente contenido:

Editorial: La industria europea del automóvil - Mike Hawthorn, campeón del mundo de conductores - El III Trofeo Roa - El Salón del Automóvil Británico - Rincón Social - El I Trofeo "Derby" - Barillet, el coloso de los "pesos pesados" - Los tres "De Luxe Peugeot 403" y sus habituales secciones.

Redacción y Administración:  
DESENGANO, 10 - Tels. 228879 y 312212  
MADRID

## Franco y su esposa presenciaron el festival taurino PRO CAMPAÑA DE NAVIDAD



La aparición en el palco de honor de la plaza de toros madrileña, para presenciar el festival taurino pro Campaña de Navidad, de Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, patrocinadora del festejo, fué acogida con aclamaciones por el público, aclamaciones que se repitieron entusiastas cuando los diestros le brindaron sus respectivos toros; al abandonar el Generalísimo Franco y su esposa el coso y en el trayecto, al retirarse a su residencia de El Pardo. (Foto Verdugo.)

Esta madrugada, desde Canarias

## «El Pequeño Mundo» ha iniciado la travesía

EL MUDANO (Santa Cruz de Tenerife), 12.—El globo «El Pequeño Mundo» inició a la una de la madrugada su travesía del océano Atlántico, llevando a bordo de su barquilla a los cuatro argonautas británicos que tratarán de realizar, por primera vez, esta arriesgada travesía.

Unas doscientas personas prostraron en vítores y aplausos cuando, en el aire frío de la madrugada, comenzó a elevarse «El Pequeño Mundo». Una hora más tarde, el globo era un diminuto y lejano punto en el horizonte.

A bordo del aerostato viajan tres hombres y una mujer, y la travesía que proyectan realizar representa una distancia de unos cinco mil kilómetros, siguiendo la ruta que aproximadamente recorrió Cristóbal Colón hace cinco siglos.

El jefe del grupo, Arnold «Bushy» Elioart, de cincuenta y un años, declaró a los periodistas, antes de subir a la barquilla, que esperaban tocar tierra «probablemente entre Honduras británica y la Guayana británica». En cuanto al tiempo de duración de su viaje, dijo que creía tendría una duración entre una y tres semanas.

Acompañan a Elioart en su arriesgado viaje, su hijo Timothy, de veintinueve años, técnico de radio y experto meteorólogo; Colin Mudie, de treinta y dos años, ingeniero naval, que ha sido el diseñador de la aeronave, que tiene capacidad para volar y flotar sobre las aguas, y la esposa

de Mudie, de nombre Rosemary, que cuenta treinta años, que actuará como fotógrafo, segundo piloto y cocinera de los argonautas.

«El Pequeño Mundo» quedó completamente hinchado poco antes de la medianoche, después de una febril espera de favorables informes meteorológicos. Sobre la una, el jefe de la expedición, señor Elioart, dió el orden de soltar amarras. Por unos momentos la barquilla pareció que iba a tocar el agua, pero una racha favorable de viento hizo elevarse a la frágil aeronave.

Las previsiones climatológicas indican que los expedicionarios tendrán viento noreste durante 500 millas, la sexta parte de la travesía.

Las horas más críticas del viaje—según declararon los propios expedicionarios—serán las primeras de la travesía, ya que durante ellas tendrán que realizar todo su esfuerzo para mantener la altura del globo por medio de los simples pedales de bicicleta que accionan las dos hélices exteriores.

«Hasta que nos veamos en las Indias Occidentales o en algún lugar cercano a ellas!», gritó Rosemary Mudie en el momento de partir.

En la oscuridad de la noche resultó de gran emoción la salida de los arriesgados expedicionarios, iluminada la operación de marcha por los faros de los automóviles, los vítores de las doscientas personas congregadas en

(Pasa a la pág. siguiente.)

## KRUSCHEF ADVIERTE A LOS OCCIDENTALES BERLIN, PELIGRO DE GUERRA

### WASHINGTON INSISTE:

© No nos dejaremos intimidar por nuevas amenazas soviéticas

© U. S. A. no renunciará a sus derechos en el Berlín occidental

MUNICH, 12.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha advertido en una entrevista que cualquier intento de Occidente para aplastar un eventual bloqueo de Berlín por la fuerza originaría una guerra.

En una entrevista telefónica con el periódico liberal de esta ciudad "Sueddeutsche Zeitung", el dirigente soviético dice que el único motivo de los occidentales para mantener fuerzas militares en Berlín es el de "preparar una guerra caliente".

"Muchos fogosos, en los círculos militares occidentales—señala—, permiten declaraciones irresponsables, como las de abrirse paso a Berlín con tropas y tanques.

«Pero—pregunta—no es evidente que esto significaría la guerra a causa de que el otro lado, que también tiene tanques y otro armamento más poderoso, no se estaría ocioso?»

Dijo también que si las potencias occidentales continúan la "ocupación" del Berlín occidental "apoyarían y aun harían más extensiva la guerra caliente".

Señaló que las propuestas soviéticas constituyen la única base para resolver el problema berlinés.

"Si los occidentales rechazan el régimen jurídico de una ciudad libre para el Berlín occidental—añade—, no hay posibilidad de negociación con ellos sobre la cuestión berlinésa."

"Declaramos una vez más—dijo—que no necesitamos llegar a un acuerdo con Occidente para dar efectividad a nuestros planes sobre Berlín."

Kruschef advierte después que "si el Elba, frontera entre las Alemanias oriental y occidental, es violado y se provoca una agresión contra la República Democrática alemana, la Unión Soviética, fiel aliado de esa República, con arreglo al Pacto de Varsovia, cumplirá de lleno sus obligaciones y defenderá la inviolabilidad de sus fronteras por tierra, mar y aire."

"En este caso—sigue diciendo—, aquellos que intentan extender su dominio sobre el territorio de otro Estado tendrán toda la responsabilidad. Por ello la mejor solución sería poner fin a este juego de guerra y arreglar la cuestión de Berlín con la debida consideración a los intereses de nuestros pueblos."

Termina diciendo que las dos Alemanias deben tomar parte en cualquier negociación sobre un tratado de paz con Alemania, considerada en su conjunto. (Efe.)

### ESTADOS UNIDOS NO SE DEJA INTIMIDAR

WASHINGTON, 12.—Los Estados Unidos han advertido que no se dejarán intimidar por nuevas amenazas soviéticas, y el Departamento de Estado ha facilitado una declaración oficial en tal sentido, reiterando que Norteamérica no renunciará a sus derechos y compromisos en el Berlín occidental.

La nota del Departamento de Estado es la respuesta a las nuevas amenazas contenidas en una declaración oficial facilitada por la agencia soviética Tass.

La advertencia de Tass se produjo inmediatamente después de haber sido dado a conocer en círculos autorizados occidentales que Norteamérica estuvo a punto de enviar tanques para poner en libertad a un convoy del Ejército norteamericano retenido por las autoridades orientales alemanas el mes pasado.

El Departamento de Estado, en su respuesta oficial a la advertencia rusa, dice:

"La declaración de Tass parece repetir los argumentos contenidos en la nota soviética a los Estados Unidos de fecha 27 de noviembre, pero se vistumbra

ahora una especie de amenaza. La posición de los aliados occidentales en el Berlín occidental es bien conocida. Como declaró Norteamérica el 27 de noviembre, no se puede aceptar la actitud unilateral asumida por la Unión Soviética.

Los Estados Unidos, que no dejarán intimidar, y continuarán defendiendo sus derechos y obligaciones en el Berlín occidental.

Después de celebrar consultas con sus aliados, Norteamérica, a su debido tiempo, formulará su respuesta oficial a la nota soviética del 27 de noviembre." (Efe.)

### WILLY BRANDT, AMENAZADO POR LOS COMUNISTAS

BERLIN, 12.—Los comunistas de Alemania Oriental han amenazado al alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, con ejecutarle como traidor por oponerse al plan soviético de ocupar la zona occidental de la ciudad.

El órgano del partido comunista, "Neues Deutschland", publi-

(Pasa a la pág. siguiente.)

### La historia de los cuatro evadidos del penal del Puerto

## Sólo había dos caminos hacia la libertad: Marruecos y Portugal

\* POR BADAJOZ, ZONA ACCIDENTADA Y DIFÍCIL DE VIGILAR, LOS FUGITIVOS BUSCABAN LA FRONTERA LUS

\* HOY OFRECE PUEBLO, EN LA PAGINA 15, EL APASIONANTE RELATO DE LA FUGA DE LOS CUATRO PENADOS QUE, EN LA NOCHE DEL PASADO DOMINGO, HUYERON DE LA PRISION DEL PUERTO. UNA DRAMATICA CARRERA CUYA META ERA LA FRONTERA PORTUGUESA, QUE FUE CORTADA POR LA ACTUACION RAPIDISIMA Y EFICAZ DE LA FUERZA PUBLICA.

### UN PASTOR, A QUIEN ROBARON LA COMIDA, DIO LA PISTA DEFINITIVA

\* CON DOS PISTOLAS QUE SE LLEVARON DEL PENAL, LOS ATRACADORES DE "ALDAO" SOSTUVIERON SU ULTIMO TIROTEO CON LA GUARDIA CIVIL.

### POR EXIGENCIAS CINEMATOGRAFICAS

### «LITRI» CAMBIA DE NARIZ

El popular matador de toros Miguel Báez (el Litri) ingresará esta tarde en un sanatorio, para ser sometido a una operación nasal: padece «desviación del tabique».



Aprovechando la intervención quirúrgica, el Litri dejará que le modifiquen su nariz, su gran nariz. Pronto protagonizará la película de su propia vida, dirigida por Rafael Gil.

En las pruebas cinematográficas por las que ha pasado, su nariz producía excesivas sombras.

(Información, en la pág. 20.)

Una PINTURA MATE de ACEITE para DECORACION



**SEDA-TEX**

Con ella se pintan los más lujosos interiores... Añada la alegría de estos nuevos colores a las paredes de su hogar, dándoles un nuevo "tono" de belleza.

Para paredes, techos y superficies de madera; dejando un acabado suave y bellissimo.

Se puede lavar. Resiste los moños... y además seca rápidamente.

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**  
¡SON MEJORES Y NO CUESTAN MAS!

DISTRIBUIDORES: URALITA, S. A., Pl. Salesas, 11. - DIMAC, Guzmán el Bueno, 4. - ROCHA Y LOPEZ, S. A., José Ortega y Gasset, 17. - TUBAC, S. A., Alonso Cano, 87. - LLOYD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES, S. A., Cea Bermúdez, 46. - REPUESTOS GENOVA, S. L., Génova, 16. MADRID.—De venta en DROGUERIAS y establecimientos del ramo

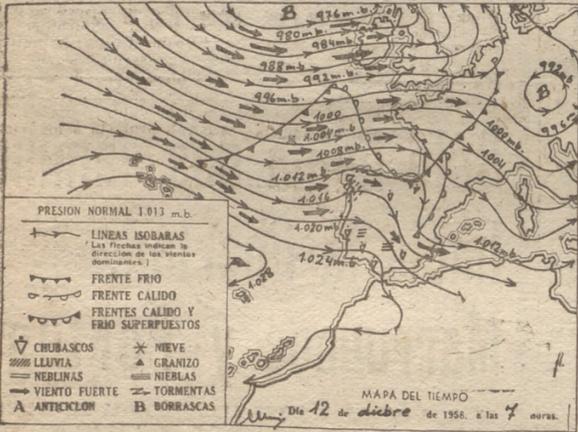
Solicite invitación a nuestras habituales demostraciones en el establecimiento de Alcalá, 95. Teléfono 25 92 50

EL PROBLEMA ARGELINO, EN LA O. N. U.

El hombre del tiempo

Siguen los vientos de Poniente

El tiempo, inseguro y cambiante



REALMENTE, hay muy poca diferencia, en esencia, entre los mapas del tiempo de ayer y de hoy. En ellos, una situación de Poniente, con vientos racheados que transportan aire húmedo del Atlántico hacia nosotros. Dicha corriente no es recta y uniforme, sino que presenta ondulaciones sucesivas a lo largo de su recorrido. Las líneas isobaras están con frecuencia muy apretadas, lo que significa vientos fuertes. Tales vientos, en el océano, deben estar originando un violento temporal del Oeste, y no tardarán en aparecer en las noticias de Prensa sobre tal o cual barco que se halla en situación poco agradable.

LLUVIAS EN LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS. Llovió ayer, entre siete de la mañana y siete de la tarde, en Galicia, Asturias, León, Castilla la Vieja, Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, la Rioja, parte de Aragón, gran parte de Castilla la Nueva, puntos de Extremadura y lugares muy dispersos de Andalucía occidental. En estas dos últimas zonas la precipitación fue muy débil. En las otras, débil o moderada, salvo el máximo de 38 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Santander y 35 en dicha capital. Desde ayer a las siete de la

tarde hasta hoy a las siete de la mañana ha llovido también por esas zonas, en cantidades débiles o moderadas por lo general. Ha llovido además en Granada (tres litros), en Tortosa (siete litros)

TIEMPO CAMBIANTE E INSEGURO.—El hecho de que la corriente de vientos de Poniente presente ondulaciones hace que, alternativamente, España vaya quedando, en un valle o en una cresta de tales ondulaciones. A los valles corresponden horas de empeoramiento, y a las crestas, de mejoría. Así, el tiempo es totalmente inseguro y el aspecto del cielo cambia con frecuencia. Las mejorías no son definitivas, sino transitorias. Y los vientos afojan en el momento mismo de pasar la cresta, volviendo a arreciar al acercarse al valle. Y así deben seguir las cosas todavía. Es una especie de temporal, pero que, por quedar muy lejos de nosotros los centros de las borrascas, es difícil que nos haga llover en cantidades grandes de un modo general, como ocurrió con el de la semana pasada.

Las temperaturas se mantendrán dentro de límites discretos, pues el aire es templado, aunque el viento da sensación de desapacibilidad al ambiente. Las mínimas serán poco bajas, y las máximas, poco altas.

NUEVA YORK, Sede de las Naciones Unidas. (Por cable de nuestro corresponsal, Mannel Blanco Tobío.) Nuevamente el tema de Argelia ha entrado en el foro internacional de la O. N. U., como una de esas enfermedades crónicas que esperan todavía la droga milagrosa que las cure. Se trata de uno de esos temas que se envían a la O. N. U., no para encontrar soluciones inmediatas de urgencia—que en este caso la O. N. U. no puede suministrar—, sino para que sobre él se pronuncie colectivamente la augusta Asamblea de las Naciones. Dentro de este espíritu deliberante, en el que se busca más una aportación de ideas que de sanción de hechos, pronunció un importante discurso el delegado permanente de España en la O. N. U., señor Lequerica.

Como en febrero, y después en diciembre de 1957, el delegado español no se puso a caballo de cualquiera de los "slogans" que definen la pugna sobre Argelia, pero que no la resuelven. Lo que hizo nuestro representante a lo largo de un discurso de unas cinco mil palabras fué matizar in-

A franceses y argelinos corresponde decidir sobre SUS RELACIONES

canablemente la enorme complejidad del asunto debatido, analizar afanosamente las zonas de posible entendimiento entre franceses y argelinos y exponer una serie de criterios con los que se podría instrumentar ese entendimiento. Al expresarse como lo hizo, el señor Lequerica aportó algo quizá más importante que los efectos que puedan producir sus palabras: centrar el papel que debe desempeñar la O. N. U. en el

tratamiento de la cuestión argelina. Ya en el comienzo de su discurso, el señor Lequerica nos recordó el artículo segundo, párrafo séptimo, relativo a la no intervención de la O. N. U. en la jurisdicción interna de los Estados, añadiendo más adelante que Argelia era parte de la República francesa cuando Francia entró en la O. N. U. a constituir, siendo en consecuencia a Fran-

cia y a los argelinos a quienes corresponde decidir sobre sus futuras relaciones. Reconoció este hecho, el delegado español examinó a continuación, con un riguroso espíritu de objetividad histórica, la realidad de que en Argelia coexisten dos estilos de vida, el europeo francés y el musulmán argelino, establecidos sobre una sola tierra, hija del esfuerzo de todos. Este es precisamente el núcleo del problema, porque la Argelia actual no puede prescindir de la herencia francesa ni de la herencia nativa sin desfigurarse a sí misma como entidad humana a la que en un momento dado el delegado español no dejó de calificar de "nacional".

El señor Lequerica se preguntó cómo se podrían armonizar esos dos Argelias, y como respuesta nos recordó los ejemplos presentes, en la propia Europa y en África, de Estados o congregaciones políticas dentro de las cuales subsisten varias comunidades para formar una unidad superior. "Inventar en Argelia un organismo de ese estilo—dijo—no creó sea cosa imposible".

El delegado español veía en los últimos acontecimientos políticos de Francia, rematados con la instauración de un nuevo régimen, una esperanza de aproximación realista a la fórmula que se busca y que no está definitivamente expresada en los resultados de las recientes elecciones.

El señor Lequerica calificó nuestra amistad con los pueblos árabes como una de las bases de nuestra política exterior, y examinó el factor permanente ruso en la problemática norteafricana, advirtiéndole a dichos pueblos que harían mal esperando para el futuro, y por parte de Rusia, una conducta sostenida, e igual.

El representante de España dijo en un párrafo de su discurso: "Nos queda frente al problema de Argelia una función de observadores angustiados, por sí mismos incapaces de mantener despierta la preocupación universal mientras el remedio falle y de hacerlo posible." Y esto es, efectivamente, todo lo que puede hacer la O. N. U. en el caso de Argelia.

BERLIN, PELIGRO DE GUERRA

(Viene de primera pág.)

ca un artículo dirigido a Brandt en el que se le dice que ni el Presidente Eisenhower ni el secretario de Estado, John Foster Dulles, podrán protegerle.

El periódico compara a Brandt con Quisling, y recuerda el destino que tuvo este último. (Efe)

OCCIDENTE DEBE PERMANECER EN BERLIN

NUEVA YORK. (Por cable de nuestro corresponsal, Mannel Blanco Tobío.)—Cuando el senador demócrata por Minnesota, Mr. Humphrey, regresó de su viaje a Moscú, donde mantuvo con Kruschef un no usual conversación de ocho horas, lo primero que dijo fué que la situación en Berlín era extremadamente peligrosa y que podía deteriorarse todavía más en días venideros. Mr. Humphrey informó en este sentido al Presidente Eisenhower, y al salir de la Casa Blanca declaró que el Occidente debía permanecer en Berlín a todo evento.

Cuando hoy se recibió en Washington la cruda amenaza soviética de que cualquier intento occidental de abrirse camino hasta Berlín a través de la República democrática alemana podría significar la guerra, el Departamento de Estado reaccionó con una rapidez desasostumbrada, reafirmando en sus anteriores declaraciones de que Estados Unidos haría honor a los compromisos solemnemente contraídos con el pueblo alemán y berlinés.

El texto de la amenaza radiada por Moscú parece orientada a impedir algo que estuvo a punto de suceder cuando el bloque de la ex capital alemana en 1948. El entonces alto comisario americano en Alemania, general Clay, aconsejó a Washington que se forzase el bloque por tierra utilizando un tren blindado. Washington prefirió tender el famoso "puente aéreo" por temor a provocar abiertamente a Rusia. Quizá esta idea no le parezca ahora tan provocativa a Estados Unidos, que teme severas y graduales restricciones en el tráfico hacia Berlín. Por eso es razonable pensar que Rusia ha querido adelantarse a los acontecimientos.

El secretario de Estado, Mr. Dulles, ha sido dado de alta hoy en el Hospital Walter Reed, y se anuncia que estará en París el próximo domingo para deliberar con sus colegas occidentales sobre esta crisis berlinesa. El hecho de que Dulles vaya casi directamente del hospital a París habla de una manera elocuente de la importancia que los Estados Unidos conceden a este nuevo "round" de la guerra fría. Según todos los augurios, al convaleciente secretario de Estado le espera en la capital francesa un frente occidental cuarteado por numerosas discrepancias.

Estas discrepancias van desde rehusar toda clase de diálogo sobre la base de las propuestas soviéticas de neutralizar y desmilitarizar a Berlín a considerar como prometedora la perspectiva de crear un cinturón sanitario en Europa Central. Foster Dulles se presentará en Pa-

EMPRESA IMPORTANTE

necesita empleado soltero, especializado para sección de repuestos de automóvil, en Guinea española. Dirigirse por escrito, con amplias referencias y pretensiones, a PUBLICIDAD ATLANTIS, E. R., Apartado 262. Las Palmas de Gran Canaria. Reserva absoluta.

ANUNCIO

Por el presente, el Consejo de Administración de la Obra Sindical 18 de Julio convoca los siguientes concursos públicos:

2/58. Adquisición de un aparato de radioterapia profunda pendular con destino al sanatorio de «Hermanos Aznar».

3/58. Adquisición de diverso mobiliario clínico con destino al Consultorio de esta Obra Sindical sito en Alcántara, 20.

Los pliegos de condiciones legales y técnicas se encuentran expuestos al público, en horas hábiles de oficina, en el servicio de Administración Provincial de la Obra Sindical 18 de Julio y en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, domiciliadas en la plaza de Cristino Martos, número 4.

La admisión de pliegos, bajo sobre cerrado y lacrado, tendrá lugar en la Secretaría Provincial de la Obra Sindical 18 de Julio durante los quince días naturales siguientes a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 10 de diciembre de 1958. — El vicepresidente del Consejo de Administración. Firmado, Carlos Camins Techous.

El globo «Pequeño Mundo», en marcha

(Viene de primera pág.)

la playa y los saludos desde la barquilla del globo de los cuatro tripulantes. Por último, mientras la luz piloto de la barquilla de "El Pequeño Mundo" se alejaba en la distancia, muchas de las personas congregadas en El Médano se arrodillaron sobre la arena para elevar al cielo una plegaria por el feliz éxito de la expedición. (Cifra.)

EL MEDANO (Santa Cruz de Tenerife), 12.—En el momento de iniciar el viaje el globo "El Pequeño Mundo"—dos y cuatro minutos de la madrugada exactamente, hora de la Península—, y nada más ser cortadas las amarras, una fuerte racha de viento arrastró materialmente al aerostato a lo largo de la playa. La barquilla, empujada por el viento, se introdujo en el mar hasta unos 500 metros, flotando sobre las aguas, sin elevarse, haciéndolo poco después de que los cuatro tripulantes comenzaron a arrojar al mar la cantidad de lastre necesario.

Momentos antes de iniciarse el viaje se levantó un acta, suscrita por los cuatro tripulantes, el personal técnico y el director de la operación, Mr. Boosh. La hora señalada para la partida se fijó previamente para las ocho de la tarde de ayer, pero el viento, que soplab a una velocidad de más de 25 nudos, impidió se llevara a efecto. Ya con la seguridad del aplazamiento, se retiraron de la playa de El Médano unas dos mil personas que se habían congregado para presenciar la salida, quedando únicamente, con los tripulantes y el personal técnico y auxiliar, doscientas personas que no quisieron perderse ningún detalle de los preparativos, y entre las que figuraban periodistas extranjeros, fotógrafos y operadores de noticiarios cinematográficos.

Los tripulantes del globo se retiraron a dicha hora a descansar en las tiendas de campaña emplazadas en la playa.

A la una y media de la madrugada—hora de la Península—, los cuatro tripulantes de "El pequeño mundo", con los técnicos y auxiliares de la expedición, se trasladaron al lugar en que estaba el aerostato, sobre la playa, en el centro de una circunferencia de 25 metros de diámetro, formada por sacos de arena. Seguidamente comenzó a introducirse el hidrógeno en el globo para llenar la parte que quedaba vacía aún, y momentos antes de las dos de la madrugada fué colocada la válvula de seguridad en la parte superior del tubo de entrada de hidrógeno.

Cuatro minutos después, el director de la operación pronunció en alta voz: "Corten las amarras", y así dió comienzo este intrépido viaje, en el que tres hombres y una mujer proyectan cruzar el océano Atlántico en globo, por vez primera en el mundo. (Cifra.)

retiraron a dicha hora a descansar en las tiendas de campaña emplazadas en la playa.

A la una y media de la madrugada—hora de la Península—, los cuatro tripulantes de "El pequeño mundo", con los técnicos y auxiliares de la expedición, se trasladaron al lugar en que estaba el aerostato, sobre la playa, en el centro de una circunferencia de 25 metros de diámetro, formada por sacos de arena. Seguidamente comenzó a introducirse el hidrógeno en el globo para llenar la parte que quedaba vacía aún, y momentos antes de las dos de la madrugada fué colocada la válvula de seguridad en la parte superior del tubo de entrada de hidrógeno.

Cuatro minutos después, el director de la operación pronunció en alta voz: "Corten las amarras", y así dió comienzo este intrépido viaje, en el que tres hombres y una mujer proyectan cruzar el océano Atlántico en globo, por vez primera en el mundo. (Cifra.)

Un curso de formación de alcaldes

Se ha clausurado en Zaragoza el cursillo organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, de formación para alcaldes, jefes locales, secretarios de Ayuntamiento y jefes y secretarios de Hermandades de Labradores y Ganaderos, al que han asistido un centenar de cursillistas.

Mañana, conferencia de don José María Pemán en la Escuela de Capacitación Social

"J. R. J.: EL VALOR SOCIAL Y DEPURADO DE LA POESIA"

Mañana, sábado, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Capacitación Social (Azcona, 53), el académico e ilustre escritor don José María Pemán pronunciará una conferencia bajo el título "J. R. J.: el valor social y depurado de la poesía", con motivo de celebrarse el I Curso de Capacitación Social y Sindical. Efectuará la presentación del orador don Francisco Aguilar de Paz.



REVUE

RELOJES DE ALTA PRECISION DESDE 1853

RECUERDE... que sean PHILIPS Mejores no hay

## PUERBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### PLAN CACERES

II

A situación actual de Cáceres quedó expuesta de acuerdo con los datos contenidos en el Plan de Ordenación Económico Social elaborado para ella. Dos ideas quedan bien claras en su lectura: la existencia de un penoso problema social y la necesidad para remediarlo de acometer una empresa de gran trascendencia, capaz de cambiar el rumbo de la provincia totalmente. La empresa es posible, porque el drama de Cáceres tiene su origen en la injusticia social más absoluta y en un abandono casi total a sus recursos.

Vamos a examinar a grandes rasgos las posibilidades de transformación que existen. La superficie cultivada actualmente en la provincia de Cáceres, según el promedio del quinquenio 1948-52, es de 372.276 hectáreas. La superficie no cultivada es de 1.622.224 hectáreas. Alcanza, por tanto, la superficie cultivada el 18,67 por 100 de la total de la provincia. Esta situación puede ser radicalmente transformada con el establecimiento de inmensas zonas de regadío, con una superficie total que puede sobrepasar las 200.000 hectáreas. Para ello es preciso terminar las obras de los embalses y riegos de Borbollón, Rosario y Gabriel y Galán, ya en avanzado estado de construcción; se pueden aprovechar los riegos de la parte derecha del Guadiana, incluidos en el Plan Badajoz; es preciso realizar una obra gigantesca en los riegos comprendidos entre el Tíetar y el Tajo, que permitiría poner en riego toda la inmensa llanura que se extiende desde Talavera de la Reina hasta Plasencia, con una superficie regable, dentro de la provincia de Cáceres, de más de 75.000 hectáreas.

El beneficio de estas obras públicas no quedaría ahí, extendiéndose a la producción de energía eléctrica, de la que Cáceres es hoy, a pesar del bajísimo consumo por habitante, deficitaria, mientras sus posibilidades energéticas alcanzan la impresionante cifra de 600.000 kilovatios-año sólo para el río Tajo.

La ganadería, principal fuente de riqueza de la provincia, y una intensa labor de repoblación forestal, completan el cuadro de realizaciones previsto en el Plan Cáceres. De la importancia que para la ganadería cacereña tiene el proyecto, hasta con indicar las siguientes cifras: el valor de los alimentos de origen animal que puede obtenerse de los nuevos regadíos, referido únicamente a las especies más importantes y productivas es el siguiente: leche, 126.600.000 pesetas; carne de vaca, pesetas 274.500.000; carne de cerdo, 462.000.000 de pesetas, que unidos a la actual riqueza ganadera, harían un total de 1.517.225.000 pesetas anuales, convirtiéndose así en la provincia de mayor renta ganadera de España. Está prevista la instalación de las consiguientes instalaciones que permitieran el montaje de una consiguiente industria transformadora de los productos ganaderos.

De los 19.960 kilómetros cuadrados que tiene la superficie provincial, el 70 por 100 son aptos únicamente para su explotación forestal y ganadera. Se propone, por ahora, la repoblación únicamente de 100.000 hectáreas, por el elevado coste de la labor, dificultad en su ejecución y por la incompatibilidad de la repoblación en sus primeros años, con el aprovechamiento de los pastos naturales.

La ejecución del Plan exigirá la inversión de 11.293 millones de pesetas, habiéndose calculado que su ejecución total estaría terminada a los veinte años de su comienzo, calculándose que una vez ejecutado, produciría cada año el 10 por 100 de lo que costó eje-

cutarlo, lo cual mide con exactitud su enorme rentabilidad económica. Advirtiéndose que en el coste del Plan va incluido un cambio total de las condiciones de vida de la provincia, planeándose caminos, instalaciones industriales, cementerios, traídas de aguas.

La nueva renta provincial estaría compuesta por los siguientes capítulos: Agricultura, 1.461.264.300 pesetas; ganadería, 842.300.000 pesetas; bosques, 400.000.000 de pesetas; industria, 3.497.832.000 pesetas; transportes, 620.139.630 pesetas; comercio, 1.590.062.460 pesetas. Cuya suma viene a suponer un aumento de 8.000 millones de pesetas anuales que, unidos a los 4.000 millones de renta actual, harían 12.000 millones de pesetas, suponiendo haber aumentado la renta anual, en un plazo de veinte años, en un 20 por 100.

Los objetivos sociales del Plan están clarísimos. Durante la etapa de realización precisa la aplicación de una cantidad de mano de obra sumamente importante. Al término de la ejecución del Plan la renta «per capita» habría pasado de 7.115, renta actual general, a 17.528 pesetas, con un incremento del 256 por 100; la renta por persona activa habría pasado de las actuales 23.297 pesetas actuales, a 43.916, con un aumento del 88 por 100. En relación con el empleo puede calcularse que el Plan Cáceres significa la creación de 160.000 nuevos empleos, lo que significa el empleo total de la futura población activa, la supresión del paro real, del paro encubierto y de la emigración, e incluso sería preciso pensar en la necesidad de llegar a la importación de mano de obra de otras provincias.

La ejecución de una tarea de tal envergadura económica exige la comprobación de la existencia de la necesaria capacidad inversora. Hemos dicho que es precisa una inversión de 11.293 millones de pesetas. El plan ha sido elaborado sobre la base de distribuirlo en veinte años y a razón de 564.650.000 pesetas por año. Habida cuenta de la capacidad de inversión del año 1954, el Plan Cáceres implicaría el 10,45 por 100 de las inversiones agrícolas nacionales, el 1,17 de las industriales, el 1,18 del transporte, y el 0,20 en la vivienda. La Hacienda pública, al terminar el Plan, habría recuperado, en concepto de nuevos impuestos sobre la riqueza creada, 7.110 millones de pesetas, es decir, el 62 por 100 de la inversión total. Terminado el Plan, la recaudación sería de 800 millones de pesetas. Cifras todas que dan idea de la rentabilidad del Plan, aún en el caso de que el Estado fuera el único inversor.

Algunas cifras nos darán idea exacta de la importancia del Plan en relación con la economía nacional. Supondría un aumento de casi el 2 por 100 de la renta nacional, en el nivel de empleo la cobertura de un 3,6 por 100 de la actual población activa española, implicaría el aumento de un 12 por 100 de la extensión de nuestros regadíos, representaría un ahorro del 10 por 100 del déficit de la balanza comercial. Finalmente, la importancia del Plan Cáceres es grande si se piensa en la influencia de la alimentación en el nivel de vida, respondiendo a la necesidad de equilibrar el desarrollo industrial con el agrícola.

Veinte años de esfuerzo pueden permitir cambiar el modo de vida de una provincia, contribuyendo a aumentar su poder adquisitivo en beneficio de toda la economía nacional. No hay exageración ninguna al declarar que la realización del Plan Cáceres es para aquella provincia un acontecimiento de la máxima importancia, superior, desde luego, a cuanto ha podido suceder en siglos enteros de su historia.



Estos días, en Madrid, los estudiantes hispanoamericanos celebran la Semana de Méjico. En esta semana, y hoy, 12 de diciembre, se conmemora en todo aquel mundo de nuestra lengua la conversacion de la Virgen y el indio Juan Diego.

### GUADALUPANA

CERRO no muy alto, no muy arriba, no echando sombras a las nubes este cerrito del Tepeyac. Montaña, más bien, de nopales y tunas verdes y ocres, puntiaguda semilla de secano. Ladera de piedra en medio de lagunas hoy secas,

Desde los vericuetos de este alcor mexicano la ciudad se adivina inmensa y alargada. Menos grande era entonces, pero el indito Juan Diego no por eso dejaba de verla cada día al cruzar sus desnudos senderos. Abrigado en su ayate de manta gruesa y basta el indito Juan Diego no marcaría los días, seguramente, y hoja por hoja, en ningún calendario.

No obstante era el alba del 9 de diciembre de 1531 —a una decena de años de la conquista de la ciudad— cuando el caminante elegido —su nombre se apuntaba diariamente en el libro de asistencia de la iglesia de Tlatelolco— oyó su doble nombre allí mismo, entre nopales y piedras.

La Señora, rodeada de sus atributos —una claridad resplandeciente y gozosa—, salió al paso del indio para dar, de un solo golpe, la más profunda y extraordinaria dimensión a la evangelización.

—Ve al obispo y refiérele cuanto has visto. Deseo que se me edifique aquí un templo. Y has de saber, mi benjamín amado, que yo soy la Virgen Santa María...

El indito, con el alma llena y sobresaltada, fué a ver al obispo Zumárraga y le contó fielmente, y hasta donde llegaba su memoria y el misterio de las palabras, todo cuanto le había sucedido. El obispo le oyó y le despidió benignamente mirando

A la tarde, y en el mismo cerro y acaso en la misma senda, la Virgen y el indito volvieron a hablar. Contó a la Señora todo cuanto le había sucedido y el poco caso que le hicieran. El indio Juan Diego quería que Ella encargase la misión a "persona de más calidad", pero él, entre todos, había sido elegido y nadie más.

Tuvo que volver a hablar, pues, al obispo Zumárraga al día siguiente. Y le contó cuanto sabía y conocía. Le pidieron una prueba, pero Juan Diego temeroso de la empresa, y atendiendo por entonces a un tío enfermo, no fué el día 11 al Tepeyac.

Mas al alba del 12, corriendo por los senderos, "porque quería un fraile para que estuviera presente en la muerte de su pariente", volvió a salir al paso del benjamín indio, la Señora de Guadalupe. Ella, puesto que pedían una prueba, le mandó subir a lo alto del monte para que buscara unas rosas. El indito Juan Diego, lleno de dudas, porque jamás vió en tal monte tales flores, subió los riscos hasta el fin. Y allí estaban las rosas, rosas de Castilla, rosas rojas, abiertas y grandes.

La Señora, ella misma, se las puso en su ayate —hecho de fibras de maguey— y le despidió de nuevo diciéndole, de paso, que su tío estaba curado. El indito, aguantando bromas y donaires de domésticos, esperó en una sala de piedra hasta que le llamó el obispo. En sus manos depositó la carga de las rosas. Y allí, ante el asombro de todos, se vió para siempre, pintada en el ayate del indio pobre y oscuro, la imagen de la Virgen de Guadalupe tal y como se sigue venerando hoy.

"En tal día—escribió el obispo a Hernán Cortés—ha querido Dios y su Madre hacer esta merced a la tierra que ganaste."

### PUNTUALIZACIONES

#### ¿CHAMPAÑA O VINO?

COMO los lectores saben, el mes pasado, el tribunal londinense de Old Bailey absolvió a la "Costa Brava Wine Co. Ltd." de los cargos formulados contra ella por entidades vinícolas francesas y británicas, como consecuencia de haber empleado la designación de "champaña español" para el vino espumoso de Perelada. Después de conocida la sentencia jurídica, diversos sectores franceses han emprendido actos de protesta o represalias, encaminados a perjudicar los intereses de la Compañía Limitada de Vinos Costa Brava y de cuantas personas y entidades se hallan relacionadas con ellas, desde los representantes y agentes británicos de la Compañía hasta nuestra propia economía de exportación. El acto de represalia que ha llamado fundamentalmente nuestra atención, por su carácter oficial, se refiere al accidente aduanero ocurrido en Perpiñán, en el cual las autoridades aduaneras francesas se han negado a permitir la entrada en su país de un cargamento de mil botellas de vino espumoso de Perelada, con destino al mercado inglés. La actitud francesa es categórica: el "cham-pagne" sólo puede ser elaborado en Francia, según procedimientos especiales y calidades alcohólicas propias; por tanto, el vino espumoso de Perelada no puede usar la misma designación terminológica.



historia, es la de haber convertido el espíritu de las leyes en una función administrativa nacional. Por ello, los vinicultores galos, al sentir lesionados sus intereses ante las etiquetas empleadas por la "Costa Brava Wine Co Ltd.", consecuentes con sus tradiciones y principios, reaccionaron, de primera intención, legalmente; esto es, elevaron su protesta a un tribunal inglés, haciendo uso de todos sus derechos. Esta actitud inicial de dirigirse al Tribunal de Old Bailey para defender sus propios intereses honró a los vinicultores franceses y a su tradicional respeto por la ley.

Nosotros no hubiésemos puntualizado este caso si la actitud de los agentes aduaneros franceses no hubiese estado precedida por la apelación de los vinicultores al tribunal de Old Bailey. En el caso de que las entidades vinícolas del país gallo hubieran tomado represalias de inmediato y sin recurrir antes a un tribunal, su actitud estaría en el plano de lo erróneo, de lo extralegal. Pero habiéndose registrado la actitud aduanera francesa como consecuencia del fallo negativo formulado por el tribunal de Old Bailey, ésta adquiere un tono más grave, menos justificado: el de la "i-legalidad". Esta reacción, en un pueblo habitualmente dotado de un gran sentido de la ley, resulta bastante incomprensible. Y, sobre todo, resulta incomprensible que si los vinicultores franceses no pensaban aceptar las conclusiones del tribunal de Old Bailey más que en el caso de que resultaran beneficiosas para ellos, cometiesen la consecuencia de montar todo este simulacro jurídico. Porque ahora, al haber esperado el veredicto para proceder a sus vindicaciones, han quedado en evidencia frente a sí mismos y frente al testimonio de la opinión internacional.

No entra en nuestro propósito aquí plantear una discusión técnica sobre el problema. Este aspecto fué debatido en su día por el tribunal londinense de Old Bailey, y, a nuestro juicio, definitivamente fallado. Si traemos a la sección de "Puntualizaciones" el tema del vino espumoso de Perelada es únicamente para analizar la conducta francesa "antes" y "después" de haberse pronunciado el veredicto en Old Bailey y poner de relieve, sobre todo, una contradicción en los términos, producida, a nuestro modo de ver, en el comportamiento francés.

Francia es un país que ama y respeta la ley. Fué un francés ilustre, llamado Montesquieu, quien más elocuentemente ha hablado de su espíritu, de "l'esprit des lois". Acaso, una de los mayores virtudes de Francia y de los franceses, a lo largo de su

**SOMI FLEX**

**NUEVO somier metálico**

Especial para colchón de muelles

**FLEX**

**PÍDALO A SU PROVEEDOR**

Escuche todos los sábados, a las 10,30 de la noche, por la gran cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión, nuestro programa "DE LO BUENO, LO MEJOR"

**Cocinas Mariampet**

ELECTRICAS - CARBON - GAS Y BUTANO

**BUENOS AIRES:**  
Braulio Díaz Sal

**LAS COMPAÑIAS  
PETROLIFERAS  
EXTRANJERAS  
EXPLOTARAN  
LOS YACIMIENTOS  
ARGENTINOS**

**B**UENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Otro paso trascendental se acaba de dar en este país en materia petrolífera: las empresas hasta ahora importadoras, es decir, la Esso y la Shell—norteamericana e inglesa, respectivamente—, van a extraer petróleo en Argentina. O sea, en vez de venderlo aquí, se han acordado a extraerlo, y una vez que se haya logrado el abastecimiento nacional, incluso exportarán su sobrante. Además, aparte de las actuales inversiones que tienen hechas, van a aportar sendos capitales: 23 millones de dólares la primera y 10 millones de libras esterlinas la segunda.

Los periódicos independientes se limitan a informar sobre esta nueva operación. Pero el oficialista "El Nacional" dedica un comentario exhaustivo al asunto, poniendo de relieve que "los que vendían lo suyo, ahora trabajarán aquí", y que las instalaciones de la Esso Standard existentes ya en el país—pasan al patrimonio de la empresa estatal Y. P. F., entidad con la cual colaborarán oportunamente las referidas firmas. Será una combinación especial, en el sentido de comercializar el petróleo argentino, por ejemplo, mediante el intercambio de otros productos necesarios al país, originarios de zonas donde dichas empresas tienen plantas productoras propias.

El aludido diario destaca que el acuerdo con las dos compañías, así como los planes con el llamado "grupo norteamericano", que aportará unos mil millones de dólares, constituye un gran triunfo de la política financiera de Frondizi, planificada por Rogelio Frigerio, el ex secretario de Relaciones Económicas, salido del cargo poco antes de la caída de Gómez de la vicepresidencia. "El Nacional" reivindica así, en cierto modo, al señor Frigerio, figura que, pese a su alejamiento "oficial" del cargo desde el cual programó la política económica frondizista, sigue gravitando fuertemente en los planes vitales de la vida del país. Esto quiere decir que Frondizi, al alejarlo—en la letra—, no cambió su plan económico, sino que lo paralizó circunstancialmente, mientras no pasaba el chaparrón de la última crisis. Superado éste, las cosas siguen su ritmo, y los avances vienen paulatinamente.

Otro aspecto curioso de este acuerdo con la Esso y la Shell es que se atribuya a ellas presión—sobre todo a la última, británica—para que el grupo norteamericano no llegara a obtener los acuerdos de explotación con el Gobierno. De esta otra manera, es decir, siendo "go-cia" la empresa, es "parte" interesada y no habrá ya aquellos obstáculos, que Frondizi sortó habilísimamente. Esto mismo justifica ahora el "barajeo" realizado últimamente por el jefe del Estado, usando muy sutiles medios, por decirlo así, para alcanzar lo que se propone, y que, hasta ahora a lo menos, lo va logrando parcialmente.

Hay que anotar que, con la evolución de las gestiones petrolíferas, y el hecho de haber frenado la ola de huelgas que amenazaban el panorama—por intervención de las fuerzas armadas—, el peso ha recuperado algunos puntos frente al dólar. Esto es muy sugestivo y será seguido de otras medidas importantes que se están estudiando.

**ROMA:** Mercedes DIAZ-JIMENEZ

**EL "BAILE" DEL AÑO EN EL PALACIO ROSPIGLIOSI  
1.800 invitados que derrocharon treinta millones de libras en una noche**

**R**OMA. (Crónica de nuestra corresponsal, Mercedes DIAZ JIMENEZ.)—Yo no puedo quejarme, porque estuve presente en el «baile del año», a pesar de que por mis venas no corre ni un solo glóbulo de sangre azul. Pero me parece muy mal que no fueran invitadas las personas de la nobleza que se han casado con simples mortales o personas que tienen la costumbre de trabajar.

A pesar de que al baile de la princesa Pallavicini acudió la infanta Beatriz con su marido, sin embargo faltaba Alejandra de Torionia, a causa de haberse casado con Leguio. Y conste que Leguio vale mucho más que numerosos duques y príncipes allí presentes. La princesa Pallavicini es tan inflexible que, si bien invitó a María Gabriela de Saboya, no dijo nada a su hermana María Pia, porque su matrimonio con Alejandro Karageorgevich lo consideraba como una «messalliance», debido a que el yugoslavo no es católico. Pero la anfitriona se ha quedado decepcionada respecto de María Gabriela de Saboya, ya que el ex rey Humberto no ha permitido que su hija viviera a Roma. La familia de Saboya ha sido muy criticada por no haber enviado a uno de sus miembros a la coronación de Su Santidad, y ahora no iba a venir María Gabriela simplemente para tomar parte en un baile.

Este magnífico baile, que empezó la noche del sábado y del que no salimos hasta las ocho de la mañana del domingo, lo daba la princesa en honor de su hija María Camila Pallavicini, que acaba de cumplir los dieciocho años. Esta encantadora jovencita es huérfana de guerra, porque su padre, el laureado teniente de aviación Guillermo Pallavicini cayó heroicamente en el cielo del Mediterráneo en agosto de 1940.

Cuando María Camila Pallavicini apareció en los salones del estupendo palacio Rospiogliosi, del 600 romano, parecía una princesita de fábula. Bella, tímida, alta y delgada, vestía de blanco con cascadas de tul. Se peinaba con una trenza en forma de diadema, adornada de lacitos; llevaba en la garganta un collar de valiosas esmeraldas, y a quienes le preguntaban por sus proyectos contestaba que quería ser periodista, dedicándose, precisamente, a la «crónica negra». Inmediatamente, María Camila, ayudada por diez amigas suyas, se puso a colocar en la solapa de los hombres una gardenia blanca.

Entre los asistentes se hallaban los principales nombres de

**Interpelación en el Parlamento por el despilfarro de la princesa Pallavicini**

la aristocracia italiana, príncipes Colonna, Aldobrandini, Rúsipoli, Sciarra, Barberini, etcétera, y numerosos aristócratas europeos que habían efectuado el viaje en tres aviones a reacción fletados por la anfitriona. En total, formábamos la fiesta ochocientas señoras, elegantemente vestidas de «soiree», y mil caballeros de frac. En los varios salones se hallaban colocados cinco «buffets», en los que se podía comer jaisán, langosta, jabalí y cerdo asados. Estos dos últimos animales estaban bañados en salsa roja y tenían la espada atravesada por pequeñas espadas de oro. En medio de la mesa central se hallaban parloteando y picoteando la comida dos papagayos vivos.

Los salones no se hallaban iluminados por luz eléctrica, sino por velas colocadas en hermosos candelabros, y cuando llegó la hora del baile no se pudo utilizar la «Galería Aurora», porque, debido a las imponentes obras de arte que posee, la Sobreintendencia de Bellas Artes negó el permiso correspondiente. La princesita y un plantel de jóvenes de ambos sexos se pusieron a bailar el ceremonioso «lanceros», dirigidos por el teniente coronel de Caballería Enrico de Nisco. Pero, como se trataba de juventud moderna, pronto el barón fue sustituido por un bailarín negro que inició el excitante ritmo del cha-cha-cha.

Luego, la princesita, procedió a entregarnos un regalo, consistente en una polvera de plata para las damas y una pitillera para los caballeros. En estos objetos se hallaban grabadas las iniciales de María Camila, y dicen que le habían costado seis millones de libras. En cuanto al champagne, el whisky y el vodka, servidos por ciento cincuenta camareros, con peluca y calzón corto, aseguran que han costado cuatro millones.

A las cinco de la madrugada se abrió la puerta de un salón y, sobre un pedestal, apareció el cocinero del palacio, con su alto gorro y con un enorme tenedor en ristre. Parecía Neptuno, disfrazado de cocinero, y delante de él tenía un recipiente de plata, tan grande como una mesa, del que fue sacando los «spaguetti» con salsa de tomate, sin los cuales no pueden vivir los italianos. Cada uno comió lo que quiso y yo me contenté con mirar, porque a esa hora, en España, tenemos la costumbre de tomar algo bastante más fino, que es el chocolate con churros.

Tres orquestas alegraban la gran noche principesca, y, baila que te bailarás, nos dieron las ocho de la mañana del día siguiente. Entonces los invitados nos dispusimos a salir del palacio Rospiogliosi, mientras doce lacayos, con librea azul, iluminaban las escaleras por medio de candelabros de oro alzados en la mano derecha, y en cuya posición decorativa e incómoda habían permanecido toda la noche. De ellos dijo la princesa Elvina, madre de la festejada princesita, que cobraban horas extraordinarias, porque ella «siempre estaba a bien con los sindicatos».

**¡¡¡PISOS!!!**

Esplendidos exteriores, cinco amplias habitaciones, magníficas terrazas corridas, calefacción, baño, desde 209.000 a 210.000 menos Banco. Entrada, 60.000 - 70.000; resto, cuatro años letras trimestrales. López Hoyos, 371 (antes carretera Hortaleza). Otros cuatro habitaciones todas exteriores, baño, aseo, calefacción, gas (quedan sólo tres), 220.000-230.000. Entrada, 100.000; resto, dos años letras trimestrales. Paseo Chopera, 31. Interesantísimos, cuatro habitaciones, esmerada construcción, baño, aseo, servicio, calefacción. Peña Prieta (antes Ruiz de Alda), misma puerta Metro Puente Vallecas. Desde 245.000 hasta 325.000 menos Banco. Entrada, 100.000-140.000; resto, cuatro años letras trimestrales. Todos exentos, irrisorios gastos generales. Pueden verlos diariamente, incluso festivos. **EXCLUSIVAS RAMIRO. PLAZA CORTES, 4, 1.ª TARDES**

**RESTAURANTE HOTEL CONDE DUQUE**  
Magnífico y variado menú, todo comprendido, incluído vino  
Pesetas 57,50  
**BODAS Y BANQUETES**  
Esplendidos salones  
Teléfono 57 30 00  
P. del Conde de Suchil, 5 y 7 (Detrás de la glorieta de San Bernardo)

**NUEVA YORK:** Manuel Blanco Tobío

**Cuarenta y un mil millas de "supercarreteras" se construirán en quince años**

**El automóvil, después de haber conquistado las ciudades, ataca al campo**

**FEROZ LUCHA DE LOS COMITES LOCALES CONTRA EL PLAN FEDERAL**

**N**UEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío.)—En los próximos quince años quedará realizado un vasto programa federal de carreteras, con un trazado total de 41.000 millas. Esto equivale más o menos a ir y volver de Nueva York a Cádiz y de Cádiz a Nueva York unas siete veces. Si a esto añaden ustedes el hecho de que se trata, en la mayoría de los casos, de lo que aquí llaman «superhighways», o sea supercarreteras, con seis andenes, tres en cada dirección, y con su complicada red de entradas y salidas, comprenderán la enorme cantidad de terreno que va a ser «devorado» en la ejecución del citado programa federal, en parte ya realizado. Literalmente, centenares de pequeñas comunidades han desaparecido o van a desaparecer del mapa.

Innecesario es decirles que estas pequeñas comunidades se defienden como gato panza arriba. Si es verdad eso de que cuando un francés se encuentra en un apuro lo primero que hace es pronunciar un discurso, en los Estados Unidos lo primero que hace un americano cuando se encuentra en un apuro es crear un Comité. A lo largo y a lo ancho del territorio de la Unión millares de Comités y Subcomités están volviendo locos a

los departamentos estatales y federales de Obras Públicas, en una lucha común y desesperada contra las «supercarreteras».

Yo creo que tienen razón. El automóvil ha hecho absolutamente inhabitables las ciudades, y ahora lleva camino de hacer también inhabitable el campo. Si la cosa sigue así, el único panorama que se divisará desde la ventanilla de un coche, marchando por una carretera, serán otras carreteras.

El año pasado asistimos, gracias a la T. V., a un singular duelo entre una anciana granjera y una autopista. Los ingenieros habían decretado que la autopista cruzase los terrenos de la buena señora, y ésta se plantó a la entrada de su finca con un rifle «Winchester». La cosa tuvo su «suspense» y todo, pues a me-

dió que se iban acercando las máquinas explanadoras, la granjera se afirmaba en su decisión de abrir fuego sobre el primer ingeniero que se le aproximase. Cuando llegó la «hora H» apareció la Policía, y la granjera fue desarmada, tras un feroz forcejeo.

En cambio, otra señora, Polly Praeger, madre de dos hijos y vecina de Hillcrest, al norte de Nueva York, acaba de ganar una formidable batalla legal contra la «superhighway» que amenazaba con destruir su pequeña comunidad de 3.000 habitantes, pero artillada en tres comités y cinco subcomités anti-supercarretera. Acabo de leer el relato de su batalla, que duró meses y meses, y les aseguro a ustedes que, a veces tiene acentos épicos.

Ahora me explico yo un espectáculo bien extraño del que fui testigo en una carretera de Nueva Inglaterra, el verano pasado. A la salida de un pueblo, un grupo de personas enarbolaba un haz de pancartas. Una de ellas decía: «No utilicen ustedes esta carretera. El Gobierno atropelló nuestros derechos». Me pareció aquel el más extravagante «boycot» que pueda imaginarse. Pero ahora ya sé lo que hay detrás de todo esto: la más dramática variedad de la lucha del hombre contra el asfalto y el motor de explosión.

**Importa te entidad que amplía su organización**

nombraría personas ambos sexos para interesante gestión con posibilidad de crearse porvenir. Escribid con referencias al APARTADO 300. Madrid

**CESTAS DE NAVIDAD**

**Y ARTICULOS PROPIOS PARA LA TRADICIONAL CENA FAMILIAR DE NOCHEBUENA**

*Manteguerías  
Leonesas*

**MADRID · BARCELONA · SEVILLA**

**ESTABLECIMIENTOS EN MADRID:**

- Av. José Antonio, 6 Princesa, 58
- Av. Reina Victoria, 4 Montera, 2
- Serrano, 34 Fuencarral, 74
- General Martínez Campos, 9

4

JUAN Elguea está sobre sus campos. Cinco palmos de tierra en cuadrado, donde enterrara para siempre su buen humor.

Se dijera que está esperando al comisario. Va cayendo la tarde y el cielo tiene un color oscuro, como su cara, como sus pensamientos, como su misma vida.

—Cinco palmos de tierra. ¿Por qué no me cubrirá la maldita? Si no fuese hombre...

Pero Juan Elguea es un hombre. Y de cuerpo entero. Así lo piensa el comisario, que ahora está a su lado y se inclina para coger un terrón de tierra que desmenuza entre los dedos.

Ayer llovía y esta tierra pizarrosa dejó resbalar el agua. Cinco palmos de tierra. Allí cerca, los mojones que delimitan los campos del vecino Santiago. ¡Señor! ¿Cómo puede cambiar tanto la tierra en unos metros.

Los dos hombres se entienden casi sin palabras. —Sí, señor comisario. Es odio, o envidia, o rencor. ¿Qué más da! A él, más que a ninguno. Desde la escuela, porque somos de la misma edad. Para siempre, porque él es feliz y yo nací con el santo de espaldas.

—Aquel día... Sí, yo moví los mojones. Un metro tan sólo. Me rogó que los volviera a su sitio. No quise ceder. Saqué el cuchillo, le obligué a empuñarlo el suyo, y me venció. Hubiera preferido verme muerto a perdonado.

—Además, es feliz en su casa. Tiene una mujer hermosa y pronto un hijo. Mi mujer está enferma; mi hija nació idiota.

—¿Que por qué le cuento todo esto? Porque estoy que reventado de tanto odio acumulado.

—Después de la partida en el bar de Angel, ¿adónde fue usted?

—A mi casa. Recogí la bicicleta y salí carretera abajo.

—¿Hasta la central?

—Sí, hasta la central. Lo había pensado todo rápidamente. Le esperaba junto a la puerta de entrada, o, mejor, detrás del edificio. Solía dejar la puerta abierta siempre, hasta que Pedro el guardia llegase para la partida. Me daba tiempo. Esperé hasta las seis menos cuarto. Probé la hoja del cuchillo en la palma de la mano y me dirigí a la puerta. Cuando lo vi tendido en el suelo, confieso que me asusté. Temí que me acusaran de lo que yo me sentía casi autor. Monté en la bicicleta, y, cuidando de que no me viese nadie cuando salía, vine hasta el pueblo. Le juro, comisario, que yo no fui. Para mí es el cuchillo y el enemigo frente a frente.

El comisario Torre odiaba la bicicleta. Si para llegar a su puesto hubiese tenido que hacerlo a golpe de pedal, se habría malogrado un policía.

Y, sin embargo, había explicado, antes de acostarse, en el bar de Angel:

—La Policía tiene que hacer ejercicio para conservar el vigor físico. Mañana, a las seis de la mañana, desearía una bicicleta para darme un paseo.

Y allá iba, carretera abajo, diciéndose: "Como no encuentre un camión para volver al pueblo, pido el retro."

Las siete centrales de la compañía eléctrica se sucedían a lo largo del río. "Molino del Rey" parecía la más importante.

El comisario Torre, voluntariamente, había seguido dos pistas falsas. Porque él sabía desde el principio que ni Manolo García ni Juan Elguea eran los asesinos. Para instalar un hilo de cobre de décima que, desde la antena de protecciones de alta, llegase a la cerradura de la puerta, hace falta ser técnico.

Sólo un técnico puede hacer las derivaciones y conexiones necesarias, además de desconectar los cables.

Pero ¿cuántos son los técnicos?



## EL HILO DE COBRE

Por Javier TARRADA

UN ASESINO Y DIEZ PRESUNTOS CULPABLES

—¿Quién les sustituye cuando libran?

—Uno de los encargados de las líneas.

—¿Qué día libró Santiago?

—Precisamente el 23 de agosto.

En la sexta central, Nicolás Ortega, Nicolás tiene unos labios grandes, enormes. A Nicolás le gusta sentarse en el bordillo de la carretera y mirar las pantorrillas de las mozas cuando pasan en bicicleta, y decirles piropos bestiales. Nicolás sueña con el viento, un viento muy fuerte que levante todos los secretos, vamos, ciertos secretos.

—A mí no me cabe duda de que el autor es Juan Elguea. Desde luego, Manolo García no ha sido. Lo de Juana María es pura fachenda. Uno es perro viejo y no se me escapa que Manolo anda de tapadillo con la hija de Pedro...

—¿De lo que uno es capaz por cuatro palmos de tierra!

Posiblemente, Nicolás, tú no sea capaz de nada. De nada bueno y de nada malo. Tú eres de los que Dios vomitaría de su boca.

—¿Hay diferencia de categorías entre ustedes?—pregunta Torre al encargado de la séptima central.

Antonio Ortiz, reposado, sereno, metódico, contesta: —Ninguna, señor comisario, si no se refiere a Santiago Martín.

—¿Es que él tenía un trato diferente?

—Cobraba más que nosotros. En realidad, era como nuestro jefe de personal. Se ocupaba de la central del "Molino", que es la más importante, y podía inspeccionar las nuestras y, en caso de descuido, formarnos expediente.

—¿Lo hizo alguna vez?

—Nunca. Y no es que algún compañero no se descuidase; pero Santiago se hacía cuenta de que éramos amigos, y entre todos nos tapábamos.

El comisario Torre, en la caja del camión que le lleva al pueblo, sigue pensando que tiene un asesino y diez presuntos culpables...

—¿Quién les sustituye cuando libran?

—Uno de los encargados de las líneas.

—¿Qué día libró Santiago?

—Precisamente el 23 de agosto.

En la sexta central, Nicolás Ortega, Nicolás tiene unos labios grandes, enormes. A Nicolás le gusta sentarse en el bordillo de la carretera y mirar las pantorrillas de las mozas cuando pasan en bicicleta, y decirles piropos bestiales. Nicolás sueña con el viento, un viento muy fuerte que levante todos los secretos, vamos, ciertos secretos.

—A mí no me cabe duda de que el autor es Juan Elguea. Desde luego, Manolo García no ha sido. Lo de Juana María es pura fachenda. Uno es perro viejo y no se me escapa que Manolo anda de tapadillo con la hija de Pedro...

—¿De lo que uno es capaz por cuatro palmos de tierra!

Posiblemente, Nicolás, tú no sea capaz de nada. De nada bueno y de nada malo. Tú eres de los que Dios vomitaría de su boca.

—¿Hay diferencia de categorías entre ustedes?—pregunta Torre al encargado de la séptima central.

Antonio Ortiz, reposado, sereno, metódico, contesta: —Ninguna, señor comisario, si no se refiere a Santiago Martín.

—¿Es que él tenía un trato diferente?

—Cobraba más que nosotros. En realidad, era como nuestro jefe de personal. Se ocupaba de la central del "Molino", que es la más importante, y podía inspeccionar las nuestras y, en caso de descuido, formarnos expediente.

—¿Lo hizo alguna vez?

—Nunca. Y no es que algún compañero no se descuidase; pero Santiago se hacía cuenta de que éramos amigos, y entre todos nos tapábamos.

El comisario Torre, en la caja del camión que le lleva al pueblo, sigue pensando que tiene un asesino y diez presuntos culpables...



# La etapa de la GRAN CARRERA MARCONI

ESTA SOLUCIÓN LA REMITE

QUE VIVE EN

TELEF.

1. ¿EN QUE ciudad europea ganó España el subcampeonato olímpico?
2. ANTES DE 1936, cuando el Betis estaba en primera división, ¿quién era su delantero centro?
3. EN UN Betis-Madrid famoso, con resultado de 1-0, jugado en el antiguo Patronato, a Zamora le marcó el gol un extremo lesionado. ¿Quién era?
4. EL AÑO 1914, el campo del Athletic de Madrid, ¿en qué calle estaba?
5. ¿A QUE equipo de primera división perteneció Gorostiza en su última etapa?
6. CUANDO Italia eliminó injustamente a España de los campeonatos del mundo, los italianos alineaban un gran extremo izquierdo. ¿Sabes su nombre?
7. ¿CON QUE letra se sustituye en las alineaciones el nombre que está sin designar?
8. ¿QUE JUGADOR internacional ha desempeñado el cargo de secretario técnico en el Barcelona?
9. VALLANA, Pagaza y Jáuregui pertenecieron a un equipo vasco. ¿Cuál era?
10. Los jugadores internacionales hermanos Luis y Alfonso figuraron en el Athletic de Madrid. ¿Sabes su apellido?
11. EN LA XIV Olimpiada, ¿a qué país nórdico eliminó Suecia en las semifinales?
12. ¿SABES A qué equipo perteneció Casuco en su gran época?
13. ESCRIBE SIN vacilar el nombre del antiguo campo del Sevilla.
14. EN LA II Copa del Mundo, ¿quién fue el suplente de Zamora?
15. ¿QUE FAMOSO irundarra fue delantero centro del Athletic de Madrid?
16. ¿SABES EL nombre del más famoso interior del Real Madrid en los años precedentes a la guerra?
17. ¿QUE EXTREMO internacional jugó en los dos grandes equipos madrileños?
18. Pregunta fácil. ¿Qué número lleva en la espalda el medio volante izquierdo?

Los niños que acierten todas las preguntas propuestas por MATIAS PRATS, formarán con las letras iniciales de las soluciones el nombre de un DISTRIBUIDOR MARCONI de MADRID.

Hasta el lunes día 15, a las siete y media de la tarde, podrán entregar sus soluciones en el establecimiento de este DISTRIBUIDOR.

Todos los DISTRIBUIDORES MARCONI de MADRID tienen a disposición de los niños hojas de esta primera etapa para que contabilicen cuantos tienen.

**FANTASTICOS PREMIOS MARCONI**

**PARA LOS GANADORES DE LAS CUATRO ETAPAS**

Visita de prelados ecuatorianos al estudio del escultor Avalos

ADMIRARON LA MAQUETA DE UN MONUMENTO DESTINADO A GUAYAQUIL

Los prelados ecuatorianos monseñor César Antonio Mosquera arzobispo de Guayaquil, y fray Bernardino Echevarría, obispo de Ambato, visitaron el estudio del escultor Juan Avalos, donde pudieron admirar la maqueta del gigantesco monumento al Sagrado Corazón de Jesús, obra del escultor español, que será erigido en Guayaquil. Los prelados iban acompañados por fray Cirilo Pedrosa, provincial de los franciscanos del Ecuador.

APLAZAMIENTO DE LA CLAUSURA DE UNA EXPOSICION

La Dirección General de Bellas Artes, atendiendo las muchas solicitudes recibidas, ha decidido aplazar la fecha de clausura de la Exposición de «Arte flamenco» en las colecciones españolas hasta el día 15 del próximo mes de enero.

La Exposición, instalada en los salones que la Sociedad Española de Amigos del Arte tiene en la Biblioteca Nacional, está abierta al público de diez y media a una y media y de cuatro y media a siete y media, los días laborables, y de once a dos, los festivos.

## EL MEJOR DE LOS ONCE GRAN TROFEO PUEBLO

Domingo 14 de diciembre de 1958. Jornada 14

ATLETICO DE BILBAO - REAL MADRID

El mejor de los once del REAL MADRID ha sido el jugador

Remite D. ....

Domicilio: ....

(Firma)

Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las doce de la noche del miércoles 17 de diciembre a la Redacción de PUEBLO: Narváez, 70

UN RELOJ HERODIA, CADA SEMANA,

PARA LOS SEGUIDORES DE NUESTRO CONCURSO

Reloj HERODIA, siempre presente en todos los grandes acontecimientos, vuelve hoy a nuestras páginas como colaborador extraordinario del GRAN TROFEO "PUEBLO", donando una extraordinaria colección de relojes para sortear entre los seguidores del concurso "El mejor de los once".

Cada semana, un RELOJ HERODIA chapado en oro. Un reloj elegante, exacto y preciso que marcará durante toda su vida la victoria de su equipo.

## COHETE VANGUARD

El juguete del año. Pídale en todas las jugueterías. Una exclusiva de juguetes

FER-MAR, S. L.

Batalla de Brunete, 8. - Tel. 27 96 36 (cinco líneas). - Madrid



# DEPORTES

## CIENTOS DE PERSONAS FUERON A BALAIIDOS

### A VER EL ENTRENAMIENTO «A PUERTA CERRADA»

#### JABURU NO HIZO NADA DE NADA

#### PERO OLMEDO DIO UNA AGRADABLE SORPRESA



Mundo deportivo por GILERA

## COSAS DEL ATLETICO DE BILBAO

INFORMAN desde Bilbao que jugará Maguregui de interior y Garay de medio. En verdad, cuando el periodista recoge y traslada esta noticia, no se refiere al juego que van a hacer los jugadores, porque esto no lo saben ni los mismos jugadores, sino al número que van a llevar en la espalda por orden del entrenador. Garay puede vestir con el número 6 y jugar de defensa, y Maguregui, con el 10 y jugar de medio. Los jugadores llevan un número como podían llevar inscrito su propio nombre. Lo que ocurre es que aunque las espaldas de los futbolistas son anchas, no caben en ella sus nombres propios o sus apellidos. Algunos, como Pla, Ruiz, Liz, si podrían ser conocidos por letras, pero Maguregui no cabe y hay que simplificarlo y llamarle 6 ó 10.

Ver a Garay de medio nos recuerda el partido España-Suiza, primero de la eliminatoria del último campeonato mundial. Se le censuró a Meana que colocara a Garay fuera de su sitio habitual, el puesto de defensa central. En realidad, lo que pensaba Meana—supongo yo—era jugar con dos defensas centrales o «uno y medio», en el sentido de que un Herrera o un Campanal fuera la última barreira, mientras Garay cumplía una función mixta, de defensa con libertad de creación o inspiración. Será interesante, si juega Garay contra el Madrid con el número 6 a la es-

palda, ver cómo lo aplica un entrenador tan hábil en el concepto de estrategia como debe de ser el brasileño Martín Francisco.

El precedente de la final de Copa es para preocupar al Madrid, en el sentido de que ser favorito, por «jugar en casa», es criterio que no sirve cuando se trata de la visita del Atlético. Ocurre, sin embargo, que un partido de Liga tiene un ambiente distinto y menos agobiante que una final de Copa. El Madrid se desenvolverá con más naturalidad. Esto de la naturalidad, en el fútbol, es algo difícil de explicar, pero que resulta decisivo cuando se trata de precisar las funciones de cada cual. Es la influencia de los nervios. Los jugadores que se alteran, que sienten el peso del público y de la responsabilidad del partido, no dan de sí lo que tienen, se encuentran forzados, como esos actores teatrales que no saben dónde poner los brazos. La diferencia entre ambos es que tales jugadores no saben dónde poner las piernas.

Santamaría ya sabe dónde y cómo juega Arieta. En vez de ser éste un delantero centro «de los que se van del lugar donde está el defensa», acude al sitio donde éste está. Y hay que reconocer que tuvo éxito en aquella final de la Copa del Generalísimo. Hoy choca que un ariete—pero no un Arieta—juegue al choque.

VIGO. (De nuestro corresponsal, Albino Mallo.)— Con la dimisión del hasta ahora presidente del Real Club Celta, las aguas, cada vez más enturbiadas, han comenzado a volver a sus cauces. A partir del domingo en que se jugó el Valencia-Celta, y dado el clima de hostilidad hacia la Directiva rectora, ésta anunció el propósito de dejar sus puestos en manos de otras personas que pudieran llevar con mejor éxito las riendas del club. Pasaron días y la situación de interregno se fué prolongando, hasta que el presidente, no encontrando sucesores, presentó la dimisión. Para evitar los largos trámites para el nombramiento de una nueva Junta, que nada favorecerían al equipo en este momento, se reunieron los ex presidentes, quienes han puesto la responsabilidad del club en manos de una Comisión gestora, presidida por Antonio Crusat, antiguo directivo y jugador, prometiendo, asimismo, su asesoramiento hasta el final de la Liga.

Tomando por lema el viejo aforismo de «borrón y cuenta nueva»—y sabiendo, extraoficialmente, que la Federación Gallega fallaría el «caso» Jaburu en contra del Celta—, ayer asistieron al entrenamiento de Balaidos el carloca y Olmedo, los cuales se dedicaron a correr y hacer movimientos gimnásticos, así como algunos ejercicios con el balón. Para ayer estaba anunciado el semanal partido de los jueves con intervención de ambos jugadores. La expectación de los aficionados era tan grande, que, pese a la lluvia, que cayó sin cesar, y a la prohibición anunciada para presenciar el entrenamiento, fueron a Balaidos cientos de personas, que en su interés por ver los ensayos llegaron incluso a romper una de las puertas de acceso a la grada de general, haciéndose precisa la intervención de la fuerza pública.

El partido se jugó en un terreno embarrado, donde se hacía difícil el dominio del juego y en el que se mantuvieron mejor los que estaban en poder de una mejor preparación física.

Jaburu, que, como es lógico, salió en el eje del ataque de uno



En primer término, Jaburu entrenándose en Balaidos. Al fondo, Olmedo. Los dos «casos» tocan a su fin.

de los equipos, no ha podido hacer nada. Quizá debido al estado del terreno y a su larga ausencia de los campos de fútbol, ni corrió, ni saltó, ni dominó la pelota, ni tiró a puerta. Es cierto que no se puede juzgar a un hombre por un entrenamiento y por ello hay que esperar a verlo en competiciones oficiales para saber si es ese fenómeno del que en principio se habló.

La agradable sorpresa del

entrenamiento la proporcionó Pablo Olmedo. A pesar de su separación del equipo, ha demostrado estar en una extraordinaria forma física y ha jugado con coraje, con intención, con voluntad...; en fin, con todas aquellas cualidades que le hicieron triunfar en la pasada temporada. Olmedo ha pedido un voto de confianza a todos los aficionados en esta víspera segura de su reaparición.

Tras el entrenamiento, la posible alineación del Celta en el trascendental partido que ha de jugar contra el Granada, será la siguiente: Padrón; Quinocho, Villar (ya recuperado de su accidente), Seoane; Marín, De la Torre; Escobar, Olmedo, X, Albino y Braga. La X, teniendo en cuenta la lesión de Tucho, es muy posible que tenga que ser cubierta por Jaburu.

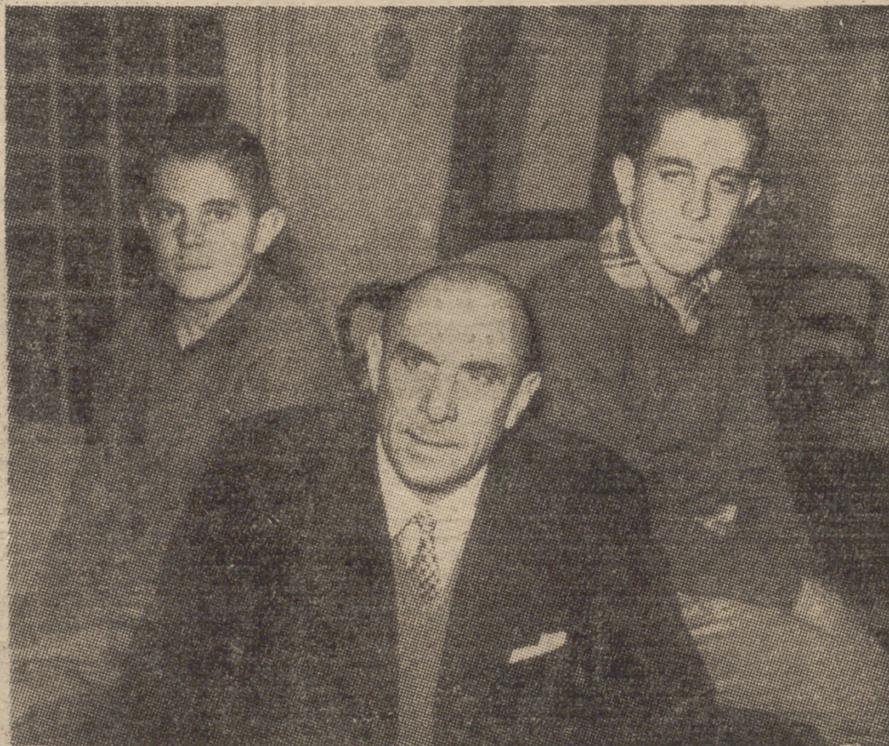
## LA PELOTA, por R. C. Marichalar

### Presentación de PILARIN esta noche en el Chiki-Jai

El frontón Chiki-Jai sigue incorporando, a su ya excelente cuadro de jugadoras, nuevas figuras, y así el frontón de la calle de la Aduana posee el mayor número en calidad y cantidad de raquetistas.

Esta noche hace su presentación una nueva figura: la zaguera Pilarin. Las referencias son excelentes y en la cancha ella se encargará de demostrarlo. Para la presentación de la zaguera se ha montado un excelente partido, con la intervención en el mismo de las principales figuras del Chiki, encabezadas por su gran vedette, Orúe. La debutante jugará junto a Orúe, y sus contrarias serán nada menos que la gran delantera Margarita, plétórica de juego, facultades y entusiasmo, junto a la primera zaguera del cuadro, Elena. Partido grande con protagonistas de calidad.

## Luis Regueiro y sus dos hijos



Luis Regueiro, el famoso internacional, está nuevamente en España. Su viaje ha sido motivado para efectuar el ingreso de sus hijos Luis y José Manuel en el colegio de Lecároz, porque quiere que se eduquen en España y no olviden nunca a la Madre Patria. El ex jugador del Real Unión de Irún y del Real Madrid aparece con sus dos hijos en la casa de unos amigos en Irún. (Foto Cifra.)

### Dice Sánchez Melgares, seleccionador y preparador de los juveniles andaluces

ESTOY delante de don Alfonso Sánchez Melgares en su despacho de gestor administrativo, miembro del Colegio de Gestores. Su profesión civil, profesor mercantil y a varias asignaturas de «distancia», de la licenciatura en Derecho, no es la que me ha llevado hasta él, sino sus aficiones deportivas, bien cultivadas, puesto que a su condición de jugador «amateur» de fútbol (premio a la Deportividad de la F. A. F. la temporada 52-53) y atleta destacado al poseer medallas del S. E. U. en las especialidades de fondo y semifondo, en la actualidad une y agrupa en su persona los cargos siguientes: seleccionador y preparador de juveniles de la Federación Andaluza de Fútbol, ya que es preparador nacional; vicepresidente de la Escuela de Preparadores tras su nueva estructuración y destacado periodista.

Para los treinta y un años recién cumplidos de Alfonso Sánchez Melgares, para su vitalidad espléndida, en plena granazón cultural, social y deportiva, esto no es más que el principio para quien el pasado sábado 6 de diciembre inició una nueva vida: la de marido ejemplar.

—En el curso regional, ¿qué número obtuviste?

—El primero.

—¿Y en el nacional?

—El número doce.

—¿Quiénes salieron por delante de ti?

—Entre otros, el paraguayo Herrera, del Atlético madrileño, que sacó el número uno; Ignacio Eizaguirre, Marcel Domingo...

—¿Cómo actúas?

—Presencio el mayor número de partidos posibles y recibo informes de personas que merecen toda garantía. Los jueves hay encuentros de selección, para los que son convoca-

dos todos los chicos. Se lleva un riguroso control de cada juvenil, fichas médicas, estudio detallado del jugador, etc., etc. Tuve que entregar a la Federación una relación de veinte jugadores.

—¿Entre los partidos más difíciles?

—Pues el que tendremos que jugar contra la selección castellana, antes del encuentro Madrid-Betis en el Estadio de Chamartín.

—¿Cómo ves el panorama del fútbol español?

—Todos tenemos un poco de culpa. Los mismos que protestan de los jugadores extranjeros no tienen luego paciencia para ver triunfar a los juveniles. Yo estoy convencido de que la obligada necesidad de cuidar la cantera juvenil (modestos, universitarios, colegiales) la reconocen los propios Clubs, pero ellos tienen que compaginar los deseos del público, la prisa de los «hinchas» y el propio problema económico de la Sociedad, tan ligado al problema deportivo.

—De acuerdo en que los Clubs reconocen la necesidad de fomentar la cantera juvenil. ¿Pero cómo convencerles a que lo hagan si ya no lo hacen?

—Con campañas de Prensa y radio; celebración de partidos de juveniles antes de los encuentros oficiales. En realidad, esto es lo más fácil, pero no hay más remedio que educar al público a «ver» juveniles... Hay que tener paciencia con ellos, mucha paciencia. El Sevilla, actualmente, está realizando una buena labor, que se aprecia en su aportación a la selección andaluza. El fútbol es un espectáculo, pero al mismo tiempo será lo que nosotros queramos que sea...

Juan TRIBUNA

## Frontón Chiki-Jai

Hoy, 11 noche

Presentación de la gran zaguera PILARIN

PARTIDO DE FONDO

Orúe-Pilarin

Margarita-Elena

Un gran partido en el frontón más céntrico de MADRID

Antes se jugarán otros partidos

# VAVA, PROCLAMADO POR SEGUNDA VEZ «EL MEJOR DE LOS ONCE»

## «AGRADEZCO ESTA CONFIANZA QUE DEPOSITA EN MI EL PUBLICO MADRILEÑO», DICE EL VENCEDOR

Para don Antonio Aguilar Melián, el reloj HERODIA

ESTE gol que recoge la cámara de Torremocha, junto con otros cuatro tantos más, es lo que ha valido a Vavá ser proclamado de nuevo «EL MEJOR DE LOS ONCE»; según el escrutinio que ayer efectuamos y en el que el público le ha proclamado más destacado jugador atlético del partido jugado el domingo pasado frente al Zaragoza.

Cinco goles son una buena garantía y todo hacía prever la victoria de Vavá, que se incorpora al grupo de jugadores con dos copas ganadas —Di Stefano y Callejo— y que se clasifican inmediatamente después de Chus Herrera, que ya tiene en su poder nuestro trofeo VEGUILLAS.

LOS RESULTADOS. — Vavá encabeza las votaciones con trescientos votos más que su inmediato seguidor, Enrique Collar, que sigue al ariete y sobrepasa a sus restantes compañeros en unos trescientos votos. Porque los restantes clasificados son, por este orden, los siguientes: Rivilla, Callejo, Peiró, Chuzo, Miguel, Mendonça, Pazos e Iruquieta.

También tuvo lugar el sorteo del reloj HERODIA entre los que votaron a Vavá como el mejor de los once. Y otra vez se queda en Madrid este magnífico reloj, trofeo para nuestros lectores. Ha sido agraciado don Antonio Aguilar Melián, de Madera, 59, al que rogamos establezca contacto con nuestro periódico para, como todas las semanas, ponernos de acuerdo sobre la fecha de entrega del HERODIA, entrega que hará Vavá, al tiempo que él recoge el trofeo VEGUILLAS que le clasifica magníficamente para la obtención de la copa que PUEBLO otorgará al que logre mayor número de trofeos semanales.

—Otra vez gracias al público madrileño—nos dijo Vavá antes de marchar con la expedición atlética.—Otra vez gracias por

esa confianza que depositaron en mí. Espero la superación en partidos sucesivos. Creo que no tardaré en complacer plena-



mente a los seguidores del Atlético.

♦ A Vavá le rodeaban sus compañeros de expedición, que son exactamente los mismos que jugaron el domingo pasado. Entre los que se sentarán en el banquillo hay una alta importancia: Verde. Bilbao se-impantando el suplente de Pazos. Hay que lamentar la baja de Herrera. Y desde Barcelona regresará Iruquieta, porque no puede participar en el partido de desempate de Ginebra. Por cierto que ya directamente saldrán para la capital suiza los expedicionarios atléticos, que no regresarán a Madrid tras el partido de Barcelona.

♦ SE ACERCA EL «SPRINT» FINAL? — ¿Se acerca el «sprint» final en el concurso de «EL MEJOR DE LOS ONCE»? Aún quedan muchas jornadas para ello, no obstante lo cual los clasificados (aun los que tienen en su poder una sola copa) intentarán «despegarse» del «pelotón». De momento va magníficamente clasificado Chus Herrera, que sigue dispuesto a hacer lo posible por no perder su título de «líder».

♦ Pero están en inmejorables condiciones para alcanzarlo el madrileño Di Stefano y los atléticos Vavá y Callejo. En cuanto a Kopa, Chuzo, Collar y Agustín, no han perdido las esperanzas de dar alcance a los primeros clasificados. Y por las

votaciones lo podemos comprobar, de mantener su forma actual existen otros jugadores que se llevarán, pronto, copas VEGUILLAS a su vitrina.

♦ Partido de verdadera prueba es el Madrid-Atlético de Bilbao, del que saldrá otro jugador madrileño destacado. ¿Otra vez Herrera? Por lo pronto esta tarde Herrera —después de recoger nuestro Trofeo— se concentrará en El Escorial con la expedición madrileña. Y posiblemente se alinee. Porque el equipo tendrá que salir de estos nombres, concentrados por Carniglia:

Alonso, Domínguez, Miche, Santamaría, Lesmes, Marquitos, Santisteban, Zárraga, Ruiz, Kopa, Herrera, Rial, Di Stefano, Puskas y Gento. Y entre ellos el próximo «MEJOR DE LOS ONCE».

## MAÑANA, BOXEO EN FIESTA ALEGRE

### DIEGO INFANTES FRENTE AL PRIMERA SERIE FRANCES KETTANI

Diego Infantes reaparece mañana noche en el ring de Fiesta Alegre. Esta es una gran noticia para los aficionados madrileños, que desde la aparición del peleador de Casablanca en la cancha del Gas, durante la temporada de verano, han puesto en él toda la fe y todas las esperanzas indispensables para la fundamentación de la figura que ha de convertirse en ídolo regional.

Vuelve el español, nacido en tierra marroquí, después de una larga ausencia motivada, en principio, por la lesión que sufrió en su combate con Beraza, y más tarde, por el cumplimiento de los contratos suscritos con organizadores franceses. Diego Infantes se halla de nuevo entre nosotros dispuesto a afirmar sus posiciones y a situar su nombre en la primera línea de su división.

El tiempo transcurrido y su contacto con el boxeo gallo pueden haber determinado en su forma pugilística la evolución final de que tan necesitado estaba. Esto es lo que podremos analizar mañana noche en la pelea que habrá de disputar con el primera serie francés Kettani, cuya clase, bien reconocida en el «ranking» del país vecino, supondrá una excelente piedra de toque para calibrar la posible y definitiva construcción técnica de Infantes.

Bien quisiéramos que este mozo, dotado de facultades de excepción, lograra redondear su estilo en forma y medida ajustadas a su impresión actual de batallador, a quien rodean características terminantes de hombre predestinado a ser un verdadero moleador de enemigos por la senda del k. o. Para que estas promesas que encierran la estampa de Diego Infantes se conviertan en realidad tangible sólo es preciso que su estructura pugilística adquiera serenidad, firmeza y determinación. Y esto es lo que nos puede ofrecer en la noche próxima en su encuentro con Kettani.

El combate inicial de la reunión enfrentará a Al Rodri, uno de

nuestros más bulliciosos principiantes y bien situado en línea de ascensión, con el catalán Paulino, figura de esta cadisima del «clan» de Tarrasa, quien en esta su primera actuación en Madrid llega dispuesto a clavar en el centro del cuadrilátero un ambicioso cartel de desafío.

Los encuentros centrales del cartel serán disputados por Vito José Cifuentes «Fucho» y Rafael Gayo-Cadalso, vencedor de Navarro.

## MARIMÓN, presidente del Español

Don Federico Marimón Grifell ha sido proclamado nuevo presidente electo por la Asamblea extraordinaria del Español, celebrada a última hora de la tarde de ayer. Presidió el acto don Francisco Román Cenarro, presidente de la Federación Catalana, junto con algunos miembros de dicha Federación y los componentes de la Comisión gestora. De los 115 compromisarios convocados asistieron 79, máxima cifra de asistencia que registran las Asambleas del Español.

En la votación, 72 se pronunciaron a favor de la candidatura del señor Marimón, registrándose siete abstenciones.

## INTERESA TIENDA

ramo textil. Aportaría género y capital. Escribid a «Lago». Apartado 40. Madrid

## LA OPINIÓN

de PEDRO ESCARTIN

### VAVA-FONTAINE

CUANDO en tierras de Suecia nos enteramos que el Atlético de Madrid pensaba gestionar la ficha de Vavá, al resaltar su clase y condiciones, advertimos también el posible fracaso de cualquier jugador brasileño si le incrustaban al lado de quienes podían hacer fútbol inadecuado para las clásicas cualidades del jugador carioca o paulista.

Fontaine, el delantero de Reims y también de la selección de Francia, terminó goleador máximo en la Copa Rimet, y el premio final a su proeza fué aquel magnífico fusil de caza, trofeo al tirador del torneo, «hombre gol», que tanto influyó en la clasificación de Francia.

—Se equivoca el Atlético, nos decía un cordial compañero, español, testigo de Suecia, ya que mejor que Vavá iría Fontaine.

—Yo no lo creo así, advertimos.

—Fontaine tiene un estilo más fácil de adaptar al nuestro...

—Siempre que juegue Kopa a su lado y sea quien le sitúe balones; pero Fontaine es mucho menos hábil que Vavá y más pobre en recursos personales. Uno es, simplemente, tirador; el otro posee cualidades sobresalientes y difíciles de tener.

Y la amistosa discusión, donde ninguno pudo vencer al otro, la recordamos bien en este principio de Liga, cuando Fontaine, sin Kopa a su lado, perdió primero su puesto en el equipo de Reims, y más tarde, hasta en el propio conjunto nacional, escenario de sus triunfos ruidosos.

Ahora vuelve Fontaine a reaparecer en su club.

El tiempo parece nos dió la razón, ya que, mientras Vavá cada vez se afianza más y más, en cambio, Fontaine, en el torneo de Francia no ha hecho más que poner en evidencia que el setenta por ciento de sus triunfos obedecían a balones muertos, suaves, de gol irremediable, puestos por Raymond Kopa.

Y no es que Vavá, como se ha dicho erróneamente, sea creador. No lo es, pero tiene sobre Fontaine la virtud de ser mucho más hábil, liga mejor con el compañero y nunca destrozará una línea por falta de reflejos. El brasileño, situado entre Kopa y Di Stefano sería máquina de hacer goles...

¿Pedimos demasiado? Es posible, pero Carniglia, el excelente preparador madrileño, piensa así; pensó siempre hasta en aquellos momentos en que se discutía a Vavá, quien aún no había logrado esa eficacia que inició el domingo, sin jugar fútbol ni la mitad de lo que nosotros vimos en tierra de Suecia.

Fontaine es el artillero... pero nada más. Necesita el lazarrillo que le guíe y conduzca, el hombre fino que «cueza la jugada», Kopa, y cuando no lo tiene, el francés queda solo, como está ahora, y ya no es el «hombre gol» de Suecia. Vavá, en cambio, resulta muchísimo más veloz en reflejos, liga, pasa y corre con el cerebro y sin que aún rinda lo que puede y debe rendir. Que esto ocurra en Ginebra lo celebraremos...

### Tortosa, final de etapa en la Vuelta

Como consecuencia de las conversaciones que ha venido manteniendo el Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España, la ciudad de Tortosa ha sido incluida ya como final de etapa.

A Tortosa se llegará desde Castellón.

### Santander, otra vez en la «Ronda»

El gobernador civil de Santander, señor Roldán, ha recibido en su despacho al director comercial de la Vuelta Ciclista a España, señor Albéniz, con quien mantuvo un cambio de impresiones y trató de los detalles de la organización en la capital montañesa del final de etapa Vitoria-Santander, y de la salida para la penúltima, Santander-Bilbao. Al igual que en años anteriores, la capital de la Montaña vuelve a figurar en la gran prueba. Los corredores llegarán a Santander el 8 de mayo, procedentes de la capital alavesa, después de escalar los puertos de Alisas, el primero que fué subido en pruebas anteriores, y el segundo, el del Escudo, cuyas dificultades son ya conocidas y que, por sus fuertes rampas, le sitúan entre los más difíciles de los puertos peninsulares. El señor Albéniz salió muy complacido de su entrevista, y dijo que el gobernador le había dado toda clase de facilidades para la organización en esta capital de la gran prueba española.

# Caramelos VITACAL

FABRICADOS BAJO PATENTE

UN CARAMELO IDEAL PARA TODOS, POR SU MODERNA ELABORACION Y LIMPIA PRESENTACION. FABRICADO CON ASOCIACION DE VITAMINAS



Busque en cada estuche la etiqueta de control. Puede estar premiada con 5, 10, 50 o 100 pts.

Publicidad HIJOS DE VALENTINO PÉREZ



## TELEVISIÓN

Nuestros modelos son: MAGNIFICOS Y ECONOMICOS

FACILIDADES DE PAGO

ESTABLECIMIENTOS: Carmen, 15-Copa, 38

«El Hogar del Aficionado» DIAZ

BILBAO: Antonio de ROJO

## MIGUEL UTRILLO HABLA EN UNA CONFERENCIA DE SU HERMANO MAURICE

Legado de un millón de pesetas para la Casa de Misericordia

BILBAO. (De nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)—Ayer llegaba a Bilbao Miguel Utrillo, el fabuloso cónsul general de Sitges en el mundo, y hoy, la Prensa de la mañana hablaba de Utrillo y, de paso, de la conferencia que pronunciará hoy, viernes, en la sala de la Biblioteca Provincial, y que titula—digámoslo de pasada—“Maurice Utrillo, mi hermano. Un gran pintor francés que siempre fué español”.

Miguel, no bien hubo llegado al hotel, daba con nuestro número de teléfono—lo que no es fácil—y con nosotros, y diez minutos más tarde nos encaminábamos al edificio de la Diputación, el barroco palacio que impone. No estaba la persona buscada, pero encontró sin saberlo a una mujer, cuyos apellidos le traían estampas y aguas fuertes que recogió con delicia. Los apellidos eran los tan conocidos en su mundo estudiando de la bohemia de Quadra Salcedo. La persona hallada era la hermana de Fernando, uno de sus pocos amigos, aunque tuviera y tenga tantos de la feliz y dorada época de los libros de texto, aquellos que Miguel abría sólo de octubre a noviembre y luego un día antes del examen.

—Y aún así, aquí en Francia, donde también simultaneaba el Bachiller, hasta me llegaron a dar para suerte de los profesores (y es que algunos intuían), sus sobresalientes y todo. Pero ninguno fué tan inteligente como para darme matrícula.

\* En la Santa Casa de Misericordia de Bilbao ha sido recibido de la testamentaria de doña Calixta Bilbao Zabalauregui, viuda de Ybarra, la cantidad de un millón de pesetas, legado dispuesto por dicha señora para las atenciones de esta benéfica institución.

Un guardia municipal, José Cardaño, se dirigía a tomar el servicio de las diez de la noche, cuando, al pasar por la calle de Macico, observó en una esquina dos sacos de considerable tamaño. Sospechando los tocó con cierto movimiento de pasada y al caer allí salieron jamones, quesos, chorizos, etc., etc. en ristra estupenda. Huelga decir que el guardia paró su camino hacia el puesto de servicio y se puso a averiguar.

Pertenecían al comercio de don Ramiro Sampedro, instalado en el número 29 de la citada calle.

Registrados los sacos aparecieron varios jamones, 18 botellas de licores, seis quesos, quince kilos de chorizos y otros; 15 de longanizas, 25 latas de bonito, cuatro cajas de turrón, cinco de café y para qué seguir enumerando.

Los caeos habían desalojado el comercio de ultramarinos, pero con la mala fortuna de

Sabemos de su último libro entre manos y le preguntamos:

—Tiene, como sabes, el mismo título de la conferencia. Está terminado y están vendidos en Francia los derechos de edición, que es de momento donde más me interesa, porque más me remunera.

Un compañero, mientras hacíamos tertulia, le preguntó al respecto:

—¿Y no serán estas conferencias tuyas una manera de hacer propaganda del libro?

Miguel se limitó a contestar:

—Es que no soy artista de cine.

Paseó Utrillo su garbo por las húmedas calles bilbaínas, apoyado en su bastón de tramundos, con puño de burla “Platera”, vió al alcalde y saludó a amigos que encuentran hasta debajo de las piedras. Saboreó las célebres ostras de Elías. Y hasta gastó su broma “Bahamontes”—recuerdo de “vuelista”, en la tierra de Logroño. El fué quien puso en circulación aquellos versos que todos los caravaneros recitábamos de corrido:

La bicicleta, la muy coque-  
[ta...]

Miguel Utrillo, el maestro, Miguel Utrillo está en Bilbao y además va a dar una conferencia sobre un gran pintor francés que siempre fué español:

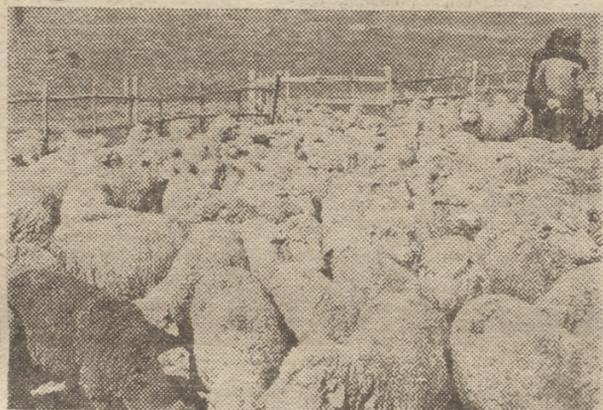
Su hermano, Luego irá a Oviedo. Más tarde a Vigo, después a todo el mundo.

que al guardia municipal le ocurriera, al pasar por allí, tocar los sacos en cuestión.

Todo ha quedado a disposición del juzgado, el cual instruye las diligencias correspondientes.

CIUDAD REAL: D. R. MORALES

## Dos problemas: pienso y venta de la lana



CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal, D. R. Morales.)—A nadie relacionado con los problemas ganaderos, y en la Mancha lo están casi todos directa o indirectamente, se le escapa la importancia de Ciudad Real en este aspecto. Sin embargo, es probable que resulte impresionante saber que la capitalización de nuestros efectivos pecuarios arroja la cifra de 1.700 millones de pesetas y que el valor aproximado de sus productos se aproxima a los 1.400 millones al año. Y entre el ganado, el que más importancia tiene es el lanar, con un censo de unas 600.000 cabezas, que en sus distintas clases proporciona grandes cantidades de lana, carne y leche.

Como consecuencia de los vitales problemas que a la ganadería española en general y a la manchega en particular se le han presentado, se ha celebrado una

asamblea provincial de ganaderos, convocada por el Sindicato Provincial de Ganadería, y que han presidido las primeras autoridades y representantes del Sindicato Nacional. En dicha reunión, a la que asistieron varios centenares de representantes, don Bernardo Manzanaro, jefe provincial de dicho Sindicato y presidente de la Junta P. de Fomento Pecuario, dijo que la alimentación del ganado, como base del sostenimiento del mismo, hacía imprescindible la distribución de 17 millones de kilos de cualquier pienso, lo que supone unos 70 millones de pesetas, cantidad que hay que procurarse de la forma que sea en un periodo de tiempo de muy pocos días, gestionando un crédito que sería distribuido entre los ganaderos a razón de 150 pesetas por cabeza. Todo ello, teniendo en cuenta que el tiempo nos favorezca un poco, pues si continúa la sequía que venimos padeciendo los inconvenientes serán mucho mayores, y son muchos los miles de personas que viven del ganado en nuestra provincia.

Es mucha la cantidad de lana que queda sin vender de la pasada campaña y toda la actual, debido a la falta de entendimiento con los textiles, cosa que ya conocen nuestros lectores por la referencia que de Extremadura y otros lugares se ha venido publicando. En este sentido, el señor Manzanaro, así como el marqués de la Encomienda, procurador por el Sindicato de Ganadería, hicieron constar que se han celebrado numerosas reuniones en Madrid para resolver este problema.

Al margen de las gestiones que una comisión nombrada al efecto hará cerca de los Ministerios correspondientes, y que presidirá el gobernador civil, se hizo una importante propuesta, consistente en la creación de dos cabanías-piloto para ovejas de manchego y merino, bajo el patrocinio de la Diputación y dirección técnica adecuada; una factoría de piensos vitamínicos compuestos; un lavadero de lanas, mucho más necesario en esta provincia por ser quizá la única que de España tiene gran variedad de tipos, que van del uno al cinco; construcción de mataderos rurales; creación de cámaras frigoríficas; centrales o cooperativas queseras, para centralizar, clasificar y distribuir el queso manchego; laboratorio para producir las vacunas de nuestros ganados, y construcción de un matadero industrial para el abastecimiento de las carnes en fresco.

BARCELONA: JOAQUIN GRAU

## Llegaron al Zoo la tigresa real, el toro azul y el rinoceronte africano

\* Mario Cabré apadrinó al toro

\* Dalí da su opinión: la proximidad del rinoceronte, nefasta para el elefante

BARCELONA. (De nuestro corresponsal Joaquín Grau). La tigresa real, el toro azul y el rinoceronte africano, que, donados por “Vespa Club

Barcelona” al Zoo barcelonés, debían haber llegado ya en la semana de fiestas de la Merced y no pudieron hacerlo por no tener los papeles en regla para cruzar Francia en un viaje que, desde Hamburgo, debía sobrevolarla, hicieron el domingo su entrada triunfal en la ciudad.

La comitiva motorizada, que encabezaba el alcalde de Barcelona, acompañado, solemne y lenta, a esos nuevos tres ejemplares selváticos, un poco anonadados, a pesar de su instintiva fiereza, por tanto aparato recepcional desde el palacio de Pedralbes hasta su actual albergue en el Zoo.

Fué una recepción de animales con ribetes de fiesta de sociedad. Casi una popular puesta de largo. Cada uno de los nuevos tres ejemplares irracionales tuvo su padrino o madrina. María Martín lo fué de la tigresa real. Todo un homenaje a la “estrella”. Mario Cabré —no podía ser otro, pues es dos veces torero—, del toro azul, y el locutor Dalmáu, del rinoceronte africano.

Tres nuevos y valiosos huéspedes tiene, pues, ya el Jardín Zoológico de la ciudad condal. Es comprensible que se celebre con comitiva, carrozas y pancartas. Pero ¿ha pensado alguien en las declaraciones que para PUEBLO me hizo Dalí cuando la “pasteurella” era la enferme-

dad de moda? Según él, la muerte de los elefantes se debía a la preponderancia de su enemigo mitológico, el rinoceronte. Lucha más caótica para el elefante cuanto más cercana es la vecindad del rinoceronte. ¡Y ahora se trae uno, y nada menos que africano! ¿Es que en Barcelona no se tiene en cuenta la opinión del genio catalán?

Creo que sí, porque, a pesar de los muchos anuncios hechos —safaris contratados y donación por parte de Tailandia—, el Municipio aún no ha repuesto los elefantes muertos: A los dos elefantes, ejemplares indispensables en el Zoo.

EL CARBÓN TAMBIÉN TIENE “MISS”

Los mineros de Berga han celebrado con gran animación la festividad de su Patrona, Santa Bárbara. Han sido unos festejos largos y ruidosos, en los que no podía faltar el homenaje a la belleza y, un poco también, a la abnegación de unas mujeres que comparten desde fuera su ruda labor. De esa combinación ha salido una nueva guapa para España. El título que ostenta es el de “Miss Carbón”. Una vez más, la belleza ha convertido en relictas a la más humilde de las occidentales, a la que no tan sólo va tiznada, sino a la que ha hecho del tizne su oficio.

CASTELLON: JUAN DIAZ

## La lluvia interrumpió la exportación naranjera

CASTELLON. (De nuestro corresponsal, Juan Díaz.)—A partir de mediados de noviembre, la atención preferente de los castellonenses se centra en el ambiente en torno a la campaña de exportación de la naranja, que por dicha época ha salpicado de dorados adornos el verdor de las huertas, cada vez más numerosas en nuestra tierra. Y poco después, a medida que nos acercamos al final de ese mes, abren los almacenes, comienza el movimiento de cuadrillas de cosechadoras por las calles y empiezan a verse en los campos y huertos de La Plana carros y camiones cargados con las cajas rebosantes del espléndido fruto del trabajo y del amor de gran parte de nuestros vecindarios.

Este año, después del tira y afloja habitual entre labradores y comerciantes, tras las inevitables noticias sobre si en Europa abundaba la fruta y sobre si los mercados exteriores podrían o no absorber la abundante producción naranjera levantina, los exportadores comenzaron a comprar, los

almacenes iniciaron su trabajo y pronto la exportación entró en plena actividad, tal vez no con ímpetu y volumen extraordinarios, pero sí con gran ilusión y en un clima de esperanza de que todo fuera bien de nuevo para unos y otros, ya que cada vez es mayor el realismo con que propietarios y comerciantes juzgan sus posibilidades y su tarea en una colaboración que cuanto más estrecha y comprensiva sea tanto mejores frutos dará.

Por nuestra provincia, a un abundando en ella la naranja de segunda temporada, la exportación ha entrado en actividad con buenos envíos, sobre todo por el puerto de Burriana, en el que ya tomaron carga hasta el 30 de noviembre unos 20 barcos, en cuyas bodegas se remitieron 226.000 bultos entre naranja y mandarina, siendo, aparte estos envíos y los del puerto de Castellón, muy numerosos los salidos por vía terrestre, pues hay que señalar que los trenes naranjeros, de siempre con preferencia, la tienen ahora todavía mayor porque dos nuevas

máquinas Diesel americanas imprimen mayor velocidad a los convoyes, que hacen se aproveche cada vez más el ferrocarril para la exportación naranjera, que de momento se ha interrumpido por las lluvias torrenciales de la primera semana de diciembre impiden entrar en los huertos para coger la cosecha.

CONSEJO DEL SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES

El Consejo del Sindicato Provincial de Hostelería celebrado con motivo de la fiesta de Santa Marta, Patrona del ramo, y conmemorada el día 4 de diciembre por dicha entidad, se clausuró el jueves, bajo la presidencia de la autoridades y jerarquías. Las ponencias, muy variadas, afrontaron todos los problemas de la hostelería provincial en un momento de desarrollo ambicioso, así como de los productores encuadrados en los diferentes grupos del Sindicato.

**¡diga...DITER!**

porque...  
HAY UN DITER  
«IDEAL» PARA  
SUS NECESIDADES  
**MINERAS**

La gran familia de  
MOTORES DIESEL

Proyectados y fabricados  
con la más moderna técnica

Rodamientos  
Segmentos cromados  
Cámara templada  
Cojinete bielas bronce al plomo

Gama de potencias  
5 H. P.  
7,5 H. P.  
10 H. P.  
12 H. P.  
15 H. P.

Extensa Red de Servicios  
y Asistencia

SIENDO DITER NO FALLA

Distribución General para España COMERCIAL DITER, S. A. - Edificio España, Grupo 5.º, Piso 5.º

# ASTURIAS, 1958

## LOS ECONOMATOS DE LAS EMPRESAS

### MINERAS DE ASTURIAS

#### UNA LABOR ASISTENCIAL POCO DIVULGADA



En diversas ocasiones, el excelentísimo señor ministro de Trabajo hizo pública y elogiada referencia a los economatos de Asturias, citándolos como modelo de organización y calificándolos como uno de los medios más eficaces para luchar contra la carestía de la vida.

En esta revista que desde PUEBLO venimos pasando a las actividades más destacadas de esa privilegiada región asturiana, sentimos la curiosidad de acercarnos un poco a esos economatos para comprobar nosotros mismos si los elogios estaban verdaderamente justificados. Se nos indicó que nadie como don Luis Hevia Álvarez, gerente de la Agrupación de Economatos de Empresas Mineras, podría facilitarnos una información de conjunto. Todo fué fácil, porque el señor Hevia se puso desde el primer momento a nuestra disposición y se ofreció a acompañarnos en las visitas que nos propuso a varios despachos de distintos pueblos y empresas.

Emprendimos el camino hacia la cuenca del Nalón. En el viaje ya fuimos anotando datos del mayor interés.

—¿Han tenido mucho eco en

volumen, como aceite, azúcar, legumbres y arroz, jabón, etc. Los demás artículos, que en algunos economatos son innumerables, los adquieren directamente cada uno.

—¿Innumerables?

—En efecto, hay economatos en los que el productor puede adquirir a precio muy reducido y hasta con facilidades de pago, las cosas que menos puede imaginarse, aunque ya van siendo también de primera necesidad por el mejor nivel de vida de los trabajadores.

—¿Por ejemplo?

—Pues, neveras, máquinas de coser, motocicletas, bicicletas, ollas a presión, etcétera.

Avistamos el Nalón, ese río que ya tiene literatura y hasta películas propias desde que el recordado don Armando lloró por primera vez el enturbiamiento de sus aguas cristalinas. ¡Qué hermoso debió de ser este valle sin escombreras, sin chimeneas, sin polvo gris del cemento! ¡Pero qué riqueza se engendró en sus márgenes! También son bellos esos numerosos grupos de casas construidas para los mineros, esas

—En efecto—añade el señor Hevia—, parece como si todas las empresas se hubieran propuesto al mismo tiempo mejorar sus despachos con edificios nuevos o reformados, pues me consta que en muchos casos están ya haciendo o proyectando instalaciones nuevas e incluso no están desentendidas en cuanto al ensayo de los supermercados. Siguen en esta experiencia por si algo puede resultar aprovechable.

Nos adentramos más en la cuenca del Nalón. Otros dos despachos, de empresas distintas entre sí y a la anterior, que ofrecen el mismo aspecto y la misma animación.

—¿Qué precios rigen en estos economatos?

—En los artículos que suministra la Agrupación es el mismo en toda Asturias, pudiendo existir alguna diferencia insignificante por razón de arbitrios. Y siempre el de costo, en el que no se comprenden gastos de locales, personal y financiación, que son de cargo de la empresa.

—¿Representa un beneficio apreciable para el trabajador?

—Sí, verdaderamente apreciable, sobre todo en artículos de vestir y calzar, muebles y enseres del hogar, es decir, en aquellos en que el margen del comerciante suele ser elevado.

—¿Y en los de comer?

—También, aunque menor, porque ese ramo es de mucha competencia y los márgenes son pequeños. En este sentido, el beneficio más considerable deriva de la previsión con que actuamos adquiriendo en gran cantidad artículos que se ve han de escasear. Ha sido frecuente que dispusiéramos de un artículo que hacía ya meses no existía en el mercado.

—¿Por ejemplo?

—Pues, en general, todos; un año uno, otro año otro. Probablemente no hay ninguno entre los que trata la Agrupación que no hayamos comprado alguna vez para las necesidades de seis u ocho meses.

—¿Serán cantidades extraordinarias?

—Imagine. Sólo los economatos de la Agrupación abastecen a más de trescientas mil personas, aproximadamente un tercio de la población de Asturias; más que algunas provincias españolas. Algunos artículos no se compran por vagones, sino por trenes completos, y en aceite, por ejemplo, necesitamos dos cada mes.



Los economatos laborales para los trabajadores de las minas son una institución arraigada en Asturias. En éste se venden toda clase de telas.

—¿Se nota aumento de consumo?

—Desde luego; especialmente en artículos que se consideran como índices de nivel de vida. Sin embargo, parece que ahora se están notando los efectos de la nueva carestía en aquellos que no son tan esenciales.

Vamos ya camino de la zona del Caudal: Mieres, Aller, los otros dos concejos que rinden la mitad de la producción de carbón de Asturias. También jardines y castilletes de pozos y chimeneas.

Visitamos otros tres despachos, en los que la afluencia es menor que en Langreo por razón de la hora, pero son claras las muestras de la actividad que en ellos se desarrolló durante la mañana.

—¿Puede darme cifras de venta?

—Cuando regresemos a Oviedo. Tengo las de los economatos agrupados.

—Pero ¿hay otros?

—Desde luego. Cerca de la mitad de los artículos que se consumen en Asturias lo son a través de economatos. Además, de los de empresas mineras, los tienen los cuatro ferrocarriles. En

sidera, Compañías de electricidad, fábricas de armas, etcétera. Están muy arraigados en esta provincia, hasta el punto de que no creo que haya sido necesario crear uno solo para cumplir las recientes disposiciones legales.

—¿Dónde efectúan las compras?

—Siempre en origen, en zona productora.

—¿A los propios cosecheros?

—Pocas veces, salvo en el aceite, que, en su mayor parte, adquirimos a cooperativas sindicadas de Andalucía. En los demás casos es preferible y, en definitiva, más económico y seguro, tratar con los almacenistas de cada zona. Hay más garantía de calidad y de servicio, aparte de que no nos gusta interferir comprando directamente al labrador porque con ello contribuiríamos a la elevación de los precios en origen.

—¿Y el almacenista no se aprovecha?

—Acaso no le falten deseos, pero rara vez puede. El ambiente de la calle contra el comerciante de comestibles no está de ningún modo justificado, al menos contra los almacenistas, esos intermediarios tan injustamente vituperados. Llevo nueve años al frente de la Agrupación y no soy comerciante. Puedo hablar con autoridad. La subida de los precios hay que buscarla en el agricultor, que ha despertado mucho, lee Prensa y oye radio. Y que conste que con ello no quiero censurarle, porque está expuesto a malas cosechas y tiene que pagar unos salarios estacionales muy por encima de los normales en la industria. El problema es muy complejo para una simple conversación.

Ya en Oviedo, el señor Hevia nos proporciona los siguientes datos, que nosotros redondeamos en millones, porque, ante su volumen, podemos permitirnos el lujo de "despreciar" los cientos de miles.

Millones de ptas.	
Artículos suministrados por la Agrupación en el año 1957 ... ..	132
Idem en primer semestre de 1958 ... ..	76
Artículos vendidos por los economatos mineros y metalúrgicos (sin Ensidesa) en 1957 ... ..	408
Idem en primer semestre de 1958 ... ..	245
Devoluciones a fin de año o descuentos por debajo del costo ... ..	14

Valor del inmovilizado en despachos, almacenes, camiones, etc. ... .. 39

Saldo de los anticipos de las empresas para financiación de adquisiciones ... .. 65

Gastos soportados por las empresas en 1958 (despachos y personal) ... 25

Estas cifras hablan por sí solas de la importancia de los economatos de Asturias, y aún habría que incrementarlas apreciablemente si se incluyeran los no adscritos a la Agrupación del Sindicato del Combustible.

Nosotros habíamos oído hablar de cierta labor asistencial prestada por el Sindicato y que tiene alguna relación con los economatos. Preguntamos al señor Hevia sobre ella.

—Sí, en efecto; pero al lado de las cifras anteriores parecerá muy modesta, porque nuestra función fundamental es la de proporcionar los artículos al precio más bajo posible, y a tal fin disponemos de un fondo de regularización de precios que se aplica a contener en lo posible los de aquellos artículos que se desmandan ocasionalmente.

—Pero ¿tienen chalets en Perlorra?

—Sí, cuarenta y cuatro, y a ellos van las familias de los trabajadores. Se distribuyen los turnos entre las empresas en proporción a las compras hechas por el economato en la Agrupación, y luego es el jurado quien los asigna a los productores que los solicitan.

—¿Alguna otra labor de este tipo?

—¡Ya lo creo! Se ha construido un estadio en el Orfanato Minero. Se subvencionan viajes de estudio de productores, bibliotecas de hogares, concursos de destreza, ayudas a productores impedidos, etcétera. Es la Sección Social quien dispone de ese fondo asistencial, y estoy seguro de que ha merecido muchas bendiciones.

—¿Cifras?

—Pues, mire, en los últimos cinco años se han dedicado a esos fines exactamente 4.862.539,78 pesetas, de las que unos tres millones corresponden al costo de los chalets de la Ciudad Residencial.

—Muchas gracias, amigo Hevia, por esta información y su compañía.



Todos los artículos de primera necesidad se encuentran a la venta aquí.

Asturias las recientes disposiciones sobre Economatos Laborales?

—Apenas nada, porque esas normas ya venían observándose aquí desde el año 1941, por lo menos. El economato es en Asturias una institución arraigada desde hace tiempo; los hay que fueron creados en el siglo pasado; en otros casos se cumplieron los mismos fines a través de Cooperativas de Consumo. En el año 1941 y para resolver las dificultades de abastecimiento que presentaban la mayoría de los artículos de primera necesidad, el Gobierno dispuso la creación de economatos en todas las empresas mineras y algunas de otro carácter. Todas cumplieron con gusto esa obligación, porque entonces representaba algo más que proporcionar artículos a precio más bajo que el comercio; suponía que los productores dispusieran o no de esos artículos.

—¿Fueron eficaces?

—Más que eficaces. Seguramente sin el trato de preferentes que el Gobierno les concedió se habría producido un despueblo de las minas. Era muy grande la diferencia que había en los módulos de racionamiento de estos economatos y el resto de la población.

—¿Cómo podía establecerse la diferencia?

—La autoridad acertó a facilitar la función encomendando al entonces Sindicato Carbonero Asturiano y luego Sindicato Provincial del Combustible la recogida conjunta y distribución de los cupos que correspondían a los mineros y sus familiares.

—Y, por lo que veo, ¿el servicio colectivo del Sindicato continúa?

—Sí, puesto que la Agrupación de Economatos depende del Sindicato Provincial. Pero sólo se ocupa de los artículos de mucho

iglesias que se emplazan en altozanos para que la aguja de la torre esté más cerca del cielo. Y esos parques que el celo municipal de Langreo y de San Martín del Rey Aurelio creó y mantiene como un oasis en la negrura del suelo y del humo.

Y llegamos a un despacho. No lo imaginábamos tan limpio, tan ordenado. Puede competir con cualquier tienda de calle de primer orden en una ciudad, salvo en el número de clientes, que es aquí extraordinario. Ante nuestra sorpresa, el jefe explica:

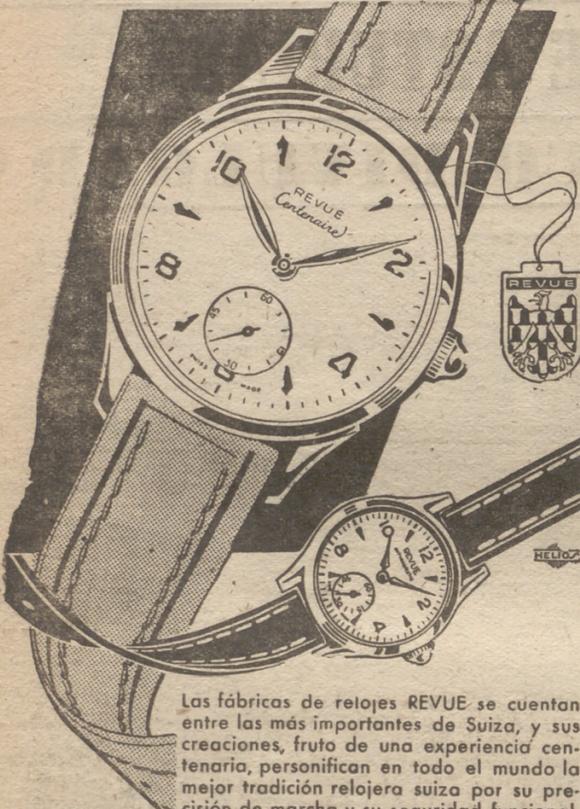
—No todos son así, pero lo serán dentro de poco tiempo.



Gracias a estos economatos, el trabajador puede ahora conseguir, a precios bajos y con facilidades de pago, todos los artículos que desea.

# REVUE

RELOJES DE ALTA PRECISION DESDE 1853



Las fábricas de relojes REVUE se cuentan entre las más importantes de Suiza, y sus creaciones, fruto de una experiencia centenaria, personifican en todo el mundo la mejor tradición relojera suiza por su precisión de marcha y su seguridad funcional.

"REVUE" Fabriques d'Horlogerie  
Thommen S A  
WALDENBURG (Suiza)

## Ha quedado constituida la Asociación Nacional de Directores de Grupos Escolares

### Dió posesión de sus cargos a los vocales de la Junta Nacional el señor Fraga Iribarne

Ayer mañana, en la sede del Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S., quedó constituida oficialmente la Asociación Nacional de Directores de Grupos Escolares, habiendo dado posesión de sus cargos a los vocales de la Junta Nacional el delegado nacional de Asociaciones del Movimiento.

Fraga Iribarne, después de saludar a los miembros de la Junta Nacional, integrada por dos representantes de cada uno de los Distritos Universitarios, afirmó que los grupos escolares son los centros docentes que tienen en su mano la solución ideal de todos los problemas de la Enseñanza Primaria porque trabajan en equipo y pueden afrontar todos los problemas sociales de su contorno con un sentido de mayor responsabilidad.

Reconoce que para ello habían de facilitarse más medios de todo tipo: pedagógicos, económicos y de prestigio social. Manifestó su confianza en que la Asociación Nacional de directores de grupos escolares constituya el cauce para tratar de resolver las sugerencias y aspiraciones que en la actualidad tienen planteados los directores de grupos escolares para cuyo logro ofreció la colaboración entusiasta de la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento.

El presidente de la Junta Nacional, don Teodoro Agustín, después de agradecer la presencia en este acto del delegado nacional de Asociaciones y del jefe nacional del S. E. M., destacó el agradecimiento de todos los vocales que representan a los directores de grupos escolares de España por la preocupación constante que ha tenido la Jefatura Nacional del

S. E. M. por los problemas que afectan a la Escuela y al Magisterio en general y de un modo particular a los grupos escolares.

#### ENCOMIENDA DE ALFONSO X EL SABIO A JOSE FARRE MORAN

El Ministerio de Educación Nacional, a propuesta del S. E. U., suscrita por todos los delegados de Facultad y Escuelas Técnicas del Distrito Universitario de Madrid, ha concedido la Encomienda de Alfonso X el Sabio a don José Farré Morán. Las insignias le fueron impuestas ayer por el jefe nacional del S. E. U., al final de una comida celebrada en el Club de la Ciudad Universitaria. Don José Farré Morán tiene una brillante hoja de servicios al Sindicato Español Universitario. Fué jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria y luego rector del Colegio Santa María, así como jefe del Distrito Universitario de Madrid, puesto en el que desarrolló una tarea de gran eficacia y de espléndidos resultados. El actual jefe del Distrito Universitario del S. E. U. de Madrid, el delegado de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos, don Antonio Castro Villacañas, y el jefe nacional del Sindicato Español Universitario, hablaron a los postres de la comida, subrayando el carácter positivo de la etapa de mando del señor Farré, resultado de una entrega absoluta al servicio, de una plena e inteligente comprensión de los problemas y de una leal filiación a su condición política. Fueron leídas adhesiones de autoridades académicas y de la Administración y de jerarquías del Movimiento. Por último, don José Farré Morán dió

las gracias por el homenaje con cálidas y emocionantes palabras.

#### UNA COMISION DE PROFESORES DE TELECOMUNICACION

Con motivo de la integración funcional de las Escuelas de Ingenieros y Peritos de Telecomunicación en el Ministerio de Educación Nacional, el profesorado de las mismas ha dedicado un acto de respeto al ministro, don Jesús Rubio, con asistencia del subsecretario del Departamento y del director general de Enseñanzas Técnicas, señores Maldonado y Millán, respectivamente.

Primeramente hizo uso de la palabra el director de la Escuela Técnica Superior, don Emilio Novoa.

El ministro de Educación, don Jesús Rubio, habló a continuación para expresar su satisfacción al encontrarse entre el profesorado de las Escuelas Técnicas de Telecomunicaciones, incorporadas a las labores del Ministerio, agradeciendo el acto que se le dispensaba.

### El Consejo Médico de Roma decidirá hoy sobre el caso Galeazzi-Lisi

ROMA, 12. — El Consejo de la Asociación de Medicina de Roma se ocupará hoy del juicio del que fué médico de S. Santidad, profesor Riccardo Galeazzi-Lisi.

El Consejo se reunirá hoy para decidir las medidas a adoptar, y se tiene entendido que el doctor Lisi, que cuenta sesenta y siete años de edad, comparecerá ante la Asociación.

El Consejo, en el caso de considerar culpable al profesor Galeazzi-Lisi, podría suspender de uno a seis meses e incluso expulsarle de la Asociación, en cuyo caso sería legalmente imposible para Galeazzi-Lisi continuar la práctica de la Medicina en Italia.

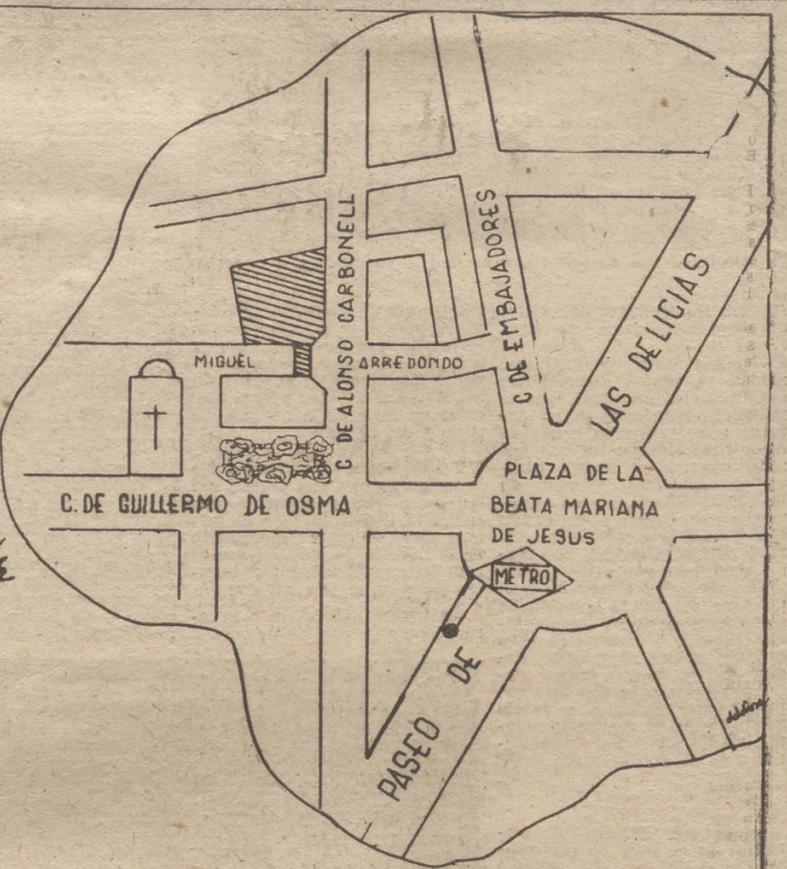
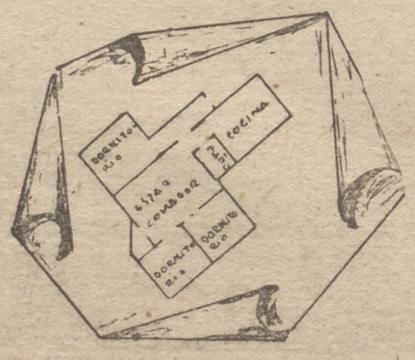
Galeazzi-Lisi puede apelar ante el Alto Consejo de S. Santidad, organismo gubernamental, y en último recurso, ante el Tribunal de Casación, el más alto organismo jurídico italiano. (Efe.)

**TALLADOR PRIMERA**  
de vidrio, Jornal, 75 pesetas, respetando antigüedad, para colocados. Fábrica a rañas.  
c. Prado, 10

**NINGUNA LA SUPERA**  
**OSRAM**

Resuelva su problema de una vez

- VIVIENDA
- COMUNICACIONES
- BANCOS
- COMERCIOS
- MERCADO
- CINES
- COLEGIOS



SOLO POR 30.000,00 Pts DE ENTRADA INICIAL

INFORMACION AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD

**CARRETERO**

C. PRINCIPE .3 3º

# LA COMISION DE HACIENDA DE LAS CORTES TERMINA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE ENTIDADES AUTONOMAS

## LOS EMPLEADOS DE ORGANISMOS AUTONOMOS, funcionarios públicos

**B**AJO la presidencia del señor Díaz-Ambrosio continuó sus reuniones la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas para emitir dictamen acerca del proyecto de ley sobre Régimen Jurídico de las Entidades Estatales Autónomas.

El Título I trata de los organismos autónomos. Este Título es el más extenso del proyecto y regula en todos sus aspectos dichas entidades, desde su creación, que se hará siempre por ley, según precepto del Fuero de los Españoles, hasta la rendición de sus cuentas al Tribunal de las Cuentas del Reino. Son estos organismos personales morales de derecho público, por lo que consecuentemente se les somete en principio a un régimen de derecho administrativo, sin más especialidades que las rigurosamente determinadas, y que no son sino las necesarias para adaptar y trasladar a ellos, con las debidas peculiaridades, la legislación propia de la Administración Central del Estado.

A lo largo del articulado, la regulación que se hace de los organismos autónomos, si bien responde a criterios de unidad y eficacia, es, con todo, lo suficientemente flexible para respetar su extrema variedad, exigida por las circunstancias del interés público, pero que no postula, en modo alguno, una uniformidad que abocaría en esterilidad y atrofia.

Los artículos 7 al 15, inclusive, del proyecto de ley tratan de la creación de los organismos autónomos y de las normas generales relativas a su organización y funcionamiento; los artículos 16 al 18, de la Hacienda, y los 19 al 41, de los presupuestos de dichos organismos; los 42 a 50, de la contratación y ejecución directa de obras y servicios para estos organismos, y los 51 al 60, de la recaudación de ingresos y realización de gastos y pagos. A la intervención de los organismos autónomos, su contabilidad, inspección y procedimiento para la interposición de recursos y reclamaciones están dedicados los restantes capítulos hasta el 80, inclusive. En estos artículos habían presentado enmiendas los señores Aparicio Bernal, Rodríguez de Valcárcel, Nuño Beato, Lamo de Espinosa, Piñar, Díaz Llanos, Salas Pombo, Sanz Nogués, Jordana Fuentes y Gómez de Aranda, las cuales estaban referidas a distintos aspectos de los mismos.

Con ocasión del examen articulado, los citados procuradores defendieron sus enmiendas, interviniendo además en la discusión los señores Delclaux, García Hernández, Cejudo y Pardo Canalis. Del resultado de estas deliberaciones se introdujeron modificaciones terminológicas, de estilo o de técnica jurídica, que mejoraron la redacción de la norma legal que se estaba estudiando.

Los artículos 81 a 85, inclusive, tratan del personal al servicio de estos organismos. Por lo que se refiere a este personal, el proyecto de ley se inspira en los principios generales que establece la legislación sobre funcionarios de la Administración Central del Estado; pero estando en estudio un estatuto general de éstos, y dada la unidad de criterio que ha de presidir toda la legislación en materia tan compleja y delicada, ha parecido conveniente formular sólo las declaraciones básicas, relegando su reglamentación al estatuto especial que para el personal de los organismos autónomos habrá también de dictarse.

Se sienta en estos artículos el claro e importante principio de que se trata de funcionarios públicos, por lo que al propio tiempo que se da de ellos una exacta definición se declara que prestan sus servicios en régimen de Derecho Administrativo, declaración necesaria, de una parte, para evitar disparidad de trato en unos y otros organismos, y de otra, porque no otra calificación que la de funcionarios públicos—término más amplio que el de funcionarios de la Administración Centralizada del Estado—merecen quienes se consagran de lleno, con los requisitos que este proyecto de ley determina, a servir intereses públicos en los organismos autónomos, instrumentos personificados del Estado.

A los artículos de este capítulo presentaron enmiendas el señor Rodríguez de Valcárcel y el señor Aparicio Bernal, de cuyas enmiendas fueron aceptados por la Comisión aquellos puntos que mejoraban la redacción del texto.

Los artículos 86 y 92, inclusive, regulan el funcionamiento futuro de los servicios administrativos, sin personalidad jurídica, y los 93 y 94 la de las empresas nacionales. También en este importante sector de las E.E. NN., la ley ha huido de un cerrado dogmatismo, buscando por el contrario adaptarse a las exigencias de la mejor gestión de los intereses públicos.

En los debates suscitados en estos artículos y en los referentes a las disposiciones finales y disposiciones transitorias intervinieron, entre otros, los señores Aparicio Bernal, Rodríguez de Miguel, Cejudo, Pardo Canalis, Murillo, Fernández-Daza, Poveda, Riesta, García Hernández y Martínez de Bedoya. Por último, la disposición derogatoria establece que quedan derogadas, en cuanto se refiere al régimen de las entidades estatales autónomas, las leyes de 1 de agosto de 1935, 5 de noviembre de 1940 y 13 de marzo de 1943; los decretos de 28 de septiembre de 1935, 3 de diciembre de 1943, 31 de enero de 1944, 3 de febrero de 1945 y 28 de septiembre de 1951, y todas las disposiciones dictadas para su cumplimiento, así como

cualquier otra que se oponga a lo establecido en este proyecto cuando sea elevado a ley.

Con ello terminó el estudio de este texto legal, entrándose a continuación en el estudio del proyecto regulador de tasas y exacciones para fiscales.

### TELEGRAMA DE HIRO HITO AL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido un telegrama de S. M. I. Hiro Hito, en el que le expresa su agradecimiento por la felicitación que le ha dirigido con ocasión del compromiso matrimonial del príncipe heredero del Japón.

### EN EL FOMENTO DE LAS ARTES

## Próximas conferencias de don Adolfo Muñoz Alonso y don José María Pemán

Los próximos días 15, 16 y 17 ocupará la Tribuna de la Cultura Mundial de Fomento de las Artes don Adolfo Muñoz Alonso, quien disertará sobre "Filosofía actual como pensamiento, sentimiento y existencia". Las conferencias comenzarán a las siete y cuarenta y cinco de la tarde y se celebrarán en el salón de la entidad, Presidente Carmona, 7 y 9.

El día 18, en la misma Tribuna, don José María Pemán disertará sobre "Juan Ramón Jiménez: Anecdótico de su vida y trayectoria de su poesía".

que cada una de ellas era auténtica escuela, donde cada día se aprendía una nueva lección.

"Hoy—añadió—, la evolución es bien notable. El periodismo estructurado y con una íntegra preparación cultural está pleno de estilo y de dignidad. Dedicó frases de elogio a la Escuela de Periodismo en cuanto significa formación. Porque el periodista ha de ser primero vocacional, pero debe estar íntimamente ligado con la preparación concienzuda. La Escuela es el paso hacia la Facultad." Por último, habló de la Mutualidad de Periodistas, con la que el profesional está siempre al amparo, lejos de la bohemia e incertidumbre de antaño.

### ♦ DON FRANCISCO CASARES DISERTÓ SOBRE "PERIODISMO DE AYER Y DE HOY"

En el Hogar Canario disertó sobre "Periodismo de ayer y de hoy" el secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid y colaborador de PUEBLO don Francisco Casares.

Dijo que dentro de todo orden evolutivo, al que nuestro mundo está sujeto, el periodismo no podía ser la excepción, e hizo una breve descripción del ambiente de las redacciones de los periódicos madrileños al filo de la primera guerra mundial, y dijo

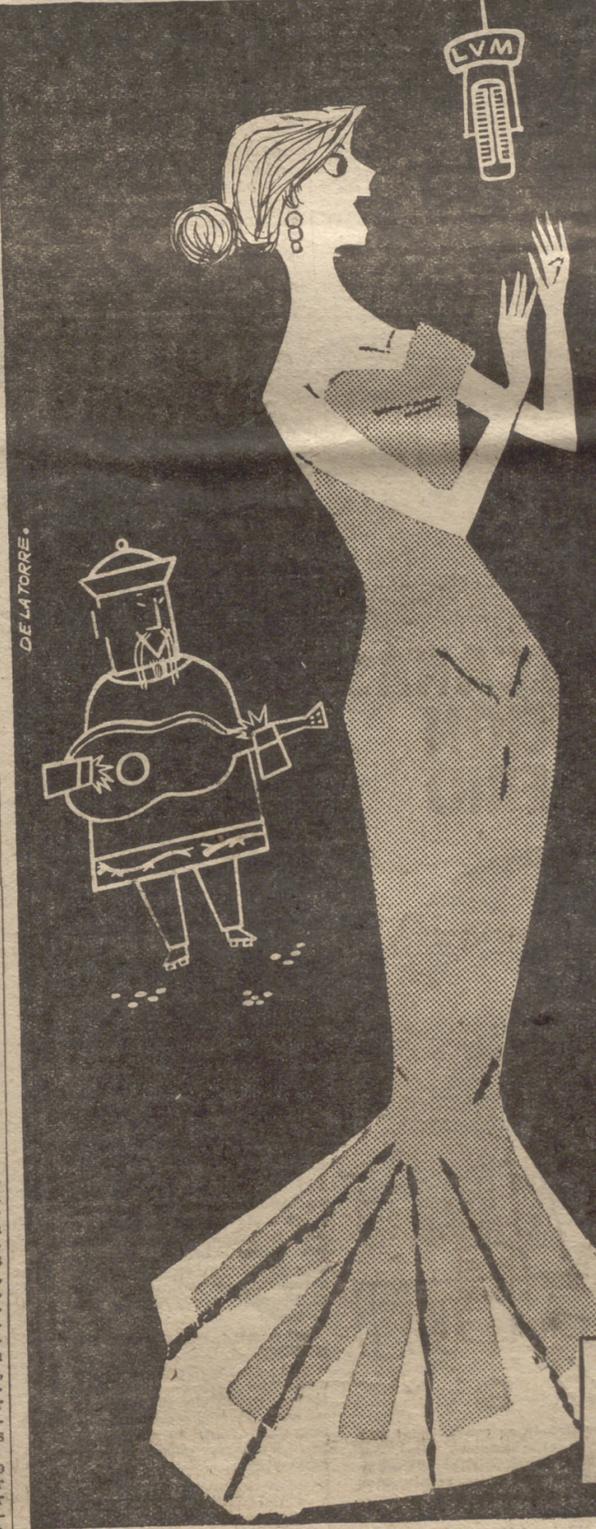
### LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

El próximo domingo, día 14, a las doce menos cuarto de la mañana, se celebrará en el teatro Calderón una función Pro Campaña de Navidad, organizada por el gobernador civil de Madrid, don Jesús Aramburu, con el patrocinio de doña Carmen Polo de Franco. Han ofrecido su colaboración desinteresada conocidas figuras de la escena y la pantalla nacionales.

En el programa, muy extenso, figuran las intervenciones—por el orden que aquí recogemos—de Fernando Fernández de Córdoba, Tony Leblanc, el "ballet" de Monra, con Isabelita Camacho, Lucy Martín y Aurorita Gracia; Pilar Abarca, Angel de Andrés, María Luisa Merlo, Agustín Velázquez, Lolita Sevilla, Malena Loreto, Alejandro Vega, "Garzón", Nati Mistral, Celia Gámez y su conjunto, la orquesta Los Trovadores, Boby Deglané, Conchita Domínguez, Aurora Bautista, Ana Esmeralda, Juanito Serrano, Roque Montoya, Paquita Rico, Pepe Iglesias (El Zorro), Juanita Reina, Juanito Valderrama, Manolo el Malagueño y las figuras del conjunto de estos dos últimos. Será director de escena Fernando Fernández de Córdoba; directores de orquesta, los maestros Lloret, Azagra y García Segura, y de la coreografía, el maestro Monra. Actuará la orquesta del Calderón, y Cornejo facilitará el vestuario de los distintos números.

### ATENCION

Personas de 35 a 45 años se necesitan en Compañía de capitalización para nueva organización productora en Madrid y provincia. Presentarse CEDACEROS, 9, 2.º, de 11 a 2 y de 6 a 8



**¡Lo mejor del barrio!**  
CON EL MANDARIN

### ¡TODOS AL SALAMANCA!

Los domingos, a las once de la mañana, GRATUITAMENTE puede asistir a estos espectáculos consumiendo productos EL MANDARIN

- Canjee sus envueltas por entradas en:
- Don Pedro Díaz Obregón.—Tesoro, 15 (Lechería).
  - Vda. de Tomás Pérez.—Vallehermoso, 102 (Lechería).
  - Antigua casa Ciriaco Pérez.—Tres Cruces, 8 (Pastelería).
  - Doña Eugenia Blanco Martín.—Mercado Diego de León, c. 3 (Huevería).
  - Don Miguel Agudo.—Dr. Esquerdo, 25 (Lechería).
  - Doña Benilde Betegón.—Ibiza, 14 (Lechería).
  - Don Pablo Rodríguez Andrés.—Peña Prieta, 8 (Fábrica de patatas fritas).
  - Don Ramón Iglesias, "La flor del pan".—Martínez de la Riva, 85 (Panadería).
  - Don Manuel Andrés Gancedo.—Alonso Cano, 8 (Quiosco lotería).
  - Don Carlos Martínez Fernández.—Bravo Murillo, 199 (Lechería).
  - Don Valentín González Díaz.—Capitán Blanco Argibay, 2 (Lechería).
  - Don Enrique Llamas.—Antillón, 5 (P. del Angel) (Panadería).
  - Don Francisco Gabaldón.—P.º de las Delicias, 143 (Panadería).
  - Don Zolito Gómez.—Mdo. de Atocha, c. 3 (Huevería).
  - Don Miguel Nogales.—General Ricardos, 81 (Mataderos) (Panadería).
  - Don Pedro Vila.—Cartagena, 129 (Panadería).
  - Don Félix Alcorbo.—Carretera de Aragón, 118 (Panadería).

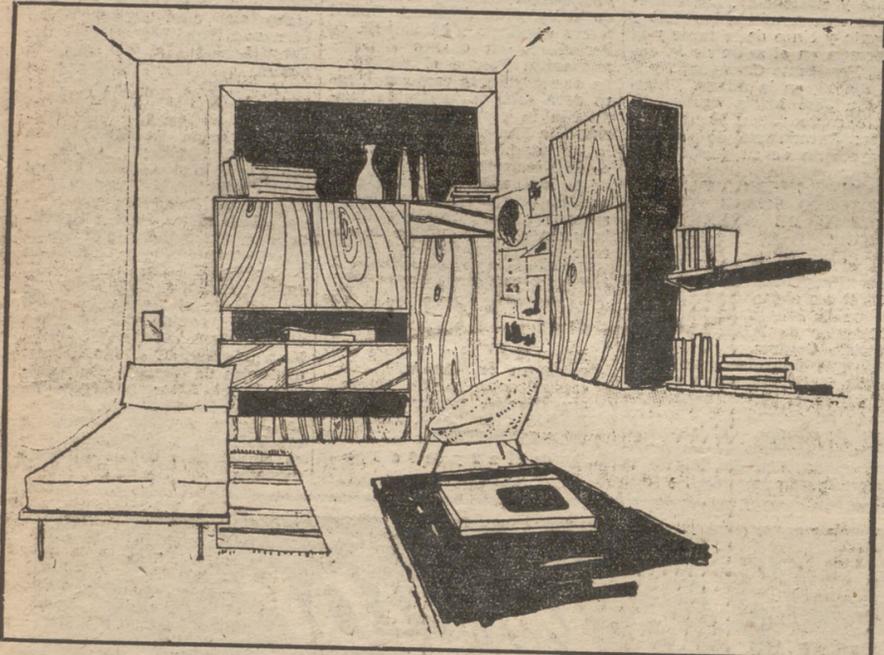
Director del programa: FRANCISCO GARZON

Productos  
**EL MANDARIN**

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ

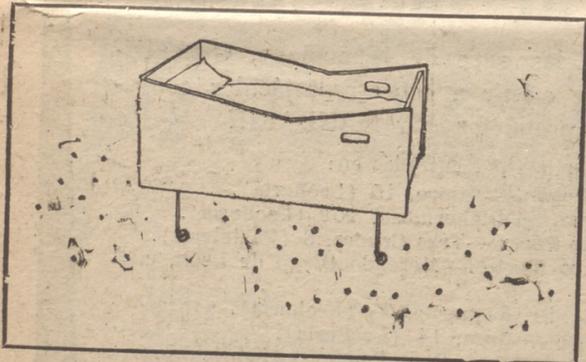
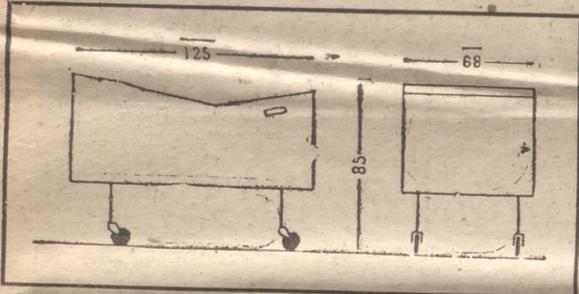
# PROBLEMAS DE DECORACION

DE CARLOS FLORES



seño para la cuna de su niño. A pesar de todo, y por si aun llegamos a tiempo, lo incluimos en la respuesta de hoy. Va acotado en centímetros y puede construirlo en madera cubierta de plástico del tipo formica, con lo que la cuna podrá lavarse siempre que sea preciso y con gran facilidad. La habitación para su hijo mayor debe disponerla del modo que indica el otro dibujo. El entrante que ofrece la pared del fondo se aprovechará para meter en él una serie de muebles de diversos usos. Estos muebles no van totalmente empotrados en el hueco, ya que este no tiene el fondo suficiente para ello, sino que sobresalen diez o quince centímetros del haz de la pared. El fondo del hueco que no va ocupado por armarios puede pintarse de un color azul brillante. Los muebles serán de un tono claro, para lo cual deben construirse en chopo o pino, que irá barnizado en su color con barniz plástico. El mueble que va en la pared, a la derecha, será del mismo tipo, todos muy sencillos, sin ornamentación ninguna. A ambos lados de él va una estantería (en primer término) y una chapa de corcho (al fondo), sobre la que se fijarán, mediante chinchetas, banderines, fotos, dibujos, recuerdos, etc., como su hijo desea. La cama es de la máxima sencillez. Consiste en un tablero sustentado por barra de acero calibrado pintada en negro, sobre el que apoya un colchón de gomaespuma.

**LUISA ZAPATA (Madrid).**  
Las consultas a esta sección se contestan por riguroso turno, y en ocasiones no será raro que el lector haya resuelto su caso sin esperar nuestra respuesta. Tal pienso que pueda haber ocurrido con usted, que espera desde hace un par de meses el di-



**RECUERDE...**  
que sean  
**PHILIPS**  
Mejores no hay

**SALON AMAZONAS**  
BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS,  
FIESTAS FAMILIARES  
Antes de concertar su fiesta, visite nuestros salones y consulte precios. Nos lo agradecerá  
Un ambiente distinguido a precios económicos  
Goya, 85. Teléfonos 36-41-06 y 36-40-79

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32



## Garbine Balerdi o "Irura II"

De labradora a pelotari, pasando por pintora, dos veces galardonada con primeros premios

Dentro de dos meses celebrará una exposición en Madrid

A muchacha tiene una historia aleccionadora. Se llama Purificación, pero allá en su tierra natal, en Irura, a tres kilómetros de Tolosa, todos la conocen por Garbine..., Garbine Balerdi.

### DE LABRADORA, A PINTORA

Garbine es hija de labradores y toda su vida la ha pasado en el campo, ayudando a sus padres en las faenas agrícolas de su propia hacienda. La chica creció fuerte y sana, sin otra preocupación que hacer bien el trabajo y, en los ratos libres, jugar al frontón con otras chicas y chicos allá, en el pörtico

de la iglesia del pueblo. Un día empezó a cambiar todo en la vida de Garbine. Fué a los catorce años. Había algo importante que había nacido con ella y que se apartaba totalmente de los afanes que venía realizando cada día; era algo todavía desconocido, pero que llegó a ella como una intuición. Y fué que tenía condiciones de artista, de pintora. Entre los catorce y quince años, una tarde, Garbine dijo, así, de pronto, a su hermana Eladia—menor que ella—: "Ponte ahí, que te voy a pintar." Y la pintó. Tan bien, que aquella intuición primera se fué convirtiendo en realidad. Después de la hermana pintó un paisaje; después, unas flores; luego, una estampa campesina... Corrió la voz por las cercanías y empezó a recibir encargos. El primero que le hicieron (unas flores) la reportó ochocientas pesetas de beneficio. (El último cuadro que ha vendido—un retrato que la encargaron—ha valido cinco mil pesetas. Y este es el precio actual de sus cuadros.) Abandonó sus tareas agrícolas y concurre a concursos de pintura. El resultado no pudo ser mejor. En San Sebastián, hace dos años, logró un primer premio, y hace un año, en Tolosa, conquistó un nuevo galardón. Los dos cuadros premiados—no obstante de que su fuerte son los retratos—representaban sendos paisajes de Navarra, adonde se había trasladado más de una vez para atender encargos y pintar, de paso, todo aquello que la llamara la atención.

### AHORA, PINTORA Y PELOTARI

Los años de vida dura en la hacienda de sus padres han pasado. Actualmente, Garbine está en Madrid, por dos razones. Primera, porque ha venido a jugar al frontón como profesional—ha debutado hace poco en el Frontón Madrid en compañía de su hermana Eladia, de dieciséis años, otra muchacha de la misma edad que se llama Milagros Beraza, también vasca, de Anoceta, y una madrileña que se llama Gloria—, y segunda, porque prepara una exposición individual en una importante sala, "de aquí a unos dos meses". En el frontón se llama "Irura II". Dice que la habría gustado muchísimo pintar a Tyrone Power, "vivo o muerto, aunque hubiera sido gratis". Asimismo dice que le gustaría mucho pintar a personas famosas: Carmen Sevilla, Emma Penella, Aurora Bautista, Jorge Mistral, Francisco Rabal, Domingo Ortega, Luis Miguel Dominguín, "Litrí", Lucía Bossé, Gina Lollobrigida, etc.

—A estas personas que he citado las pintaría gratis—dice—. En arte, lo de menos es el dinero; basta con encontrar la salida a una inquietud o un deseo... La exposición que preparo quiero que esté constituida en gran parte por retratos de personas famosas.

La llaman. La pintora vuelve a su otra actividad de pelotari. Se va. Poco después, en la cancha, pintaba con el entusiasmo de su juventud un retrato impalpable, el retrato de una victoriosa sobre el frontón...

C. M. B.

(Foto Jols.)



## CINCO MASCARAS DE PROTECCION CONTRA EL FRIO



Las mascarillas, amigas, por demás es malo, igual que lo es el abandono total. Ya saben aquel dicho: "Cuidar de abusar de ellas. En cuestiones de belleza, todo no es necesario, pero es con-

veniente para los cincuenta".

Ahora, con los frios y el invierno, la piel de la cara es la que más sufre, por eso mismo es por lo que hay que cuidarla más que el resto del año. La forma de hacerlo es muy sencilla: las más caras, de las cuales les damos cinco recetas.

**MASCARA CLASICA DE HUEVO.**—Separar la yema de la clara. Batir la primera con una cucharada de aceite puro de oliva. Aplicar esta mezcla sobre la cara y el cuello, repartiéndola de una manera uniforme. Tenerla puesta durante veinte minutos. Enjuagarse con agua ligeramente tibia. No emplear jamás agua muy caliente, porque hará que el huevo se coagule.

**MASCARA DE MIEL.**—Mezclar una cucharada de miel líquida con una de jugo de limón. Batirlo bien y aplicarlo sobre el rostro y el cuello. Conservarla durante una media hora; después, lavarse con una infusión tibia de agua de té.

**MASCARA DE FRESAS.**—Coger cien gramos de fresas. Pasarlas por el chorro de agua para que desaparezcan todas sus impurezas y luego pasarlas por un colador. Pasar el jugo sobre la piel y aplicar la pulpa en forma de cataplasma. Tenerla durante una media hora. Pasar luego un algodón empapado en leche.

**MASCARA DE MANZANA.**—Mezclar una cucharada de jugo de manzana fresca con la misma cantidad de crema de leche fresca y una clara de huevo batida a punto de nieve. Añadir veinte gotas, una a una, de agua de rosas y otro tanto de tintura de benjuí. Poner esta mezcla sobre una compresa en forma de cataplasma y aplicarla sobre el rostro durante veinte minutos.

**MASCARA DE CLARA DE HUEVO.**—Aplicar (aproveche cuando su marido no esté en casa) una clara de huevo, batida a punto de nieve, sobre su cara. Déjela secar y manténgala durante veinte minutos. Después, enjuagar con agua fresca.

R.

(Dibujo: MERCHE.)



# UN REPORTAJE EXCLUSIVO PARA PUEBLO

Por José Luis Castillo Puche

# AMERICA DE CABO A CABO

## LOS ESTADOS UNIDOS

9

VAYA trueno, vaya salto, vaya humo, vaya carreras, vaya cuchillo, vaya rejas! Estamos en Chicago, la madre del cordero y del buey, la madre de los miles de cabritos y vacas, la madre-matadero de la carne en tiras, de la carne congelada en latas, de la carne congelada en inmensos frigoríficos.

—Usted lo que querrá ver serán los Mataderos...

—Pues no; yo lo que quisiera ver es una cárcel.

Y los del Departamento de Estado no se hicieron cruces, pero poco les faltó. Lo de los Mataderos ya está programado—aunque últimamente hubo dificultades para las visitas—, pero lo de meterse en una penitenciaría era nuevo, inaudito.

Al que menos gracia le hacía la cosa era al guía, al atento y amable Freed. Pero disimulaba. Estaba claro que si yo me internaba en una prisión, él tenía que encerrarse conmigo. ¡Con tantas cosas bellas como hay sueltas por el Chicago trepidante, por el hacinado, por el revuelto, por el atronador y monstruoso Chicago!

Pero los del Departamento de Estado se portaron bien, como suelen portarse siempre que se trata de dar facilidades para ver por dentro el mecanismo del extraño artilugio que es su país. Su apertura, sin reservas, para todo lo que sea indagación de la vida americana, es un hecho cotidiano. Los americanos, para esto de enseñar la casa, en todas sus interioridades, son excepcionales. Los Estados Unidos son el país más abierto al visitante. Y aunque se equivoquen a veces, lo que pretenden siempre es portarse como verdaderos amigos.

—Mañana, a las ocho, les esperan en la penitenciaría de Cook County.

Chicago es una ciudad brutal, chirriante, destemplada, fuerte como los ácidos, desaromada como el cemento, fría como el acero, dañina como un nido de escorpiones, intrigante y enamoradora como una mujer tras el disfraz.

### \* Los hoteles "I. M. C. A."

MI alojamiento era lo mismo: atractivo y áspero a la vez.

Los hoteles "I. M. C. A." son una cadena de caserones, no muy refinados, que en cada ciudad amontonan hombres o mujeres por separado—casi siempre en batahola absurda y desafortunada—encamados al cielo religioso. Que no se pierdan, que pueñan ser buenos, que se salven, es la consigna de los "I. M. C. A."; laudable propósito, por descontento. En estos hoteles, que suelen ser baratos, hay clases de idiomas, de gimnasia, de música, bibliotecas, salas de conferencias, capillas de todas las religiones, cine, cafetería, peluquería, lavandería, zapatería, tiendas de regalos y de prendas prácticas, salas de trabajo con máquinas de escribir que funcionan con sólo echar unos centavos.

vos, sucursales de Bancos y Correos, etc. Son pragmáticos, a veces cómodos, las más de las veces feos, casi siempre receptáculos de gente peligrosamente solitaria. En las grandes ciudades sobresalen las letras "I. M. C. A." por entre chimeneas y escaleras colgantes de hierro.

En estos hoteles — verdaderas estaciones de tránsito—hay que pagar por anticipado cada día.

### \* "The Cook County Jail"

ESTA famosa penitenciaría está en las afueras de Chicago, en esas afueras inhóspitas, donde lo mismo se encuentran jardincitos de chalets que humeantes chimeneas de fábricas, largas ristra de camiones como casas, que potentes trenes que cruzan por lo alto, haciendo temblar los enloquecedores andamiajes de los puentes.

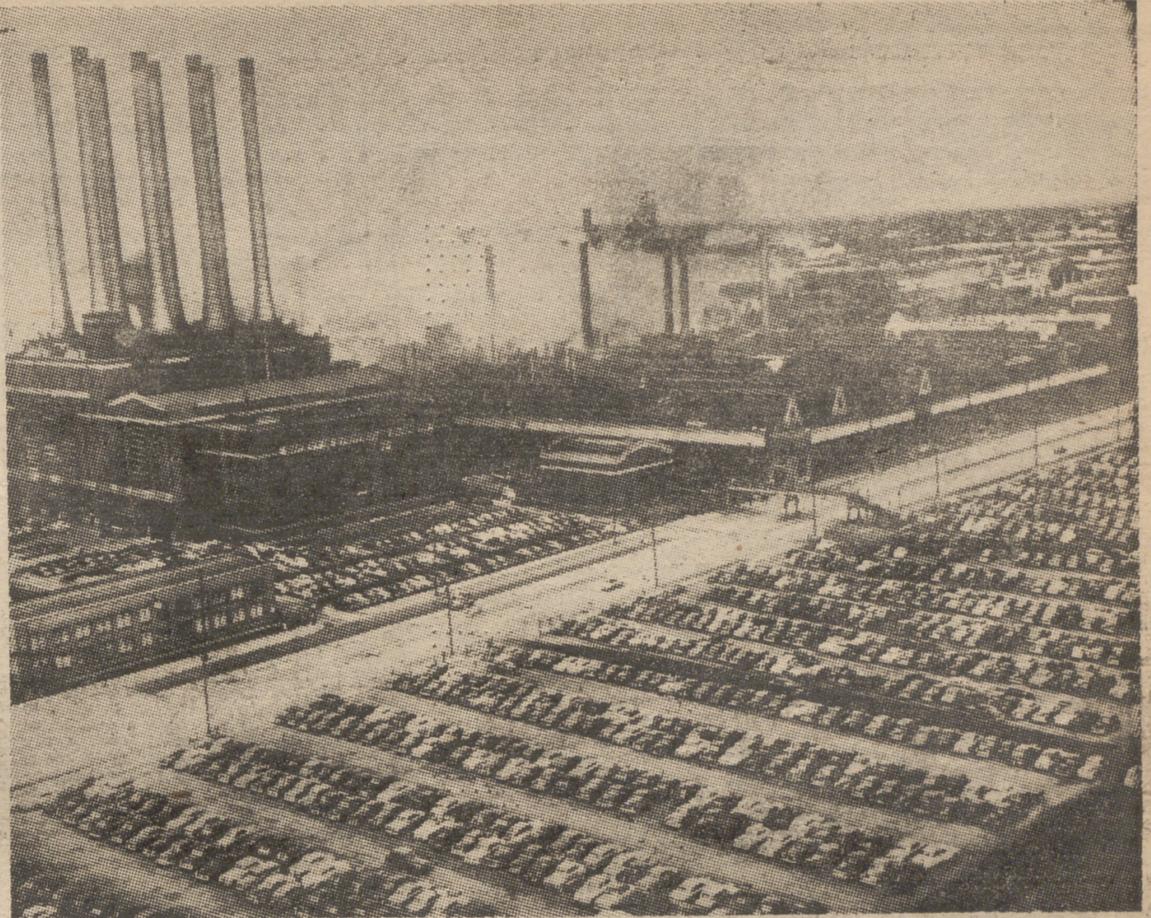
Antes de entrar en la prisión hay que cruzar La Corte, el edificio destinado a la justicia, el sitio donde se celebran los juicios. Después viene un patio y en seguida la puerta de hierro de la colosal jaula. La prisión está rodeada de lisas y altas tapias de ladrillo, con un juego de alambradas y torretas por donde de enseñanza su ojo ciego de día el reflector y el ojo siempre acechante del cañón automático. La prisión está entre solares embarrizados de arrabal y carreteras de cuarta categoría. Es un edificio hosco y repelente como cualquier otra cárcel.

Rápidamente pasamos al despacho del "sheriff", y podría decirse que todo funcionaba parecido a un gran banco, sólo que en vez de cajas de caudales, lo que allí se guardaba era un saldo de vidas humanas retiradas de la circulación, la mayoría vidas más negras, puertorriqueñas o mejicanas. Casi todas vidas jóvenes que han comenzado por donde no debieran ni haber acabado.

Una primera visita por las galerías "de confianza" no descubre más que una serie escalonada de condenados que hacen méritos al lado de los guardianes. Los guardianes se mueven entre ellos sin más armas que el tipo. Lavandería, zapatería, cocina, carpintería, ropero, farmacia, biblioteca, todo lo encontramos en perfecto orden. Los presos se hacen a un lado al vernos. Llevamos un guardia delante y otro detrás. Las puertas se abren y se cierran automáticamente. Sólo es posible cruzar puertas y montar en ascensores a base de señales telefónicas. La prisión "Cook County Jail" es como un gran barco, hecho de multitud de pasarelas, cubiertas, sobrepuercas...

### \* Como un parque zoológico, pero mucho más triste.

EL desfile por los largos corredores entre jaulas, uno de tras del otro, uno enfrente del otro, era lamentable.



El aparcamiento para coches de empleados en la fábrica de la Ford, en Detroit

## CHICAGO ES LA GRAN RATONERA DE NORTEAMERICA

Los negros nos miraban con cara de curiosidad primero y después de contenido y amargo rencor. Los que estaban en jaulas comunes escuchaban la radio o jugaban a las cartas. Otros reían.

Había muchas jaulas para dos, uno encima del otro, literas descarnadas y siniestras. Y las había de uno. Alguno ni siquiera levantaba los ojos de la Biblia o del lugar del cuerpo en donde se estaba rascando. Los había adormilados, con la cabeza hundida en el cabecérón, con las manos bajo la nuca y mirando al techo. Los había que canturreaban o que tosan, que pintaban en las paredes bustos de mujeres desnudas o que simplemente, tercamente, bobamente, descaramadamente se metían el dedo en la nariz y barrenaban.

Era una cárcel tan patética como otras, y ni el desinfectante, rociado abundantemente, quitaba el peor de los olores y a duores solitarios, sino que más bien los aumentaba.

Después de este aperitivo nos fuimos a comer con el "sheriff" y el superintendente de la prisión. Había también un par de abogados, el capellán católico y el protestante—que se tienen repartida la capilla amigablemente cada uno a un lado del altar—y un muchacho periodista que buscaba información.

En el mismo piso estaban los comedores de los jurados, unas habitaciones frías, casi convencionales. Allí es donde discute en silencio consigo mismo cada jurado si ha de poner bola negra o blanca. El sistema de los jurados, que es tan liberal y generoso—porque está basado en la inviolabilidad de la conciencia individual y en el respeto que cada americano tiene por la paz cívica de todos—, a veces se presta a anomalías y chantajes. Por fortuna, raras veces.

Durante la comida se discutió, como era de esperar, sobre la pena de muerte, y ninguno de los presentes era partidario de ella. Por lo visto, los únicos partidarios son los condenados a la última pena. La comida no sólo era desabrida, sino absurda, extraña. Era como el último menú hecho expresamente para a quien todo debe darle ya igual.

### \* La silla eléctrica.

DESPUES de comer—¡toma pos te!—hicimos un recorrido más detenido y reflexivo sobre las piezas fundamentales de la cárcel. En primer lugar, la silla eléctrica, que es algo así como la silla ya estropeada y vieja de un peluquero con pretensiones. La sala en donde está la encontré muy cuidada y limpia y, según me contaron, han sido los mismos presos los que se han encargado de su decorado con el fin de quitar a la muerte ese tufu macabro y carnicero de los patibulos. Tenuos colores de plástico recubren las paredes, y no se ven a primera vista los cables porque han sabido disimularlos con caridad y primor. Desde fuera hay un amplio mirador, desde donde se puede seguir la escena hasta

el último estertor del sentenciado.

Pero para que se vea también el sentido de responsabilidad y de miramiento que tiene el pueblo norteamericano para todo lo que se sean tomarse atribuciones superiores, diré que a la hora de ejecutar a un reo son tres los que hacen funcionar los conmutadores, de modo que nadie sabe a ciencia cierta—seguramente el turno de la corriente obedece a una orden secreta—que sea él, él personalmente, quien suprima aquella vida. Y—el tiempo lo dirá—con esta sensibilidad cara a la existencia próxima, teniendo en cuenta además el afán de colaboración del americano, su sentido de la convivencia, el ansia de repartir un poco de felicidad, no es descabellado decir que Norteamérica bien representa hoy en el mundo como la esperanza de una nueva fuente del Derecho, que, amparada en la solera occidental, traiga un poco más de concordia y bondad aun en la hora de dejar frito a un tío en la silla eléctrica. He oído a muchos americanos apesadumbrados de la ligereza y la publicidad del espectáculo de Nuremberg.

### \* Diálogo con un negro condenado a muerte.

DESPUES de leer la carta de despedida que escribí a su hermana—una carta en la que hablaba del porvenir casi con esperanza, y en la que no se hablaba ni de inocencia ni de arrepentimiento, sino tan sólo de que los hombres algún día comprenderían el error de todo, una carta manchada de borrones de tinta morada y llena de faltas de ortografía—, trajeron a una especie de garita o confesionario al negro Paul Crump, recién condenado a morir a la silla eléctrica y pendiente de ejecución. Era un negro de casi dos metros, fino, cimbreante, como poseído de su pisar. Llevaba el pelo rapado, y de la oreja izquierda le colgaba un anillo de oro que casi le tocaba el hombro.

Estaba un poco nervioso al principio, y me miraba casi desafiadoramente. No se imaginaba quién podía ser, y no esperaba nada bueno de mi visita. Cuando se dió cuenta de que no hablaba inglés, quiso saber a qué había ido.

—Es duro—vino a decir—. Viene a verme porque me considera un monstruo.

Yo dije que no, que había ido a verlo como a un hombre que tiene una gran desgracia encima, y que, si de mí dependiera, podría confiar en que le ayudaría.

—¿Va a hacer algo por lo que me quiten de en medio?

Le respondí que no sabía qué podía hacer, pero que el hecho de escribir sobre él, aunque fuera en mi país, podía considerarlo como una petición de clemencia.

Se fue animando. Le di un cigarrillo y me tembló mucho la mano al encenderlo. El no

lo y se sonrió, entre piadoso y cínico.

—Yo lo único que puedo decir es que he tenido muy mala suerte—dijo.

Le dije que era verdad, y que hay en la vida muchos hombres que podían ser buenos y que, por un escape funesto de Dios sabe qué adversidad, entran en una racha calamitosa. El quería entender y me agradecía las palabras con los ojos. Su hablar se fué haciendo nervioso y creo que un poco emocionado. El mío, también.

—Esta visita me está tranquilizando mucho—añadió—, y se tocó el corazón.

Fumamos varios cigarrillos más. De vez en cuando, sin que él se diera mucha cuenta, le miraba las manos. Creo que su crimen consistió en el asesinato de dos niños, y creo que blancos. Seguramente porque los odiaba demasiado. Acaso porque los quiso demasiado, queriéndolos mal, naturalmente.

Paul y yo estábamos rodilla contra rodilla en una especie de garito chico. En la puerta estaba, en pie, Nelson Algren, el gran novelista yanqui de última hora. A su lado, un guardián. Junto a mí, el intérprete, Fred, tipo que nunca tuvo necesidad de dar un rodeo, sino que muchas veces hasta me adivinó el pensamiento y dijo no solamente lo que yo quería decir, sino cómo lo quería decir. Tenía un sentido maquinal de su oficio, y los comentarios los dejaba para los apartes amistosos.

### \* Por eso de las drogas.

LEUGO Nelson hizo llamar a otro condenado por eso de las drogas, amiente y clima que Nelson Algren conoce como nadie, y que ha novelado, sagaz y tremebundo, tierno y desnudador. Recomendando, a quien pueda leerla, su novela "El hombre del brazo de oro" y su libro sobre Chicago. Nelson es un favorito y discípulo de Hemingway, y el escritor de más éxito hoy en Estados Unidos.

Llegó el preso restregándose los ojos como un poco alucinado. Al verlo yo manco total, le dije: —Pero ¿qué le ha pasado en ese brazo?

—Me lo dejé en España—respondió en un castellano muy trabucado.

—¿En España? ¿Y dónde?

—Allá en Gandesa. Luego me habló de Albacete. Era un tipo de origen europeo, que vino a España con las Brigadas Internacionales.

Cuando yo le recordé España, el pan de Albacete, esos panes grandes que él conocía, y le habló de los porrones de vino, que él había vaciado a docenas, se puso más contento que unas pascuas.

—¿Qué cosas me está recordando! Y qué bien que me lo pinta. Le digo la verdad: su visita me va a hacer joven.

Era un desdichado al que había que consolar. Nos fumamos unos cigarrillos. Se quejó de que

Nelson no lo visitará más a menudo. Nelson conoce uno a uno a todos estos que han caído en la trampa. Nelson es un hombre que va derecho a los asuntos. Y su corazón rebosa humanidad. Es un tipo sencillo y bueno.

—Ahora, cuando me vaya a la celda, pintaré.

—Pero ¿usted pinta? —¡Vaya si pinto! Y ahora pintaré un paisaje castellano y alguna de aquellas mujeres de los pueblos españoles. ¡Señor, qué fantástico mundo aquí!

A última hora de la tarde abandoné la prisión; pero no sin antes hacer una visita al pabellón de mujeres, aquí con guardianas. Al primer sitio que me llevaron fué al salón de belleza, en donde había una docena, y otras esperando, que se hacían la permanente, la manicura, el teñido de pelo, etc. Se estaban preparando como para una verbena. Muchas, la mayoría, eran muy jovencitas. Muchas llevaban pantalones. Otras eran viejas, viejas viciosas. Nunca olvidaré las miradas que me echaron y nunca tampoco me he alegrado tanto de no entender bien el inglés. No pienso que las palabras que decían fueran nada agradables. Había ojos y bocas, gestos y actitudes que no olvidaré ni puedo describir.

El día que estuve en Cook County Jail había 1.797 adultos, 287 menores de veinte años y 124 mujeres.

Al salir medieron el perímetro de la cárcel, que lleva en la cabecera un reloj de arena y dos racimos de uva.

En la portería mayor me pusieron delante de una pantalla, y pude verme danzar en esqueleto mientras unas monedas mías, las llaves, la pluma y otras chucherías que llevaba en los bolsillos danzaban a mi alrededor.

—Pero ¿y la navaja de Albacete—me preguntaba a mí mismo?— ¿Serán tan gentiles que la han hecho invisible? No, no era eso. Es que me la había dejado en el hotel.

### \* El Chicago loco; el Chicago negro; el Chicago fastuoso y harapiento; el Chicago de los gangsters poderosos y de los pobres desahuciados.

CHICAGO es una ciudad dura de vivir—cinco millones y medio—, y, aunque no tuve más que una semana para trastearla, algo se me quedó pegado a las cejas.

Lo primero que un español puede recoger en Chicago es un viento frío, fresco, como sucio, corre por las abandonadas calles como un oso feo y hambriento. Por supuesto, las mismas calles que antes, en determinadas horas, han sido tropel alocado y obsesivo.

Pasear por la avenida Michigan es reconfortante. Es suntuosa. Buenos servicios, hermosos

(Pasa a la pág. siguiente.)

Se ofrece licencia de explotación de las patentes de invención que se relacionan más abajo, concedidas en España a favor de "N. V. Philips'Gloeilampfabriek":

Números 164.537, 181.155 (así como sus C. de A. números 185.216 y 187.434), 184.034, 184.044, 184.152, 184.173, 184.250, 186.243 (así como sus C. de A. números 188.310 y 188.933), 188.765, 189.717, 189.598, 191.708, 196.417, 196.585, 198.334, 199.753, 199.816, 200.197, 200.296, 201.044, 201.539, 205.031, 205.084, 205.507, 205.585, 205.729, (así como su C. de A. número 205.894), 205.748, 206.482, 207.061, 207.131, 207.183, 207.244, 210.612, 212.629, 213.011, 219.697, 219.771, 222.408, 223.036, 223.064, 223.084, 223.086, 223.127, 223.296, 223.341, 223.333, 224.878, 224.985, 225.487, 225.813, 226.117.

Dichas patentes de invención recaen por: "Un procedimiento de preparación de un 7-deshidrosterol"; "Un interruptor de barras cruzadas para instalaciones de telefonía automática"; "Un sistema para la transmisión de imágenes estáticas o cinematográficas en colores y un dispositivo emisor y receptor para dicho sistema"; "Una disposición enfriadora para tubos de descarga"; "Una instalación multiplicadora de frecuencia"; "Un regenerador"; "Un procedimiento para aplicar una delgada capa coherente sobre la superficie rugosa de un recipiente"; "Una reactancia variable (así como sus C. de A. números 188.310 y 188.933)"; "Mejoras introducidas en la preparación de aislantes eléctricos"; "Mejoras introducidas en la fabricación de imanes permanentes anisotrópicos"; "Un sistema para la modulación de impulsos por código y transmisores y receptores para su uso en este sistema"; "Mejoras introducidas en los electrodos revestidos para la soldadura al arco"; "Un dispositivo destinado a suministrar impulsos de tensión a un hilo de cierre eléctrico"; "Un método para fabricar un tubo de rayos catódicos"; "Un método de hacer un material ferromagnético"; "Un sistema de telefonía por corrientes portadoras de una sola banda lateral"; "Conexión eléctrica"; "Un tubo catódico provisto de una bobina de desviación"; "Un montaje de registro de impulsos"; "Un procedimiento de preparación de novolacas"; "Un dispositivo de mando y encendido de un tubo de descarga en gas o en vapor"; "Un circuito amplificador"; "Un tubo de descarga eléctrica"; "Un tubo de rayos catódicos para un luminoscopio"; "Un método para la magnetización final de imanes permanentes"; "Una lámpara tubular de descarga (así como su C. de A. número 205.894)"; "Un método de fabricar un condensador arrollado"; "Un dispositivo que comprende uno o más circuitos magnéticos"; "Mejoras introducidas en las lentes electrónicas magnéticas"; "Mejoras introducidas en los elementos de construcción para grupos de contacto usados en sistemas de telefonía automática o similares"; "Un tubo de descarga eléctrica"; "Un dispositivo de filtro eléctrico de cuatro terminales"; "Un dispositivo destinado principalmente, pero no exclusivamente, al alumbrado de aeródromos"; "Una disposición de circuito para descodificar modulación de impulsos por código de acuerdo con un código de ciclo Pn"; "Un dispositivo que comprende un núcleo magnético de material ferrítico ferromagnético y, por lo menos, una capa de vidrio, esmalte u otro material cerámico"; "Mejoras introducidas en las lámparas eléctricas tubulares para voltajes de trabajo mayores de veinticuatro voltios"; "Una lámpara de descarga en vapor de mercurio a alta presión"; "Instalación radioeléctrica para comunicación"; "Un tubo de descarga eléctrica"; "Un método de fabricar un sistema de electrodos de capa de bloqueo"; "Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas incandescentes para alumbrado de vehículos"; "Un dispositivo quemador para combustible líquido"; "Un método de producir núcleos magnéticos"; "Mejoras introducidas en la fabricación de cuerpos formadores de escoria para la soldadura de vástagos"; "Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas de destello"; "Un método de fabricación de un tubo de descarga eléctrica"; "Un dispositivo de eje central para soltar discos"; "Un receptor para una instalación de televisión en colores"; "Una disposición de circuito para la estabilización automática de la frecuencia de una oscilación de alta frecuencia"; "Un método de disponer una red de malla fina eléctrica conductora sobre la superficie de un soporte aislante"; "Un método de fabricación de imanes permanentes anisotrópicos".

Informes: José María Molina Moreno, Espalter, núm. 3, y Registro de la Propiedad Industrial.

BOLSA DE MADRID

ANIMADO NEGOCIO

Termina la semana bursátil con una sesión animada de negocio y mayoría de alzas en la marcha de los cursos. De 84 valores que operaron en el sector de renta variable, 38 mejoran, 25 repiten y 21 bajan.

El mejor tono de la contratación se ha reflejado incluso en el sector bancario, donde varios títulos registraron recuperaciones de altura discreta.

En valores de arbitraje Fasa tuvo una destacada revalorización, a la que hay que añadir la de Material y Construcciones.

Otra nota interesante fue la mejora conseguida por Explosivos. En cuanto al resto, Española de Petróleos se limitó a repetir y Ponferrada sufrió un retroceso de cierta entidad.

Las acciones eléctricas tuvieron variaciones poco notables, destacando en sentido alcista Electra del Viesgo.

Finalmente, la Telefónica registró mercado abundante y mejoró dos enteros en acciones. Hoy quedó cerrada la operación de descripción.

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Las cotizaciones de este departamento fueron las siguientes: Telefónica, 88,75 (- 0,25); Ebro, 255 (+ 4); Urbis, 74,50 (=); Material y Construcciones, 106 (- 6); Sniace, 175 (=); Español de Crédito, 78,50 (- 0,50); Faja-sa, 35 (=); Aluminio Ibérico, 125 (- 10); López Quesada, 90 (=); Hidrociivil, 12 (=); Rubán, 28 (=).

FONDOS PUBLICOS

Table with columns: Fondo, Del día, Difer. Interior: 80 =, Exterior D: 96,50 + 0,25, Idem B y A: 97 =, Amortizable 3%: 82 =, Idem abril 1952: 99,85 =, Idem nov. 1951: 98,40 =, Idem julio 1951: 89 =, Idem junio 1953: 99,85 =, Idem abril 1957: 98,60 =, Corporaciones Púb.: C. Isabel II, 5,30%: 87,50 + 0,50, Reconstr. Nacional: 100 + 0,50, R. E. N. F. E.: 95,50 =, Ayunt. Madrid, 1941: 67 =, Oblig. Campsa: 87 =, Garantía del Estado: Tratat., mayo 1926: 97 =, Cédulas: Hipotecarias serie A: 71 + 0,50, Idem serie B: 71 =, Idem 4% exentas: 85,75 =, Idem 4,50%: 99 =, Idem 5% c/imp.: 103 =, Crédi. Local, interp.: 95,75 =, Idem id., con lotes: 99,75 + 0,75, Idem id., nuevas: 97 =, Idem id., preferentes: 107,25 =

OBLIGACIONES

Table with columns: Obligación, Del día, Difer. Industriales: Iberduero, 1954: 79 =, Idem 1955: 82 = 1, Electra Madrid, 3.ª: 81 =, Hid. Española, 3.ª: 73 =, Idem id., 5.ª: 75 + 2, Idem id., 6.ª: 87 + 1, Chorro, 1.ª: 78 - 2

Se suspende el festival "Galas de Prensa"

Debido a que en la misma fecha, 15 de diciembre, que se había fijado para el festival "Galas de Prensa", organizado por el último curso de la Escuela de Periodismo, se celebrará en el Circo Price otra gala benéfica bajo el patrocinio del excelentísimo señor gobernador civil, los organizadores del primero han decidido gustosamente aplazarlo, para hacer posible un mayor esplendor del festival de Price.

Oportunamente se anunciará la nueva fecha del extraordinario festival "Galas de Prensa".

AMERICA, DE CABO A RABO

(Viene de la pág. anterior.)

rascacielos, exquisitas señoras. Hay lujosos hoteles y bares carísimos. Entré tantas veces como me invitaron. Un día Nelson Algren se puso malo a media lición y tuvo que irse. Al día siguiente vino en mangas de camisa, sin la etiqueta de la noche anterior, y me dijo, como disculpa: —Tanta elegancia me puso malo.

A un paso de las calles soberbias hay corredores, pasillos, callejuelas sórdidas, oscuras, manchadas, siniestras. Entrar en algunos de estos tugurios es impresionante. Allí se ha replegado todo el mundo derrotado y fracasado: el gangster que ha cumplido condena y ha terminado amansado o soplón; el granjero que se jugó las tierras; aquella lejana familia india que perdió sus posesiones; la señora cargada de pupas y bebedora contumaz; infinidad de seres extraños, molidos, arrumados, gente que toma drogas, gente que las vende, gente que las sirve, multitud de seres infelices en

Del día Difer.

Table with columns: Valor, Del día, Difer. Chade, 5,50%: 88 s/c, Alberche, 5%: 66 =, Nansa, A.: 62 =, Sil, B.: 77,50 - 0,50, Campsa: 96,50 =, Explosivos, 1950: 83 - 0,50, Idem 1951: 83 =, Química Norte, 2.ª: 77 =, Hornos, 1949 y 1951: 80 =, Idem 1954: 80,50 =, Telefónica, 1.ª: 96,50 =, Idem 2.ª: 94 =, Min. Peñarroya: 97 =

ACCIONES

Table with columns: Sector, Valor, Del día, Difer. Bancarias: Crédito Industr.: 182 + 2, España: 648 =, Exterior: 332 + 4, Hipotecario: 330 + 4, Central: 570 + 1, Esp. Crédito: 765 =, Hispano Americ.: 531 =, Ibérico: 285 - 5, Merc. e Industr.: 450 - 5, Popul. Español: 531 =, Eléctricas: Viesgo: 214 + 4, R. Zaragoza: 147 = 1, Feca: 227 =, Fenosa: 189 + 2, Hidro Cantábrico: 172 - 1, Chorro: 140 - 0,50, Española: 301 + 2,50, Iberduero, ord.: 299 + 2, Idem 6% liberadas: 278 + 3, Moncabril: 103 = 1, Idem nuevas: 103 - 1, Idem 4%: 103 =, Nansa: 136 = 1, Sil: 200 + 3, Sevilla: 145,50 - 0,50, U. E. Madrileña: 200 =, Agricultura: Rústicas: 107 + 2, Alimentación: El Agulla: 508 + 1, Azucarera Gral.: 215 + 1, Ebro: 575 + 2, Construcción: Cementos Cinca: 160 =, Lard. Valdeirivas: 435 = 5, Constr. y Contratas: 263 =, Hidrociivil: 121,50 + 1, Cia. Gral. Española: 96 - 4, Valhormoso: 165 =, Alcázar: 94 =, Bami: 140 =, Fisa: 185 =, Metropolitana: 159 + 4, Idem nuevas: 148 + 4, Urbis: 155 =, Vacesa: 330 - 5, Mobiliarias: Industria y Naveg.: 115 =, Minerías: Rif: 707 + 2, Felguera: 282 + 4, Ponferrada: 805 - 10, Monopolios: Campsa: 195 + 1, Idem nuevas: 188 + 1, A. Tabacos: 68 =, Navegación y Pesca: C. Naval, ord., res.: 800 - 25, Idem id., pref., res.: 800 - 25, Pebsa: 107 =, Papel y A. Gráficas: Pap. Española: 395 + 4, Químicas: E. Aragonesa: 186 =, Explosivos: 310 + 4, Idem nuevas: 300 + 4, Idem 50%: 955 + 15, Hidro-Nitro: 151 - 2, Ibérica Nitrogeno: 180 =, Esp. Petróleos: 598 =, Química Norte: 293 =, Resinera: 164 =, Seguros: Fenix: 5.205 + 55, Siderometalúrgicas: Hornos: 273 + 3, Auxiliar Ferroc.: 510 = 2, S. E. A. T.: 349,50 + 2,50, C. Metal., ord. y pref.: 160 =, Fasa: 520 + 8, Industr. Sta. Bárbara: 167 + 1, Mat. y Constr.: 160 + 6, Met. Santa Ana: 130 - 2, Telefonía y Radio: Telefónica: 210 + 2, Idem nuevas: 206 + 1, Textiles: España Industrial: 462 + 11, Spilace: 318 + 1, Transportes: Metro Madrid: 160 + 3

SIN COTIZACION OFICIAL

Table with columns: Valor, Del día, Difer. R. Zaragoza: 142 =, Iberduero: 268 + 7, Idem 50%: 950 + 5, Ceisa: 102 =, Portland del Ebro: 102 =, Nicas: 188 - 10

El Jefe del Estado y su esposa presenciaron el festival taurino pro Campaña de Navidad y fueron aclamados por el público

LUIS MIGUEL Y MIGUELIN FUERON OREJEADOS

CAÑAS Y BARRO DONDE SANGRE Y ARENA

De las salas de fiestas, enredecido aire mundano; de las cocinas camperas, donde arde la retama y se resecan pernils, se dispuso la torería a quebrar su descanso invernal para, como siempre, ponerse al servicio de la caridad, nobleza de la buena gente del toro, que tan poco aprovechan en el beneficio general de la fiesta, de la que todos viven y cuatro vivos a su servicio exclusivo quieren poner.

La noble torería se presta a torear desinteresada, bajo la lluvia, en el ruedo jabonoso, frente a toros de verdad, para conseguir con éxito que el rumbo del buen pueblo madrileño aporte lo necesario para hacer realidad el nobilísimo propósito del festival patrocinado por la egregia dama doña Carmen Polo de Franco, quien acompaña a su esposo, el Caudillo de España, en el presidir con sus hijos, los marqueses de Villaverde, el festejo y recibir las cariñosas ovaciones del público, que resuenan cuando Sus Excelencias se presentan en el palco, cuando los toreros brindan a la esposa de Franco; al retirarse Sus Excelencias y séquito, cuando termina el festival y conversan con la torería unos momentos en el antepalco, y por las calles, al llegar y regresar a su residencia de El Pardo. Estas aclamaciones completan el éxito de la tarde, y quinientas familias necesitadas tendrán un hogar, conseguido en esta tarde torera pese a no tener de parroquiano al sol. Tarde donde sangre y arena, cuando en realidad es de cañas y barro. Las lanzas de la furia bovina se vuelven cañas de reservonería, y el barro mancha los flamantes trajes cortos de Luis Miguel y Gregorio Sánchez en sendos y trebuchados revolcones, en otros a costaladas de picadores, y salpica a la torería y hasta a la multitud, refugiada en impermeables y bajo paraguas, algunos de colorido payero.

Estuvo bien condimentado el cartel. Lo abría la solera torera de Antonio Bienvenida y lo cerraba el «suspense» torero al día de Miguelín. Y al reposo de Antonio seguía el poderío, en plena madurez inspirada, de Luis Miguel, y ese jocosismo castellano de Aparicio. Para la otra mitad de la corrida, Litri, torero de época en esta época, traía su personalidad realizada por la lengua interminable de una corbata grana de payo chorreado por las espumas del camisolín, modernidad dicen que inventada por Antonio Ordóñez—y así algo suyo había en el festejo—, que no admiten los flamencos, que sólo usan pedrería relumbriante en las pecheras de corto y se sonreían de esas deformaciones... castellanas de un sombrero tan airoso, redondo.

La línea orteguina del toro, remojada en las aguas que manan en Cazorla, estaba representada por Gregorio Sánchez en el puesto de Ostos, lesionado seriamente en el festival del Ateneo sevillano, y en vísperas de ventajoso viajar a las Américas, por un toro de esos que dicen ser yemas de Salamanca en el dorado albero que parece costra de yemas de San Leandro.

Y en los chiqueros flor de ganadería, con la natural mayoría, de Despeñaperros para arriba. El toro de la tarde fue el primero, el de los hijos de Graciliano, si recordado y apachachado, bravo, pronto, incansable, con esa furia noble que inmortalizó a Chicuelo padre con el "Corchallo" de esta divisa.

Antonio Bienvenida, suave con el capote, clásico y sosegado con la tela escarlata, no redondeaba con el estoque su faena de pausados giros.

A la hora de los garapullos le ofreció a sus compañeros, lucien-

dose más los no banderilleros, Julio y Gregorio, y Litri pasando las nazarenas al colocar, bien arropado por Antonio y Luis Miguel, su par.

El toro de Luis Miguel era de la vacada del conde de la Corte. Un toro precioso, acobardadito por la mañana en su buscar amparo junto a la gigantesca mole cárdena de un pacífico cabestro. Pero, amigo, salió al ruedo el astado, se puso a derrochar genio ante el templado capote de Luis Miguel, y éste, sabio, no hacía caso del público que pedía suprimir el largo castigo de varas, que se quedó corto, aun siguiéndolo después de sonar el clarín. Tan corto, que Luis Miguel, destroncador por bajo, acosado en redondos, forzaba las cosas, por lo mucho que este festival con toros significaba, y en un natural el toro lo volteaba por la entrepierña y hacía rodar a torería y asistencias, que acudieron a salvar a Dominguito, perdido de barro su traje corto. Luis Miguel derrochaba el coraje en su momento oportuno. Al matar. Al matar muy clásico y muy seguro. Y le orejaban y recorría el anillo, camino del tinte, aclamado.

Hermoso el toro de Atanasio, con poderío para derribar bien calado de puya, Julio Aparicio lo lidiaba con mimo y por el lado izquierdo, el de menos frenar; le cubaba ligados naturales, y agotadas las embestidas, mataba hábil y aplaudido.

Litri, con su flamante corbata y sus pantalones flamencos hasta el tacón y sin vueltas, tenía por enemigo un toro murubeño, pronto entregado, dolido, corto de ir, caminante de costado, y cortada pronto la faena, sin litrazo de Litri, pensando más en el celuloide que en los ruedos.

Diffícil problema el lidiar al engallado toro flamenco de Benítez Cubero, asustante por delante, escurrido y flojo de riñones, donde está la fuerza de los toros. Si se le picaba mucho, se derrengaba. Al no picarlo no había quien le bajase la bien arbolada cornamenta al bicho, como si dijese: "¡Jamás mi alta cerviz incliné!". Actuaba Gregorio entre el barullo de queiebros... a la torería del primer espontáneo indultado, registrada, según me dicen, su retirada por las cámaras de la TV. E., que retransmitían admirablemente la fiesta.

Gregorio Sánchez, para mantener en pie al pajarraco, pedía, tímido y respetuoso, el cambio de suerte, y con su muleta, con serena y valiente espera, intentaba torear, decidiéndose pronto a meter el brazo con habilidad ante aquella erguida torre armada, no sin llevarse antes de ello un revolcón tremendo; pero vió vencido al feo animal cuando a él le aplaudían y las majas mulas, excelentes ejemplares y ropaje y cascabelería de lujo, se llevaban muerto al engallado bicho.

Y era la plaza una locura de gritos, brinco y ovaciones cuando el acapachado toro de Arranz tomaba con brío la capa de Miguelín, a una mano en repetida larga afarolada de rodillas y luego las dos suaves, diestras y ceñidas en el veroniquear de pecho y de espalda, rondado por un espontáneo, que, arrodillado clásicamente ante la presidencia, se le indultaba y no era llevado a la perrera. Miguelín banderilleaba con facilidad y facultades. Sólo dos pares colocaba. En ellos, el toro, brioso y picado con blandearse de manos, quedaba cortísimo de acometer cuando Miguelín lo toreaba de frente y cuando se le echaba encima, vuelto de espaldas con taconazo futbolístico en el morro para ver si arrancaba el burel, estoqueado con un viaje corto y otro hasta la mano derecha, a la que iba a parar la oreja del toro, mientras le aclamaban las de los espectadores en esta tarde donde se conseguían hogares españoles para españoles humildes, triunfantes, una vez más, el tan mal aprovechado, en provecho de cuantos componen la fiesta brava, rumbo, caritativo torero, que acudió, desde el perfume señorito y el campero de fresca matanza ahumada, a luchar contra cañas y barro en una enfangada arena, donde vierte su generosa sangre.

guelín, a una mano en repetida larga afarolada de rodillas y luego las dos suaves, diestras y ceñidas en el veroniquear de pecho y de espalda, rondado por un espontáneo, que, arrodillado clásicamente ante la presidencia, se le indultaba y no era llevado a la perrera. Miguelín banderilleaba con facilidad y facultades. Sólo dos pares colocaba. En ellos, el toro, brioso y picado con blandearse de manos, quedaba cortísimo de acometer cuando Miguelín lo toreaba de frente y cuando se le echaba encima, vuelto de espaldas con taconazo futbolístico en el morro para ver si arrancaba el burel, estoqueado con un viaje corto y otro hasta la mano derecha, a la que iba a parar la oreja del toro, mientras le aclamaban las de los espectadores en esta tarde donde se conseguían hogares españoles para españoles humildes, triunfantes, una vez más, el tan mal aprovechado, en provecho de cuantos componen la fiesta brava, rumbo, caritativo torero, que acudió, desde el perfume señorito y el campero de fresca matanza ahumada, a luchar contra cañas y barro en una enfangada arena, donde vierte su generosa sangre.

Teatro TRAILER HOY, EN EL GOYA

"Esta noche es la víspera"... de cosas—que iban a suceder—"Esta noche es la víspera", y, en cambio, —mañana será ayer—Un accidente aéreo, y, por suerte, nada hay que lamentar,—de no ser el retraso y la molestia—de no poder llegar.—Y en un salón vacío, los viajeros—que iban en el avión—van contando sus vidas, sus miserias,—lo que fueron y son.—La noche es ahora víspera: para unos,—de la felicidad,—para otros, de aventura ilusionada—y también de ansiedad.—Para aquel matrimonio jovencito,—víspera del amor;—para ese que es un palma y está solo,—de otro tiempo mejor.—Para el gran novelista resignado,—lo que soñó querer;—para aquel policía soñoliento,—librarse del deber.—Para la gran "cocotte" de rompe y rasga—es la renuncia,—y para el delincuente arrepentido,—víspera del perdón.—En fin, para la viuda y la casada—que abandonó el hogar,—víspera en sus conciencias y en sus vidas—de un bello bienestar.—Y el joven sacerdote es ahora el único—que conoce el porqué—para unos y para otros fué la noche—víspera de la fe!

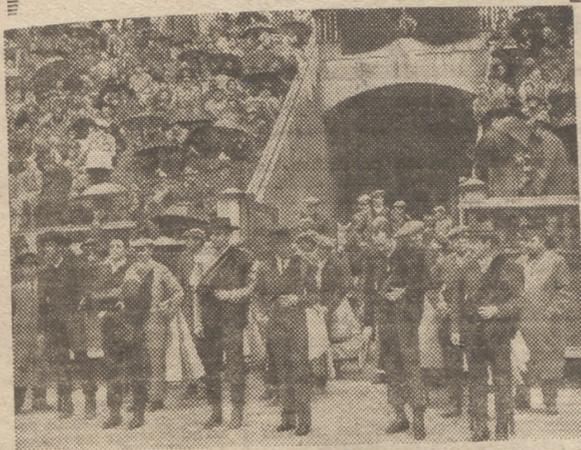
DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Se anuncia el concurso público para la construcción de elevación de petos de barandillas en el grupo FRANCISCO FRANCO, de esta capital. Este concurso aparece publicado en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 293, de 8 de diciembre de 1958. El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª).

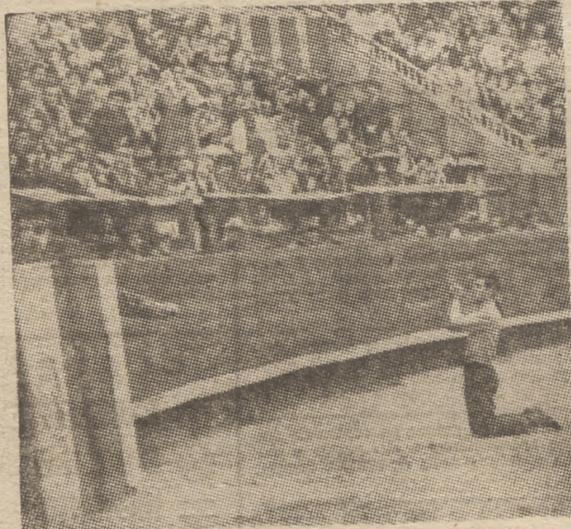
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA S. H. E INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

Con sujeción al anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado", número 293, de fecha 8 del actual y en el "Boletín Oficial" de esta provincia, número 262, correspondiente al día 15 de noviembre p.p.d., se admiten proposiciones, por el tipo, en baja, de 1.663.869,33 ptas., para tomar parte en la subasta referente a las obras de colector primario en el barrio de Casetas. Los respectivos antecedentes se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, Sección de Fomento, finalizando el plazo para la admisión de ofertas a la hora de las 13 del día 17 de los corrientes. La garantía provisional asciende a 29.508,03 ptas. — Inmortal Ciudad de Zaragoza, 9 de diciembre de 1958. El Alcalde-Presidente, Luis Gómez Laguna. Por acuerdo de S. E., El Secretario General, Luis Aramburo.

## EL FESTIVAL TAURINO DE AYER TARDE EN LAS VENTAS



Los diestros, y sus cuadrillas, preparados para hacer el desfile por el ruedo empapado de agua. (Foto Verdugo.)



Dos espontáneos llovieron ayer en el festival y uno de ellos, de modo clásico solicitó, arrodillado ante la presidencia, el no ser detenido, gracia que se le concedió como anteriormente a su compañero. (Foto Cifra.)



El toro de Luis Miguel tenía genio y poderío y revolcó al maestro, a su peón de confianza, y costó mucho trabajo a torería y asistencias reducir la furia del animal. (Foto Botán.)

## Cuatro tripulantes perecieron en el naufragio del "Arcángel San Rafael" y otros tres han desaparecido

### El barco transportaba un cargamento de vinos

**E**L FERROL DEL CAUDILLO, 12.—En el naufragio del «Arcángel San Rafael» perecieron cuatro de sus tripulantes, de sa p a rieron otros tres y pudieron ser salvados los tres restantes del total de la tripulación, que se componía de diez hombres.

El barco había salido de Gijón con destino a El Ferrol del Caudillo para llevar un cargamento de vinos procedente del Puerto de Santa María. Fue sorprendido por un fortísimo temporal y chocó contra la isla Gaveiras, partiéndose en dos y hundiéndose en pocos momentos.

Resultaron muertos el patrón de la embarcación, Urbano Sánchez Uramendía; el cocinero, José Tarrasa Seller; el marinero Domingo Lloréns García y el fogonero Manuel Guillén Romero.

No han sido hallados aún el segundo maquinista, Antonio Córdoba Sandoval; el marinero Antonio Balaca Cortezgo y el camarero Rafael Pérez Canales.

Se encuentran a salvo el maquinista, Manuel Fernández Ponte; el fogonero Juan González Barba y Manuel Alvarez Morote, también fogonero.

El barco pertenecía a la Compañía Naviera Aspe, de Sevilla. Desplazaba 398 toneladas.

La embarcación iba a ser sometida en El Ferrol del Caudillo a una reparación. Se ignora aún el domicilio de las víctimas, y por tanto no se ha determinado si su enterramiento se verificará en El Ferrol del Caudillo o los cadáveres serán trasladados a los pueblos de su naturalidad. (Cifra.)

### LOS TRES SUPERVIVIENTES TUVIERON QUE HACER A NADO OCHO MILLAS

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 12.**—Se conocen más detalles del naufragio del vapor español «Arcángel San Rafael». A consecuencia del fuerte temporal y la mala visibilidad, el barco se estrelló contra los bajos de las is-

las Gaveiras, quedando destrozado y hundiéndose entre los Cabos Prior y Priorifo, o playas de San Jorge y Donifios, pertenecientes al Ayuntamiento de El Ferrol.

Sobre las once de la mañana apareció en la playa de El Villar el cadáver de uno de los marineros, y consiguieron llegar a la de San Jorge otros tres tripulantes después de recorrer unas ocho millas a nado.

Uno de los primeros barcos que llegaron al lugar del siniestro fue el «Agrebo», pesquero, y poco después lo hizo el «San Jorge». También por tierra acudieron fuerzas de los distintos puestos de la Guardia Civil. (Cifra.)

### LA EMBARCACION IBA A SER VENDIDA

**SEVILLA, 12.**—El vapor siniestrado «Arcángel San Rafael», que pertenecía a la Naviera Aspe, de Sevilla, estaba siendo objeto de trato para su venta, habiendo de producirse muy pronto el cierre de la operación. (Cifra.)

# Los evadidos del penal del Puerto sólo tenían dos caminos: Marruecos o Portugal

## BUSCARON LA FRONTERA DEL PAIS LUSITANO POR BADAJOZ, LA ZONA MAS ACCIDENTADA Y DIFICIL DE VIGILAR

**B**ADAJOZ, 12. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal José Rodríguez Castañón).—Cuando conocimos la noticia de que se habían fugado cuatro presos del penal del Puerto de Santa María nuestras impresiones fueron que éstos sólo podrían irse hacia dos lugares, dado el emplazamiento del penal.

Estos lugares serían Marruecos o Portugal. El primero fué posiblemente desechado por los fugitivos, por el peligro que encerraba la travesía del mar. Sin embargo, la frontera portuguesa, por la provincia de Badajoz, sería más fácil, por su terreno montañoso, con unas sierras que en muchos lugares es casi imposible vigilar. Claro está que no contaban con el celo de la fuerza pública, que desbarató todos sus planes.

A juzgar por las indagaciones que hemos realizado sobre su recorrido por la provincia de Badajoz, parece ser que se adentraron por la carretera general de Sevilla a Badajoz en el coche últimamente robado a su salida del penal. Posteriormente se apropiaron de otro, perteneciente a un súbdito americano, valiéndose para ello de la estratagemma de simular una avería en plena carretera, deteniendo al que venía en dirección contraria.

Una vez parado el coche del norteamericano, éste descendió con la buena voluntad de prestar un servicio a un coche averiado. Cuál sería su sorpresa al llegar al coche de los fugados cuando éstos le encañonaron con las pistolas, obligándole a despojarse de su traje, pues algunos de ellos aún llevaban los de presidiarios.

Tras quitarse la cartera y apoderarse del coche, emprendieron la huida en la noche del lunes, sabiéndose que en la madrugada del martes llegaban a las proximidades de Real de la Jara, pueblo situado en los límites de las provincias de Sevilla, Huelva y Badajoz.

La fuerza pública ya estaba prevenida, y habían sido montados los pertinentes servicios. Al llegar el automóvil a ese lugar, la Guardia Civil les dió el alto, al que hicieron caso omiso los fugitivos, y aceleraron la marcha del vehículo, causa por la que la fuerza pública hizo numerosos disparos contra el automóvil, que más tarde se ha sabido fué alcanzado con 27 impactos en la traseira.

Inmediatamente, viendo los guardias que los fugitivos no detenían su marcha, varios números montaron en un «jeep», con el que persiguieron durante algunos kilómetros a los que se escapaban, que marcharon con dirección a Monasterio, pueblo de la provincia de Badajoz, si-

### UN PASTOR A QUIEN ROBARON LA COMIDA Y OFRECIERON DINERO PARA QUE LES AYUDARA FUE QUIEN FACILITO LA PISTA DEFINITIVA

tuado en un lugar montañoso. En este lugar se internaron por uno de los carriles que conducen al citado pueblo, abandonando el coche americano y marchando hacia una finca denominada «El Santo», de la que es propietaria la Marquesa de Huérfan de Santillán.

Allí fué localizado el automóvil, apreciándose que la matrícula del mismo había sido camuflada por los fugitivos, quienes decidieron abandonar el vehículo, porque se encontraron un barranco que no pudieron salvar con él.

Las fuerzas que les perseguían consiguieron ya mantener el primer contacto, trazándose el plan a seguir para su definitiva detención, aun luchando con las dificultades del terreno en aquellos lugares.

Por toda la finca se realizaron batidas, pero éstas resultaron infructuosas por lo accidentado del terreno, que favorecía a los fugados.

En el cuartel de la Guardia Civil de Monasterio se recibía en aquellos momentos un aviso de un pastor de la finca, quien, en un acto de civismo, manifestó que unos desconocidos le habían quitado comida y le habían ofrecido dinero para que les orientara sobre el camino a seguir para llegar a la frontera con Portugal. En su narración,

el pastor indicó que los cuatro desconocidos daban señales de agotamiento y que uno de ellos llevaba un traje muy raro, refiriéndose con ello al de presidiario (los otros tres vestían los robados a los distintos dueños de automóviles de los que habían ido apoderándose desde su fuga del penal).

Con estos antecedentes, las fuerzas de la Guardia Civil organizaron un cerco en aquella dirección. En lugares estratégicos se habían situado pequeños grupos de guardias. Uno de éstos, compuesto por un cabo primera y dos guardias, advirtió la presencia de los fugitivos, a quienes dieron el alto. Estos, en lugar de entregarse, hicieron fuego contra la Guardia Civil, pero esta, ya preparada, repelió rápidamente la agresión con un nutrido fuego, que ocasionó la muerte de los cuatro presos.

Ha sido éste un magnífico servicio prestado por la Guardia Civil, que acabó con el intento de fuga de cuatro penados del Puerto de Santa María, en su intención de alcanzar la frontera portuguesa.

Al depósito judicial de Monasterio fueron trasladados los cuatro cadáveres, en cuyo cementerio han sido inhumados los de los dos argentinos y recogidos por sus familiares los de los dos reclusos españoles.

## HISTORIA COMPLETA DE LOS CUATRO EVADIDOS DEL PENAL DEL PUERTO

**CADIZ, 12.**—Con relación a la fuga y muerte de los cuatro evadidos del penal del Puerto de Santa María se ha sabido que a las 17,30 del pasado domingo, aprovechando la hora de la comida, el penado Emilio Ureña Anguita, que se encontraba en el zaguán del rastriero interior del penal, sorprendió al guardián de dicho rastriero, llamado José Leal Gutiérrez, golpeándole con un trozo de goma de manguera, comocionándole y, tras de amordazarle y atarle las manos, le encerraron en una habitación contigua, apoderándose de las llaves, y facilitó así la salida de los otros tres penados, los cuales se apoderaron de dos pistolas que estaban en una caja de hierro empotrada en la pared y que eran propiedad de dos funcionarios de Prisiones, que las dejaron en dicho lugar cuando han de entrar en las naves destinadas a la población penal. Tras de ello, mientras Ureña, que es de profesión mecánico, que se dedicaba en el penal al arreglo de los automóviles y otras máquinas, ponía en marcha el coche «Seat-600» matrícula 15.079, propiedad de un funcionario de Prisiones, y que estaba en el referido zaguán, los otros tres penados se dirigieron al rastriero exterior, logrando también sorprender al guardián allí de servicio, amenazándole con las pistolas que llevaban y le ataron y amordazaron igualmente, encerrándole seguidamente en el cuarto del teléfono. Mientras uno de los evadidos abría la puerta del rastriero exterior mencionado, llegó hasta el mismo el coche que conducía Ureña, subiendo todos ellos al vehículo y, tras atravesar después el patio de envallivar, salieron a la carretera general sin que los funcionarios del penal pudieran dar la alarma a la guardia exterior.

### OBLIGARON A QUE LES LLEVARA EN SU COCHE UN COMANDANTE NORTEAMERICANO

En la Jefatura de la Primera Zona de la Guardia Civil de Sevilla han sido facilitados los siguientes detalles de la persecución de los cuatro reclusos fugados del Penal del Puerto de Santa María y muertos en el término municipal de Monasterio (Badajoz).

A las diez de la noche del domingo, tan pronto como se tuvo la noticia de la fuga, todas las Comandancias de la Guardia Civil de Andalucía y Extremadura fueron puestas en estado de alerta, dedicándose la fuerza a una intensísima vigilancia de las carreteras de primero y segundo orden.

Los fugitivos, que huyeron en el «Seat-600» matrícula de Cádiz número 15.079, simularon una avería en el motor en el camino de Jerez de la Frontera, acercándose entonces el comandante de la Marina de los Estados Unidos Mr. William Roger, que viajaba con su esposa y dos hijos en un coche marca «De Soto», matrícula de Madrid 210.435. Los fugitivos, amenazándole con armas de fuego, le obligaron a conducirles en su vehículo, llegando así hasta Jerez, para seguir luego por carreteras secundarias a Arcos de la Frontera, Villamartín, Puerto Serrano, Montellano, Utrera, El Arahál y Parada.

Cerca de este pueblo los fugitivos hicieron descender al propietario del vehículo y le despojaron de una chaqueta de cuero y de los pantalones dándole a cambio uno de penado. El señor Roger marchó a Parada, donde presentó la denuncia en el puesto de la Guardia Civil a las once de la noche, cuya denuncia fué puesta en conocimiento de la Jefatura de la Zona por el jefe de la línea de Alcalá de Guadaíra.

### CAMBIA LA MATRICULA DEL AUTOMOVIL PARA DESPISTAR A SUS PERSEGUIDORES

Se calcula que poco después los

huidos cambiaron la matrícula del coche por otra con la leyenda «CD-Lima 51». Continuaron hacia Carmona, para seguir a Alcolea del Río, donde cruzaron el Guadalquivir, Cantillana, Villaverde, Alcalá del Río y Burguillos, primer encuentro con la Guardia Civil, en cuyo lugar una pareja les dió el alto, y, al no ser obedecida, hizo varios disparos. A continuación, los guardias del puesto de Real de la Jara aguardaron al paso de los huidos, haciendo intenso fuego sobre el vehículo, que no pudo ser detenido, apareciendo vacío dos kilómetros más adelante en dirección a la provincia de Badajoz. Presentaba veintiséis impactos, seis de ellos en el parabrisas y uno en el volante, sin que se viera rastro alguno de sangre. Sucedió esto a las tres de la madrugada del día 8.

### NO QUISIERON ENTREGARSE

Localizados perfectamente los fugitivos, el general jefe de la Zona dió orden a la Comandancia 138 (Sevilla), 206 (Badajoz) y 238 (Huelva) hicieran una rigurosísima búsqueda sobre el triángulo comprendido entre Real de la Jara, Santolalla y Monasterio. Un grupo de patrulla descubrió a los fugitivos a las once de la mañana en la Sierra de Castilón, término municipal de Monasterio, y al intimidarles a la rendición, contestaron con las armas, por lo que la fuerza del orden repelió la agresión y causaron la muerte de los cuatro atracadores. No hay que lamentar bajas entre la fuerza de la Benemérita, que en este servicio ha desplegado un celo incansable.

Se han facilitado los siguientes datos complementarios en Badajoz.

Desde la madrugada del día 8 los fugitivos del Penal del Puerto de Santa María vagaron por la sierra, a un kilómetro y medio de la provincia de Badajoz, siendo sorprendidos por las fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Sevilla, Huelva y Badajoz, al mando todas ellas del coronel jefe del 38 Tercio Rural de la Guardia Civil de Sevilla quien contaba con la cooperación de los tenientes coronales de Sevilla, Huelva y Badajoz. Las batidas que se realizaron por la finca de la marquesa de Huérfan de Santillán desde la madrugada del día 9 habían resultado infructuosas por lo accidentado del terreno. Un pastor avisó a la Guardia Civil de Real de la Jara que unos desconocidos, con señales de agotamiento, le había quitado comida y ofrecido dinero para que les orientase hacia la frontera. Alrededor de las ocho de la mañana del día 10 comenzó el movimiento envolvente de la Guardia Civil en dirección a Ventas de Culebril, Pallarés y Monasterio. Algún tiempo después dos guardias que estaban en un apostadero y el comandante del puesto de Monasterio advirtieron la presencia de los fugitivos, los cuales comenzaron a disparar sobre los guardias y éstos contestaron inmediatamente con nutrido fuego, causando la rápida muerte de los cuatro evadidos. En sus ropas fueron halladas dos pistolas, un cuchillo y una porra. (Cifra.)

**RECUERDE...**  
que sean  
**PHILIPS**

*Mejores no hay*

**PRUEBE VD. SU SUERTE JUGANDO EN LA  
LOTERIA NUM. 19,  
DE MONTERA. 33 (Pasaje) MADRID**

EN LOS SORTEOS DE NAVIDAD (22 DE DICIEMBRE) Y DEL NIÑO (5 DE ENERO). SE REMITE A PROVINCIAS, PREVIO IMPORTE GASTOS DE ENVIO, NO CONTRA REEMBOLSO.

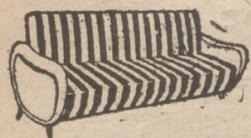
# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MANANA

Por Miriam

ENFRENTENSE CON LAS DIFICULTADES DE SU HOROSCOPO COMODAMENTE...

SABER DORMIR ES SABER VIVIR



SOFA-CAMA HOUSE

LA MARAVILLA DE LA TECNICA ALEMANA HORTALEZA, 108

### CONSULTORIO GRAFOLOGICO



UNA ENAMORADA. León.— Destaca en usted su claridad de juicio, talento, lógica y perseverancia. Pero también su espíritu autoritario, algo vanidoso y emotivo, y su orgullo y soberbia. Es usted impaciente y sensible, firme y activa—muy diligente—, aunque de escasa voluntad. Pese a que posee sentido del orden, mantiene cierto desorden espiritual extraño. Para terminar añadiré que es muy nerviosa, culta y un poco melancólica. Es vivaz y reservada.

OPALO, Madrid.— El carácter de esta persona va unido a cierta resolución que hace que sea algo tardía en sus decisiones, aunque una vez tomadas las mantiene con tenacidad y firmeza. Sus creencias religiosas son firmes, por lo que no es de extrañar que sepa ejercer un gran dominio sobre sí misma. Es cariñosa y amable. En mi opinión, no está muy conforme con el lugar que ocupa. ¿Me equivoco?

TERESA, Madrid.— El análisis de su escritura me revela que es usted una mujer enérgica, decidida y emprendedora. Es muy apasionada, fogosa e influenciable, tanto que estoy segura de que muy a menudo se deja llevar por los acontecimientos, e incluso vencer por las circunstancias, como si fuera incapaz de rebelarse a sí misma e imponerse una conducta a seguir. Por esta razón, la energía de que habla antes es tan sólo ocasional. Es inteligente y tiene facilidad para adaptarse a cualquier ambiente.

PILAR, Madrid.— Por el examen de su escritura, la descubro poseedora de un espíritu bastante analítico, al que gusta juzgar sin ser juzgada. No obstante, amiga lectora, creo que tiene usted una pobre y vulgar concepción de la vida. La considero caputosa, reservada y muy desconfiada. Añadiré que es muy generosa, y que, en mi opinión, usted es de las personas que precisan que alguien la quiera y sepan conducirlas. Mi consejo, lectora, es que confíe más en cuantos la rodean.

HELENA

NOTA A LOS LECTORES.— Se recuerda es indispensable incluir un cupón de «Ruleta Mágica» para las consultas de esta página, sin cuyo requisito no tendrán validez alguna.

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> de 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊗	⊙	Si las personas que le rodean no actúan de acuerdo con sus deseos no dé rienda suelta a sus nervios si no quiere verse ante un conflicto.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊙	Z	⊗	=	Tendrá que mostrarse más generoso de lo que pensará en un asunto personal, pero las consecuencias de su altruismo le satisfacen más tarde.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	=	⊙	Si su estado de salud no es del todo bueno, procure no aumentar sus responsabilidades y, sin abandonarse excesivamente, deje un poco su actividad.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊗	⊗	=	Varias circunstancias le pondrán los nervios exaltados, porque parecerá que los obstáculos van acumulándose cuanto más seguro estaba del éxito.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	=	⊗	⊗	En sus problemas íntimos adopte una postura abierta y determinada, las situaciones ambiguas no le darán más disgustos y preocupaciones.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	=	Z	No se mezcle en las discusiones que surjan en su ambiente de trabajo o en su hogar, porque terminarán por ir contra usted todas las hostilidades.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	⊙	=	Es un día muy favorable para intentar arreglos amistosos con posibles rivales en asuntos comerciales o con familiares enfrentados judicialmente.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	⊗	⊗	Trate de hacer por anticipado todos sus planes de la jornada, porque las situaciones inesperadas serán muy poco probables y conviene reflexionar.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	Z	=	Si puede cancelar sus compromisos sociales, incluso sentimentales, no tendrá de qué arrepentirse, ya que es un mal día para sus relaciones.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	=	Es posible que haya de actuar en contra de sus deseos, pero anteponiendo a sus gustos o caprichos una oportuna dosis de sentido común. Hágalo así.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	⊗	⊗	Un fracaso inesperado en una de sus gestiones o empresas le rebajará el ánimo más de la cuenta, pero antes de terminar la jornada volverá a animarse.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊗	⊗	⊗	Si se descuida, alguien puede utilizar un hecho que pertenece a su intimidad en contra de sus intereses. Mire mucho a quien hace partícipe de sus secretos.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:

Serán despilfarradores, egoístas y muy rebeldes ante todo intento de sujeción o corte de su independencia. Les gustará hacer una vida un poco al margen de cuantos los rodean, incluso los seres más íntimos, sin permitir nunca intromisiones ajenas en los asuntos que consideran como privados. Sabrán labrarse un porvenir, pero su carácter les restará posibilidades y les creará enemistades irreconciliables en el medio donde ejerciten sus actividades. Es más que probable que pierdan, a lo largo de su existencia, muchas veces el empleo que desempeñen, si bien hallarán en seguida medios de reparar tal desastre. Andarán siempre bordeando los límites de la demencia patológica, pese a que se les tomará por personas bastante equilibradas. El número 11 les dará suerte. Su color favorable será el negro. Su talismán, la amatista. Su perfume, el junquillo.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

### Consultando a las estrellas



«... me parece que he perdido el tiempo, pero me gustaría saber si mi horóscopo deja lugar a mantener una esperanza. ¿Puede decirme? 18 de febrero de 1902, Del Norte.»

No impaciente lector, no ha perdido el tiempo. Su hijo le compensará con creces de sus sacrificios y sinsabores, aunque todavía habrá de esperar un poco. Volverá a mantener con él unas relaciones cordiales y lo más probable es que marche a vivir con él, ya que en su horóscopo se prevé, para mediados de mayo del año próximo, un largo viaje con fines familiares, al mismo tiempo que una larga ausencia del punto habitual de residencia. No se aferre a sus pasados disgustos y tra-

te de eliminar los recuerdos dolorosos; sólo así podrá comenzar una nueva etapa sin nubes que enturbien su bien merecida dicha. Pero, eso sí, no cierre, en este tiempo, ninguna puerta a la reconciliación, ni dude en dar el primer paso si la ocasión se presentase para ello.

No cuando usted deseaba, pero al menos mi contestación le llegará antes de Navidad, y espero que le sirva para aumentar su optimismo y hacer menos amargas estas fechas hogareñas. Tenga presente que su soledad actual no durará más que unos meses.

«... tal cosa me dejó desilusionada para siempre y no creo que recupere jamás mi antigua alegría. ¿Ve alguna solución para mí después de analizar mi carta del cielo? 5 de junio de 1929, Juana María H. M.»

Su carácter arrebatado y poco práctico le llevó a su primer fracaso y, le prevengo, no será el último, pese a su actual seguridad de que jamás volverá a probar fortuna en esas lides. Lo hará y muy pronto, con idéntico resultado que la vez anterior, si mi advertencia no le sirve de freno a sus incontrolados impulsos. Es excesivamente confiada, débil de voluntad y escasamente formada en el plan moral y social, posiblemente debido a circunstancias nefastas que sembraron de desconcierto su infancia y adolescencia.

Su salud, además, deja bastante que desear, y de no cuidarse, antes de un par de años tendrá que lamentarlo. En su horóscopo aparece, para 1961, un largo período de reclusión, de alejamiento de su vida habitual, que, dados otros factores nefastos relacionados con su estado físico, bien pudiera interpretarse por una estancia en una casa de salud.

### ZAS!

con

«SOFRIT PRISA»

en seguida estás



Pero me he atrevido a decirle todas estas cosas poco gratas por dos razones: para prevenirla y que haga lo posible por evitarlas — todos podemos luchar contra el destino, máxime sabiendo los momentos peligrosos— y porque pasados estos años difíciles sus perspectivas se aclaran rápidamente. Encontrará al fin quien la compense sentimentalmente, fundará un hogar y en él tendrán cabida su hija y otros más que Dios le concederá. Sus medios económicos no serán excesivos y es fácil que haya de continuar desempeñando un papel fuera de su casa, pero hallará mucho más de lo que en estos momentos pueda tener derecho a ansiar.

«... quisiera saber si todos los nativos de un signo tienen el mismo talismán, el mismo perfume y el mismo número de suerte. ¿Podría decirme el mío? 4 de enero de 1909, Manuel Fuentes Gregue.»

Si se fijase en lo publicado en esta página no me haría la primera pregunta. ¿No comprende que de tener todos los nativos el mismo número de suerte, talismán, etc., sería absurdo que cambiasen para cada día, como sucede con el horóscopo diario? Cada persona tiene sus propios atributos de suerte, como tiene su horóscopo particular; sin embargo, tomando la carta astral imaginaria del momento más intenso de dominio del signo en cuestión, se hace el análisis general para todos los que sufren su influencia, sin que ésta sea totalmente exacta para cada uno en particular.

Para usted, el número de suerte es el 16. Su color, el beige dorado. Su perfume, el jazmín. Su talismán, el ónix.

LEDA

### LAVADORA

### AGNI



- CUBETA CUADRADA de ACERO VITRIFICADO
- NUEVO AGITADOR DE ACERO INOXIDABLE
- VIDA ETERNA
- GARANTIA TOTAL

765 PESETAS

de entrada y cómodos plazos mensuales de 197 pts.

La Guinda



MAGDALENA, 25 (Junto a Antón Martín)

En Gran Establecimiento al Servicio del Hogar

### RECUERDE...

que sean PHILIPS



Mejores no hay

Cupón para una consulta a la Ruleta Mágica

# CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

**Su objetivo: AUMENTAR EL NIVEL DE VIDA DE LOS TRABAJADORES**

Una encuesta realizada por Carlos MARIN BORRA.-Fotos Torres

**“La ley de Convenios Colectivos constituye un estímulo para obreros y empresarios”**

**“Llevada a la práctica con sinceridad haría desaparecer muchos inconvenientes que se producen hoy”**



Un modesto industrial:  
Don Antonio Cabra Arroyo

**T**RAEMOS a nuestra encuesta a un modesto industrial en nuestro deseo de que participen en la misma cuantas personas puedan facilitarnos opiniones, buscando distintos puntos de vista y ángulos sociales.

Hemos elegido a don Antonio Cabra Arroyo, por ser éste un pequeño empresario que, desde que le conocemos, ha dado siempre muestras de una gran inquietud social; es un hombre que vive preocupado por los problemas laborales. Gran lector y estudioso de estos problemas, posee una vasta cultura y es un experto comerciante.

Don Antonio Cabra Arroyo es natural de un bello pueblo malagueño que crece al pie de la montaña—Cómputa—, donde se ha distinguido a veces como poeta durante las fiestas del lugar, en las que ha participado en los certámenes literarios. Lleva en Madrid veinte años dedicados a la explotación de un modesto negocio textil. Antes de venir a la capital de España se dedicaba a la agricultura allí en Cómputa. Tiene cincuenta y siete años y es soltero.

—Usted, que es un pequeño empresario, ¿considera interesante que la ley de Convenios Colectivos sea aplicada también a las pequeñas empresas? —Comenzamos preguntándole.

—Desde luego que sí, puesto que lo que es bueno para la mayoría también debe serlo para la minoría, sólo que las medidas de producción en cada caso se ajustarán al volumen de cada empresa. En cualquier caso, la ley de Convenios Colectivos constituye un estímulo para el patrono y para el obrero. Para el obrero, porque podrá ganar más sa-

lario; para el patrono, porque el trabajador, al estar mejor pagado, aumentará su rendimiento y logrará una mayor producción que irá en su beneficio. Esta ley, llevada a la práctica con sinceridad, será el bálsamo que hará desaparecer muchos inconvenientes que se producen hoy.

—¿Por ejemplo? —Que al asegurar las medidas de producción mediante los compromisos contraídos por los trabajadores actores del convenio limitará las atribuciones de la empresa y el patrono se verá obligado a una permanente vigilancia que elimina en parte una rigurosa medida de producción. Incluso los convenios colectivos acabarán con esas rencillas que siempre existen entre algunos obreros, porque unos trabajan más que otros y todos cobran lo mismo. Al suscribir un convenio se armonizará el rendimiento, y el que se niegue a ello correrá con las consecuencias.

—¿Qué materias deben abarcar, a su juicio, los convenios colectivos? —Todas las que se relacionan con la producción, en primer lugar, puesto que de ésta se derivan todas las demás; después, todas las que influyen en las necesidades vitales de los trabajadores; mayor participación en los beneficios de la empresa y aumento lógico de los salarios, vacaciones, menos horas de trabajo al lograr un mejor aprovechamiento de la jornada laboral y mayor aumento conjunto de la producción, seguros, pluses, etcétera.

—¿Para todas las categorías? —Sí, puesto que cada obrero, según su capacidad, cumple una misión y tiene las mismas necesidades que los demás.

—¿Cómo ve usted las condiciones de aplicación? —En primer lugar, el cumplimiento de lo convenido por ambas partes, y que por la parte obrera la producción ofrezca todas las garantías, pues de nada serviría una producción mayor si ésta fuese deficiente. Después, los convenios podrán hacerse en forma de prueba y, por tanto, propensos a modificaciones, según se vayan produciendo los naturales defectos que tiene todo lo que empieza; de esto modo se irán conquistando nuevas posiciones en el ámbito social e industrial, y que, a mi modo de ver, permitirá llegar a una perfecta convivencia, ya que el sistema jurídico que encauza los primeros pasos a dar, y después las reglas que lo mantendrán vigente, se convertirá en el pararrayos previsor y solvente de toda posible contingencia futura.

Por otro lado, todo convenio sujeto a unas fórmulas concretas lleva implícito una seriedad y un respeto que es la base primordial de las relaciones humanas, y la obligación ineludible que nos impone eliminar cualquier incidente perturbador. Además, hoy día casi todas las funciones industriales de los países más avanzados y prósperos de Europa y América están controladas por sistemas reguladores que encauzan y dirigen todas las actividades de las empresas con

resultados positivos. Por esta razón, y otras análogas, si nuestra idea es sana no hay motivo para dudar de la eficacia de los convenios colectivos sindicales de Trabajo.

—A su juicio, ¿de quién deberá partir la iniciativa de estos convenios? ¿De los obreros, de los patronos, de los enlaces? —La iniciativa debe partir del patrono, que es el que mejor conoce, a fondo, las posibilidades de su empresa.

—¿Ve dificultades de aplicación? —La única que puede haber es que no haya buena fe por parte de alguno de los actores. Ambos deben cumplir con lo prometido. Porque si nos apartamos de los deberes que el contrato nos impone y nos anexionamos solamente a los derechos que nos da el mismo, entonces los graves inconvenientes pueden surgir a cada momento.

—¿Considera esta ley como algo transitorio o definitivo? —Todo lo que se crea es susceptible de mejorar con el tiempo; es seguro que esta ley también mejorará, pues se irán corrigiendo los defectos primarios que pueda tener, como sucede con toda obra nueva.

—¿Si fuera empresario con muchos obreros, aborrecería algún convenio? —Sin duda alguna, pues soy de los convencidos de que esta ley es beneficiosa para patronos y obreros. En todo momento el patrono se beneficia en mayor medida que el obrero, pues éste, si gana más es porque rinde más, y un obrero produce siempre mucho más de lo que gana.

—¿Cuál sería el convenio que usted haría con mayor urgencia? —Buscaría el medio de aumentar la producción, pues, como le dije antes, ésta es la base donde se asienta y crece todo lo demás.

## ¿Qué demonio!

### Para muebles, CELEDONTI

Armario, 435 pesetas; cuarto de estar, desde 2.050 pesetas; comedores, 4.500 pesetas; alcobas, desde 6.175 pesetas

FACILIDADES DE PAGO  
VALVERDE, 13  
Teléfono 228715

## LA QUINIELA DE PUEBLO

### CESTA DE NAVIDAD

El tiempo corre y la Cesta de Navidad avanza a pasos agigantados hacia el escaparate de GALERIAS PRECIADOS, para, desde allí, dar el salto —feliz, desde luego— hasta el hogar de uno de nuestros lectores.

Tal vez puede ser usted el agraciado. Los trámites para conseguirlo son muy fáciles. Basta y sobra con rellenar el siguiente boleto:

### BOLETO DE LA QUINIELA

- 1 El cardenal Roncalli fué elegido Papa el día ... ..
- 2 El capitán del submarino atómico "Nautilus", que cruzó por vez primera el Polo Norte, se llama ... ..
- 3 El título de la melodía del film "El puente sobre el río Kwai" es ... ..
- 4 Tyrone Power falleció durante el rodaje de la película ... ..
- 5 La Academia Sueca concedió el último Premio Nobel de Literatura a ... ..
- 6 El Premio Planeta fué concedido en 1958 a la novela ... ..
- 7 Entre las "repúblicas" francesas, la fundada por el general De Gaulle hace el número ... ..
- 8 El último monarca árabe asesinado fué ... ..
- 9 Sandra Torlonia contrajo matrimonio con ... ..
- 10 El país representado diplomáticamente en España por una mujer es ... ..
- 11 El "Mozart español" descubierto por PUEBLO se llama ... ..
- 12 La esposa del gran torero César Girón tenía de soltera el nombre de ... ..
- 13 El jugador extranjero que juega en un equipo español y que en la Prensa mundial se le conoce por Napoleón es ... ..
- 14 Las temperaturas máxima y mínima en Madrid durante el día 20 de diciembre de 1958, según los datos del Observatorio Nacional serán ... ..

Nombre y apellidos del concursante ... ..

Domicilio ... ..

(Firma)

### BASES DEL CONCURSO DE LA CESTA DE NAVIDAD

1.ª Participarán en este concurso todos los boletos que, recortados, se rellenen con letra legible y lleguen por correo o se depositen en el buzón de PUEBLO antes de las siete de la tarde del día 19 de diciembre de 1958, dirigidos a "Cesta de Navidad, Diario PUEBLO, Narváez, 70, Madrid."

2.ª Se establece como premio único e indivisible la Cesta expuesta en los escaparates de GALERIAS PRECIADOS, con todos los objetos acumulados en ella hasta el día 19 de diciembre de 1958.

3.ª Se adjudicará este premio al boleto que conteste correctamente a los catorce puntos del cuestionario.

4.ª En su defecto, se adjudicará el premio al boleto que conteste correctamente el mayor número de puntos del citado cuestionario.

5.ª En cualesquiera de los casos, si hubiese dos o más boletos igualados, el notario de Madrid don Manuel Amorós González sorteará entre ellos el premio.

6.ª El día 23 de diciembre de 1958, PUEBLO publicará el boleto premiado.

7.ª La Cesta será entregada en PUEBLO el día 24 de diciembre de 1958, en acto que se celebrará en la Redacción, al firmante del boleto ganador.

## Simón Loscertales Bona

Se complace en invitarle a visitar su Exposición de Muebles, Bronces y Decoración en PLAZA DE LAS CORTES, 7, y participar los precios favorables establecidos, recientemente, al mobiliario de todos los estilos de su fabricación

Dada la importancia de los descuentos acordados, es aconsejable su visita antes del día 30 de diciembre.

# CINE

**Técnicos de «Salomón y la reina de Saba» buscan exteriores en Alicante**

**SE REPETIRAN LAS ESCENAS QUE SE RODARON EN LOS MONEGROS**

**A**LICANTE, 11. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Carlos Aguirre.)— Existe la posibilidad de que en un lugar de la geografía alicantina sean rodadas diferentes escenas de la película, ya famosa en todo el mundo antes de su estreno, que lleva por título «Salomón y la Reina de Saba».

Este film, como se sabe, era protagonizado por el actor norteamericano Tyrone Power y la estrella italiana Gina Lollobrigida. Pero al fallecer repentinamente «Ty», en pleno trabajo, ha habido necesidad de volver a rodar nuevamente, y Power fué sustituido por Yul Brinner.

En la cinta se desarrollan grandes y «encarnizadas» batallas, cuyas escenas fueron captadas por las cámaras en las llanuras de Valdespartera, en Zaragoza, y ahora se plantea la necesidad de repetir aquellos planos. Pero, al parecer, los fríos de aquella zona de Aragón empiezan ya a ser intensos, y los productores han pensado buscar otro lugar que lo sustituya. Al efecto, y procedentes de Madrid, han llegado a Alicante varios técnicos de producción, que sin pérdida de tiempo se van a apresurar a iniciar la búsqueda del paraje que pueda servir para volver a rodar aquellas escenas de «Salomón y la Reina de Saba». Forman este equipo el director norteamericano de producción, Richard McWhorter, y el

director español de producción, Eduardo G. Maroto, así como el decorador de la película.

El lugar que buscan debe reunir ciertas condiciones especiales. Entre ellas, ser una llanura algo arcillosa, sin piedras ni árboles, que permitan largas galopadas y el movimiento de grandes masas, tanto de hombres como de caballos y carros de guerra antiguos.

Según han manifestado el señor Maroto y Mr. McWhorter, el motivo por el cual desean cambiar Valdespartera por Alicante obedece a condiciones climatológicas. Y, claro, a eso no hay lugar en España que aventaje a esta ciudad alicantina, pues a la temperatura media invernal, de verdadera excepción, se une el hecho, muy importante para el rodaje al aire libre, de que a Alicante corresponde el mayor número de horas de sol de toda España, según estadísticas meteorológicas.

El equipo técnico iniciará hoy mismo sus gestiones en distintos puntos de la provincia. Entre ellos, las inmediaciones de Orihuela, Torreveja, Gijona y Elda.

De ser hallado el lugar apropiado, vendrán inmediatamente a Alicante Gina Lollobrigida, Yul Brinner y todo el equipo técnico y artístico de la producción, que sumarán un número global de dos mil personas.

## El misterio de una vida

En la Selva Negra (Alemania) vive hoy una mujer de cincuenta y cinco años, conocida oficialmente con el nombre de señora Ana Anderson. Este, sin embargo, no es el nombre que ella acepta como propio y legítimo. Su historia es la de un ser que escapó al asesinato de su familia por parte de unos revolucionarios. La familia era la imperial de Rusia, el lugar de la ejecución se llamaba Ekaterinburgo, y el nombre al que Ana Anderson asegura tener total derecho es el de la gran duquesa Anastasia; esta casi increíble narración tiene, sin embargo, algunos antecedentes históricos que han hecho dudar a los más escépticos. Prisioneros de guerra alemanes que volvieron de Rusia en 1919 y 1920 contaron haber visto carteles con la fotografía de la gran duquesa y avisos solicitando la colaboración del pueblo ruso para capturar a la hija del Zar huida a su destino.

Durante años y años, testigos y abogados han debatido ante los jueces de toda Europa, especialmente de Alemania, la cuestión que debe decidir una herencia de 30 millones de dólares y la jerarquía real de una mujer. Pero la señora Anderson sostiene que no la mueve en su lucha por el reconocimiento a que cree tener derecho el ansia del dinero, de títulos o de gloria. Cuando los enviados de la Fox fueron a visitarla y a pagar una fuerte suma para contar su historia en la pantalla, les dijo estas palabras definitivas: «Sólo deseo demostrar quién soy antes de morir.»

## El éxito arrollador en el REX de «El capitán Kopenick»

La crítica ha coincidido con el público en calificar como extraordinaria la película «El capitán Kopenick», una grandiosa creación del director de «El Rey loco», pero también genial interpretación de Hainz Ruhmann, el mejor de todos los cómicos. Por ello el cine Rex exhibe a todo triunfo esta superproducción en segunda semana, que ha cautivado a grandes y pequeños por su humorismo, su argumento y su sensacional ambientación. «El capitán Kopenick» está distribuida por Iris-Films, M. de Miguel.

## LAS ESTRELLAS NOS VISITAN



### MARY LOLY CABO

En una de las perlas del Atlántico, allá donde las Canarias reciben a los que llegan de América, nació Mary Loly Cabo no hace muchos años. Precisamente en la isla de Lanzarote, la tierra ardiente cuyas entrañas mantienen el calor perpetuo de Timangaya, «la montaña de fuego».

Con un paisaje tal, de auténtico ballet, Mary Loly Cabo había de ser necesariamente una gran bailarina. El verso de Tomás Morales y el canto del Atlántico, frente a las costas africanas, fueron las primeras melodías que dieron alas a sus pies para llegar a dominar más tarde la danza clásica, en la que Mary Loly es una gran figura.

Auténtica belleza que confirma la que es atribuida a la mujer canaria, también es gran actriz, como lo ha demostrado en sus interpretaciones de las películas «El cantor de Méjico», con la que debutó en el cine; «La rana verde», de próximo estreno, y «Manolo, guardia urbano».

Enamorada de su arte, actriz de gran temperamento, anida en su alma grandes ilusiones. Hoy por hoy, su mayor felicidad sería interpretar «Buenas noches, Bettina». Y siempre bailar, bailar las grandes obras del ballet clásico.

A la hora de los proyectos, el cine y el baile se confunden.

Muy en breve saldrá de España con rumbo a Francia para presentarse como bailarina en el famoso Casino de París. En la capital francesa interpretará también una película. Terminado este contrato pasará a Italia, donde la esperan para el rodaje de un film musical en el que Mary Loly Cabo tiene puestas muchas esperanzas.

Mary Loly Cabo fué otra de las «estrellas» que visitó Peletería Sonssoles, donde pudo admirar las grandes creaciones exclusivas para esta temporada, que le mostró personalmente don Antonio Fernández Montoya.

## QUERIDOS NIÑOS:

Ahora que tengo vacaciones, os voy a contar una bonita historia, de la que he sido protagonista:

«Era una vez un pastorcillo que...»



... ESTA HISTORIA, TIERNA Y CONMOVEDORA, CON BELLAS CANCIONES, LA OFRECE EL GRAN JOSELITO A LOS NIÑOS ESPAÑOLES EN

## EL RUISEÑOR DE LAS CUMBRES

UNA PELICULA INOLVIDABLE

En Eastmancolor, producida por Suevia Films-Cesáreo González

Las canciones de Joselito han sido grabadas en discos R. C. A.



## A MAL TIEMPO... UN BUEN ABRIGO, ¡PERO DE PIEL!

Señora, señorita, un cordial saludo de PELETERIA SONSOLES y...

### ¡UNA OFERTA SENSACIONAL!

- \* Presentamos una serie de modelos exclusivos por su línea de acuerdo con los últimos dictados de la moda.
- \* Confeccionados con pieles de primerísima calidad.
- \* Precios baratísimos y sin competencia
- \* Máximas facilidades de pago: 10, 15 y 20 meses de plazo sin aumento.

ADEMAS...

PAGAMOS EL IMPORTE DEL VIAJE a cuantas señoras y señoritas vengan a Madrid desde cualquier punto de la Península y adquieran uno de estos abrigos.

ESTA OFERTA FINALIZA EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1958

## OPERACION: UN ABRIGO DE PIEL PARA CADA MUJER

PELETERIA SONSOLES - FUENCARRAL, 22 - MADRID

Madrid, viernes 12 de diciembre de 1958

GACETILLAS

INFANTA ISABEL
'Melocotón en almibar'. Lo más gracioso de Miguel Mihura. La mejor creación de Isabel Garcés.

'MELOCOTON EN ALMIBAR'
Lo más gracioso de Miguel Mihura. Infanta Isabel.

ORQUESTA NACIONAL ALBERT LARROCHA. MONUMENTAL CINEMA

Domingo, 11.30 mañana: 'Oberon', Weber; 'Pastoral', Beethoven; 'Concierto breve', Montsalvatge (pianista, Larrocha); 'Till', Strauss. Localidades principal, 8 pesetas.

UNA INTERPRETACION INSUPERABLE

es la que obtiene la compañía del teatro Español con 'Enrique IV', de Pirandello, bajo la dirección de José Tamayo. Tres últimos días.

PIRANDELLO

triumfa de nuevo en el teatro Español con su obra más apasionante: 'Enrique IV'. Tres últimos días.

'ESTA NOCHE ES LA VISPERA'

de Ruiz Iriarte. Hoy, viernes, estreno. Teatro Goya.

VICTOR RUIZ IRIARTE

estrena hoy en el teatro Goya.

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR. — (21-22-52.) (Celia Gómez) 7 y 11: S. E. la embajadora (de Rigol y Arozamena, música de Francis López).

BEATRIZ. — Analía Gadé-Fernando Fernán-Gómez. 7, 15 y 11.15. 'Con derecho a fantasma'. (Luzes, micrófonos y viernes no hay función de noche.)

CALDERON. — (39-13-33.) 7-11: Valderrama presenta su gran gala internacional: Nombres Famosos. Figuras estelares: Juanito Valderrama, Antonio Machin, con Manolo el Malagueño, Trudi Bora, otros notables artistas. 3 únicos días, 3.

CIRCO PRICE. — (21-63-19.) 7-11: Circuitos Carcellé presenta su segunda compañía Circo Ecuestre Internacional. ¡Por primera vez en España! El Ballet de elefantes del Chipperfield's Circus de Inglaterra con sus lindas bayaderas, Emy Gohly Cañamón (los queridísimos payasos españoles), 3 Truzzi ('clowns' internacionales), Biro Troupe (sensacionales leopards), Alexander Dogs (los célebres perros comediantes ingleses), Troupe Alcaraz, Pettiers Trio, Belita Christiani, Miss Dugan con sus caballos normandos y escoceses, Dúo Abdrasseti, Troupe Atlas Sahara, Los Robertos's Henry Tony, etc., con la zaragata grotesca y musical de Price. ¡Un gigantesco espectáculo de gran circo! (Despáchase para tres días.)

COMEDIA. — (Cía. de comedia Adolfo Marsillach, M. Anparo Soler Leal.) 7 y 11: George y Margaret (de Gerald Savory, adaptación de Javier Regas). Últimos días. Hoy viernes, noche, función extraordinaria fin de fiesta. Miércoles próximo, estreno: Bobosse, de André Roussin, adaptación de Alfredo Matas y Jaime Descallart.

COMICO. — (Cía. Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7-11: Cuñada viene de cuña (de Fernández de Sevilla y Tejedor).

ESLAVA. — (31-19-64.) 2 últimos días de la gran revista Te espero en Eslava (Nati Mistral, Tony Leblanc, Raquel Rodrigo y la genial Pastora Imperio.) Director: Luis Escobar.

ESPAÑOL. — (Compañía titular. Director, José Tamayo.) 7 y 11: Enrique IV (de Pirandello). Carlos Lemos, José Bruguera, José Sancho, José Rubio, Avelino Cánovas, Fernando Guillén y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia. Dos últimos días.

FUENCARRAL. — (Cía. revistas maestro Cabrera, Angel de Anticipación)

SALAMANCA

EXITO SIN PRECEDENTES del concurso de ritmo cubano

CHA - CHA - CHA

Mañana, sábado, tarde, de 7 a 9,30

SEMIFINALES

Domingo, matinal de 12 a 2, EMOCIONANTE FINAL

con entrega de los trofeos a las parejas vencedoras por la casa Pepsi-Cola

CARTELERIA de ESPECTACULOS

PROGRAMAS DE T. V. E.



HOY. — 20.30: Aula de Televisión Española, con los espacios: Orientación profesional, guión de Alfredo Asensio. Lección de francés, por los profesores del Instituto Mangold. Cine documental. — 21.10: Vida católica, por el Rvdo. P. Luis Plerro, O. P. — 21.30: Fiesta brava, por Manuel Lozano Sevilla. — 21.45: El hombre del tiempo. Telediario (segunda edición). Noticiario. — 22.15: 'Patrulla de Tráfico', una nueva aventura de Broderick Crawford en la policía de carretera (un telefilm ZIV). — 22.40: 'Te quiero, Lucy', un tele-

film C. B. S. — 23.10: Teatro televisión presenta: 'El crimen de la calle de la Luna', de Esteban Gregor (segundo premio de guiones de treinta minutos, convocado por Televisión Española). — 23.45: Edición especial, con el espacio 'Vida cultural', presentado por David Cubedo. — PARA MAÑANA. — 14.50: Revista de Prensa. — 14.55: Tele-Madrid, presentado por Tico Medina y Yale. — 15.30: Telediario (primera edición). — 15.30: El cine, por Miguel Pérez Ferrero. — 15.45: Música en la pantalla.

drés. 7-11: Una mujer explosiva (por Carmen de Lirio).

GOYA. — (25-32-17.) Hoy, viernes, noche, estreno: Esta noche es la vispera, de Ruiz Iriarte.

INFANTA ISABEL. — (21-47-78. Cía. titular. Dirección Arturo Serrano.) 7-11: Melocotón en almibar (lo más gracioso de Miguel Mihura).

LARA. — A petición del público, 7 tarde: Panorama desde el puente, por Pedro López Lagar. Dos últimos días. Noche no hay función. Próxima semana, estreno de La sed.

LATINA. — (Revistas Antonio Garisa-Mary Begoña, con Paquito Cano.) 7-11: Bésame con música. MADRID. — (21-56-94.) 7-11: Revistas Ramón Clemente. ¡Exito grandioso! de Tocame, Roque, de Muñoz Román, maestros Moraleda y Cofiner. Principales intérpretes: Rosita Fornés, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Esperanza Roy. Venta anticipada.

MARTIN. — (Revistas Muñiz Román.) 7-11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervetada Licia Calderón, Adrián Ortega. Lepe, Heredia y toda la gran compañía.

MARAVILLAS. — 7-11: Virginia de Matos en Irma la Dulce (versión española de Miguel Mihura, el espectáculo musical que triunfa en Europa). Venta anticipada.

MARIA GUERRERO. — (Teléfono 31-76-94.) A las 7 y a las 11: Gran éxito de La casa de té de la luna de agosto (de John Patrick). Versión española de Rodolfo Usigli. Dirección: Claudio de la Torre.

REINA VICTORIA. — (Fernando Granada con Pastora Peña.) 7-11: Juicio contra un sinvergüenza (de Alfonso Paso).

RECOLETOS. — (Calvo Sotelo, 16. 26-98-78.) 7-11: Hay alguien detrás de la puerta, de Alfonso Paso. Compañía titular.

ZARZUELA. — (21-43-41.) (Dirección: Lola Rodríguez Aragón.) 7-11: 2 últimos días de Luisa Fernanda. Compañía titular. «Ballet». Coros. Orquesta Sinfónica. Dirección escénica: Modesto Higueras.

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ. — 6.45-10.45: Esto es Cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Venta anticipada de localidades.

AMAYA. — Ana dice sí. AVENIDA. — (21-75-71.) 6.45-10.45: Testigo de cargo (Tyronne Power-Marlene Dietrich-Charles Laughton).

BARCELONA. — 7-11: La vida por delante (Fernando F. - Gómez-Analia Gadé).

BENLURE. — Los misterios de París. Bulevar. — Ana dice sí. CALLAO. — 4.30-7-11: Un médico fenómeno (Dirk Bogarde). Color, vistavisión. Hoy, sábado, función especial 4.30 tarde.

CAPITOL. — 6.45-10.45: Al este del Edén (James Dean). Tecnicolor. Carlos III. — Más allá de las lágrimas.

CARTAGO. — (Bravo Muri. Ilo, 28. 57-70-23. Quevedo.) 7-11: La vida por delante (Analia Gadé-Fernando Fernán-Gómez).

COLISEUM. — 7-11: La obra maestra del humor. Ruffú (Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Totó, Renato Salvatori, Carla Gravina, Claudia Cardinale).

FOMENTO. — (Presidente Carmona, 7. 53-20-03.) Laborables, 7-11. Festivos, 4.30-7-11: La vida por delante (Analia Gadé, F. Fernán-Gómez).

GRAN VIA. — 7-11: El hijo prodigo (Lana Turner-Edmund Purdom-Louis Calhern). Cinescopia. Color.

LOPE DE VEGA. — (47-20-11.) 7-11: Atrapa a un ladrón (Cary Grant-Gracy Kelly). Cuarta semana.

Luchana. — Los misterios de París. MARVI. — (Cartagena, 89. semisquina avenida América. 45-06-15.) 7-11: Los misterios de París (Frank Villard-Yvette Lebon). Ferrnacinolor.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6.45-10.45: Sayonara (Marlon Brando). Tecnicolor y Technicolor. (Pase Sayonara: 7-11.)

Palacio de la Prensa. — El puente sobre el río Kwai. PAZ. — 6.45-10.45: La gran prueba (Gary Cooper). Color De Luxe. POMPEYA. — 7-11: El hombre que nunca existió. Tolerada.

Princesa. — Duelo de titanes. PROGRESO. — 7-11: Una muchachita de Valladolid (Alberto Closas-Analia Gadé). Color.

REAL CINEMA. — 6.45-10.45: La gran prueba (la obra maestra de Gary Cooper). Technicolor.

REX. — (Teléfono 47-12-37.) Continúa, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: El capitán Kopenick (Heinz Rühmann, Eastmancolor). Tolerada.

RIALTO. — 6.45-10.45: La gran prueba (Gary Cooper-Dorothy MacGuire-Anthony Perkins). Color. Puntualidad. Pases: 7.05-11. Kwal.

Roxy A. — El puente sobre el río Kwai. Roxy B. — Más allá de las lágrimas

SAN MIGUEL. — 7-11: La vida por delante (Analia Gadé-F. Fernán-Gómez).

UNIVERSAL CINEMA. — 7-11: La vida por delante (Analia Gadé-Fernando Fernán-Gómez).

SESION CONTINUA

Actualidades. — No-Do A y B, cómicas y cortometrajes. ALBA. — (27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: La picara molinera, Sombras acusadoras. Albarrán. — Lola Montes y La princesa y el capitán.

Alcalá. — Corazón dividido y Ulises. Alcántara. — Héroe de hierro y Un castillo en el Tírol. Argel. — Los hijos de Susana y El desafío. Alhambra. — El hincha y Notre Dame de París. América. — Fraude criminal y Los hijos del volcán. Apolo. — El pequeño ruseñor y Guardias de Roma. Aragón. — El capitán Veneno y La odisea del capitán Steve. Argel. — El canto del gallo y Sombras acusadoras. ARGUELLES. — Continúa 5: La vida por delante (Fernando F. Gómez-Analia Gadé). Arizona. — Mandy y Lianura roja.

Astoria. — El tirano de Pisa y San gre en el asfalto. Azul. — Ritmo, amor y picardía y Tizoc, amor indio. Avemaria. — ¡Qué familia! y El inocente. Avenida (Vallecas). — Surcos de sangre y El juramento de Lagardere.

Ayala. — El hijo de Rostro Pálido y Viviendo su vida. Azul. — La guerra privada del mayor Benson y La guerra de los mundos.

BENAVENTE. — 10. Jeromin (Ana Mariscal-Rafael Durán). Tempestad en Asia (tecnicolor); Richard Widmark). Toleradas.

Becerra. — Viaje a Italia, romance incluido. Bécquer. — Unidos por el crimen y Viaje a Italia, romance incluido. Bellas Artes. — Duglo de titanes. Bellas Vistas. — El soltero y Lanza rota.

Bellón. — Amanecer en Puerta Oscura y Davy Croket, rey de la frontera. Bilbao. — Duelo de titanes.

CALIFORNIA. — (57-28-15.) 4: Sabrina. La castellana del Líbano. CANDILEJAS. — (Delicias, 51.) (28-74-92.) Selecto, comfortable. 4: Mientras Nueva York duerme (George Sanders), El desafío (José Suárez).

Carretas. — Maruzella y Traicónada. Castilla. — Un ángel pasó por Brooklyn y Aventuras de John Silver. Cervantes. — Un tesoro en el cielo y El bolero de Raquel.

COLON. — 4: Los últimos cinco minutos (Vittorio de Sica-Linda Darnell) y De aquí a la eternidad (Burt Lancaster-Frank Sinatra-Donna Reed). 2.ª semana. Copia nueva.

Covadonga. — Tres eran trps y Garras de cocida. Cristal. — La verbena de la Paloma y A pie, a caballo y en coche. Chamartín. — Tres eran tres y Los gavilanes del estrecho.

Chamberí. — Brigadom y Guardias de Roma. Chiki. — Han robado un tranvía y Safari.

Chueca. — El secreto de Ana y El archiduque y la costurera. Delicias. — Aventura para dos y Vuelve a amanecer.

Doré. — Limosna de amores y Los gavilanes del Estrecho. Dos de Mayo. — Crin de fuego y Villa Alegre.

Elcano. — Huyendo de sí misma y Los amantes del desierto. España. — Sissi y Al oeste de Zanzibar.

Espronceda. — Aventura para dos y Vuelve a amanecer. Europa. — Amor a reacción y El desafío.

Excelsior. — Carta delator y Aquellos tiempos del cuplé. Felipe II. — Sangre caliente y Madame Butterfly.

Figaro. — Los carnets del mayor Thompson y Cuando el valle se cubre de nieve. Flor. — El golfo que vió una estrella y La primera sirena.

Florida. — Más allá de la duda y otra. Galileo. — Sombras acusadoras y Buenos días, amor.

Generalife. — El refugio de los ángeles y Duelo de razas. GONG. — Continúa 5: Una muchachita de Valladolid (Alberto Closas-Analia Gadé). Eastmancolor.

Goya (Vallecas). — El marido y La novia de acero. Granada. — Los rebeldes de la ciudad y Ariadne.

Iberia. — Entrega especial y Los hijos del volcán. Ibiza. — El secreto de Ana y El archiduque y la costurera.

IDEAL. — Continúa 5: Los misterios de París (tecnicolor). Pases: 5-7-9-11. Imperial. — Esclavas de Cartago y El archiduque y la costurera.

Imperio. — Roberto el Diabolo y La casa grande de Jamaica. Infantas. — Ana dice sí.

Iris. — El hincha y Padres e hijos. Jorge Juan. — Ana dice sí. Lavapiés. — Calabuch y Los forasteros.

Lepanto. — Duelo en la jungla y Cadete con faldas. Lidó. — Camino cortado y Duelo de titanes.

López de Hoyos. — El tirano de Pisa y Fabricante de campeones. Lusarreta. — Tu mujer y El archiduque y la costurera.

MAGALLANES. — 4: El secreto de Ana y El archiduque y la costurera. María Cristina. — Momentos de peligro y Sitting Bull.

Metropolitano. — La justicia al acecho y Viaje a Italia, romance incluido. MONUMENTAL CINEMA. — Continúa 5: Revelación (Francisco Rabal). Riffi (Jean Seryais).

MUNOZ SECA. — (31-51-41.) 10: La mestiza, Padres e hijos. PALACE. — 4: El hombre que nunca existió. Tolerada.

Palacio del Cine. — Los misterios de París. PANORAMA. — 10 mañana: Viaje a Italia, romance incluido (agafactor; Paul Hubschmic-Susana Kramer).

Pavón. — El jugador y Viaje a Italia, romance incluido. Pelayo. — Embajadores en el infierno y Miguel Strogoff. Peñalver. — Viaje a Italia, romance incluido.

Pez. — Infierno de los héroes y Guardias de Roma. Pizarro. — La picara molinera y Pan, amor y celos. Pleyel. — Veraneo en España y Fraude criminal. Postas. — Red invisible y Guardias de Roma. Praga. — Villa Alegre y Tu hijo debe nacer.

Los célebres Sotanillos de plaza de Matute, siete

SON LOS ALMACENES DE LOS FAMOSOS LOTES

(SISTEMA COMERCIAL PATENTADO, ACOGIDO A LA LEY DE PROPIEDAD INDUSTRIAL)

¡AGARRENSE. QUE DA VERTIGO!

UNO... ASPIRADORA eléctrica. LAVADORA eléctrica. DUCHA eléctrica. Los tres aparatos en 3.395 pesetas

OTRO... COCINA dos fuegos y horno. DUCHA eléctrica. ESTUFA eléctrica. Los tres aparatos en 2.300 pesetas

OTRO... LAVADORA eléctrica. COCINA un fuego. OLLA EXPRES. Los tres aparatos en 2.500 pesetas

Y OTRO... ESTUFA eléctrica. SARTEN eléctrica. OLLA EXPRES. Los tres aparatos en 1.085 pesetas

Hacemos LOTES desde 500 pesetas hasta... lo que ustedes quieran

Usted puede formar su propio LOTE con los artículos que desee

TODOS LOS ARTICULOS QUE VENDEMOS SON NUEVOS, GARANTIZADOS Y DE LAS MARCAS MAS CONOCIDAS

Cientos de LOTES a precios increíbles en Los célebres Sotanillos de Plaza de Matute, 7

¡FORASTEROS!

En vuestra visita a Madrid no dejéis de visitarnos, y seguro que os llevaréis un LOTE. Hemos vendido cientos de LOTES a nuestros visitantes de provincias

"Al vender no negociamos; conquistamos amigos." (Sotanillos.)

Sainz de Baranda. — La vida es maravillosa y Sombras acusadoras Salamanca. — Una muchachita de Valladolid.

SAN CARLOS. — 5: Justicia al acecho. Viaje a Italia, romance incluido (agafactor; Paul Hubschmic-Susana Kramer).

San Cayetano. — El hincha y Tu hijo debe nacer. SAN DIEGO. — (Pte. Vallecas.) 4: Cita en el sol. Todos somos necesarios.

San Francisco. — Magia verde y Sangre y lucas. San Luis. — El pasado te acusa y Fuego escudido.

Savoy. — Ha pasado un hombre y Las aventuras de Arsenio Lupin. Sevilla. — Compañeros de fatigas y Saeta del ruseñor.

SOL. — 10 mañana: Los angeles del volante (agafactor; Fernando Fernán-Gómez). Los caballeros se casan con las morenas (tecnicolor; John Bruner).

Tetuán. — La taberna de Nueva Orleans y Las aeroguasas. TIVOLI. — 5: Ana dice sí (eastmancolor, filmascope; Fernando Fernán-Gómez-Analia Gadé).

Toledo. — Alto secreto y Limosna de amores. Urquijo. — OSS-117 no ha muerto y El desafío.

Usara. — Perdóname y La novia de acero. Valchermoso. — Aventura para dos y Vuelve a amanecer.

Velázquez. — Carlos, tu tía y la otra y Viva lo imposible. Ventas. — Serenata en Méjico y Magia verde.

Vergara. — Duelo de titanes. Victoria. — Aventura para dos y Vuelve a amanecer. Vista Alegre. — Los arqueros del rey y Más allá de Bombasa. Voy. — Películas en versión original. Cinema X. — La novia de acero y Vacaciones en Italia, romance incluido.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON CHIKI-JALI. — (Aduana, 19.) 5.30 y 11 noches. Grandes partidos y quinielas por las mejores raquetistas.

EL LOCO DE DELICIAS, 62



Tras laboriosas investigaciones, el loco que había desaparecido días pasados ha sido hallado en el sótano del paseo de las Delicias, 62, en donde se divierte "regalando" a las numerosas personas que le visitan un enorme surtido de APARATOS ELECTRODOMESTICOS a precios de imbécil.

PUEBLO. — Pág. 19

## LITRI CAMBIA DE NARIZ PARA HACER CINE



**Aunque el director, Rafael Gil, no le ha dicho nada, su nariz es anti-fotogénica, como se ha podido demostrar en la prueba primera**

¿Qué pocos toreros chatos ha dado la historia de la Tauromaquia! Los toreros chatos han sido escasos. Y de un tiempo a esta parte, concretamente desde que el perfil hiriente de M. Nolte se inmortalizó como una medalla, todos los toreros han cultivado su nariz y, por si fuera poco, en cuanto tuvieron ocasión de hacerlo, se trataron de perfil.

Ayer tarde, media hora después de terminar el festival taurino de la plaza de las Ventas, el periodista llamó a la habitación que en el hotel Palace ocupa Litri siempre que pasa por Madrid:

—Miguel, Quiero hablar contigo.

—Ahora no es tiempo. ¿Has visto cómo ha estado la tarde?

La tarde estuvo en barro y agua. Tarde gris. A Litri se le vio mal. Sin embargo, su nariz siempre aparece en cualquier fotograma.

—¿Mañana?

—Mañana, sí. Pero temprano, que me quiero meter en el sanatorio por la tarde.

—¿Qué te pasa?

—La nariz.

Esta mañana he ido a verle al "hall" del Palace. Hacía unos momentos que había vuelto de la calle, de comprar unas cosas. Cosas de luz para su yate "Flamingo", fondeado, como ustedes saben, en las aguas de Huelva, esperando bonanzas.

—¿Qué pasa con tu nariz?

—El médico dice que desviación de tabique.

Sin embargo, la razón fundamental de esta operación es distinta: la culpa la tiene el cine. Rafael Gil, el director de la película «Litri y su sombra», así lo ha creído oportuno. La nariz de Litri no es todo lo fotogénica que debía ser. Da demasiada sombra. En las pruebas últimas en color que se hicieron de la figura y la sonrisa del torero, la nariz hería el negativo como una proa, como un espolón, como una lanza.

—Rafael Gil no ha dicho desde luego que "hay que operar" dice Litri.

Rafael Gil ha creído oportuno que así debe ser, y Litri, que está emocionado con el guión de la película, se ha resignado a operarse.

—Esta tarde entraré en el sanatorio. Creo que durará unos días nada más.

Litri, dentro de un par de semanas, estrenará nuevo apéndice nasal. Es probable que entonces, incluso no sea tan Litri como antes. Con el achaque de la desviación de tabique, que además es cierto que lo tiene, el torero de Huelva va a ser sometido, en toda la extensión de la palabra, a su primera operación de cirugía estética.

—¿Y después?

—La película empezará para abril, aproximadamente. El guión es de Agustín de Foxá.

—Litri y su sombra.

—¿Aparece alguna mujer en el "film"?

—Mi madre.

—¿Y una novia?

—No. La película termina cuando Litri toma la alternativa.

Hablamos de su yate. Me dice que no es cierto que haya comprado con el yate al célebre capitán "Salitro", que mandaba en

la tripulación con el anterior dueño. Ahora la tripulación completa del barco la forman amigos y devotos del torero. Muchachos jóvenes con millones en el banco que puedan permitirse el lujo de este deporte para pototados.

TICO MEDINA

### Farmacias de guardia

Embajadores, 100; Marquesa de Silveira, 2 (semiesquina glorietta Elíptica); paseo de las Delicias, número 113; Tomás Bretón, 14; Muroia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, número 34; Núñez de Arce, 15; Doctor Esquerdo, 232; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Castelo, 26 (esquina a Narváez); Peñascales, número 6 (final Goya); Alcalá, número 219; Cartagena, 99; General Mola, 75; prolongación de General Mola, 270; Vinaroz, 31; Serrano, 112; Marcellano Santamaría, 7 (fachada Sur Estadio Chamartín); Don Ramón de la Cruz, 49 (semiesquina a Pardiñas); Padilla, 69; Alcalá, 98; Goya, 55; Alcalá, 85 (Metro Retiro-Lagaseca); Fernando el Santo, 5; García Morato, 56; General Sanjurjo, 20 (antes Abascal); Ríos Rosas, 50; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Palestra, 2; Fuenarrabal, 106; San Marcos, 6; Prim, número 13; Arenal, 2; Conde de Romanones, 8; avenida de José Antonio, 39; Palma, 15; Bravo Murillo, 25; Franco, Rodríguez, número 18; avenida Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Andrés Mellado, 15; Princesa, 30; paseo Onésimo Redondo, 12 (antes San Vicente); plaza Santiago, número 1; Santa Ursula, 17 (esquina a Juan Tornero, paseo de Extremadura); paseo de Extremadura, 124; bloque número 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Cava Baja, 45; colonia Almenarales, calle C. 29 (Usara); Parador del Sol, 3 (travesía A López); General Ricardos, 114 (Mataderos); plaza Selibál, 4 (San Vicente Paul, Carabanchel Bajo); Alondra, 7 (Puerta Bonita, Carabanchel Bajo); Gutiérrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 274; carretera del Este, 63; Ricardo García, 8 (barrio San Pascual-Ventas); Arturo Sorla, 164 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 412; carretera de Francia, número 9 (kilómetro 8, Tetuán); Emilio Fernández Gastel, 26 (esquina a Oráculo-parque Quintana); Marcellinas, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); avenida San Diego, 70 (Punto de Valdecañas); avenida Palomeras, 15, provisional (Puente de Valdecañas); avenida de la Albufera, 27 (Puente de Valdecañas); Los Meses, 14 (Puente de Valdecañas); Antonio Antoranz, 1 (Carabanchel Bajo).

Llame al teléfono  
56 88 75

"CENTINELAS  
DE LA NOCHE"  
SINALCO

## ARCO de CUCHILLEROS



### Líneas que deben leer los comerciantes de Narváez

Abordemos de nuevo el alumbrado de la calle de Narváez, tema que tocamos hace días y sobre el que acabamos de recibir una cariñosa carta del concejal delegado, don Juan Lillo. Verán ustedes lo que nos dice, en resumen. Solamente se ha realizado un tercio de la obra de alumbrado que necesita Madrid, y eso según el plan general ya anticuado, que se proyectó hace tiempo. Las consignaciones presupuestarias son cada vez menores y para el año próximo sólo figuran DOS MILLO- NES de pesetas para obras nuevas de alumbrado. Cuando barriadas enteras y calles de primerísimo orden carecen de un servicio tan fundamental, esa cifra no necesita de comentarios.

Madrid-capital está necesitada—dice el señor Lillo y decimos nosotros—de un Presupuesto extraordinario amplio, dado su rango de capitalidad, según manifestó también recientemente el conde de Mayalde

En resumen, como no son posibles «milagros económicos», la buena voluntad del señor Lillo jalla en lo que se refiere, concretamente, al alumbrado de la calle de Narváez, pese a su condición de vía de primer orden, pese a su densa habitación, pese a sus redes de comunicación amplia—travías y autobuses—, pese a su buena urbanización y pese al justo anhelo de cuantos residen en ella, que ven casi con enojo cómo calles muy próximas, avenida de Menéndez y Pelayo, Conde de Peñalver, Alcalá, Goya, gozan de excelente iluminación, en contraste con el abandono de la suya.

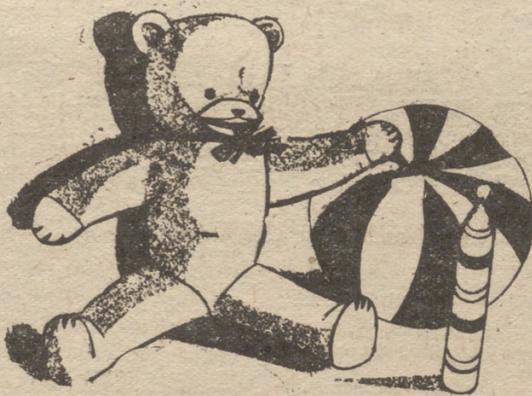
Entonces, el concejal y buen amigo Lillo recurre a la invitación, ya conocida, a los comerciantes de Narváez y dice textualmente: «Cabe el recurso, que ya apuntabas en tu comentario, de la colaboración de los propios interesados (ayúdate y te ayudaré). Cada día llegan en mayor número a esta Delegación ofrecimientos estimables, no sólo para iluminación de calles sueltas, sino de zonas o barriadas completas, donde sus comerciantes se organizan para la iluminación de sus calles. Yo me atrevo a indicar a los de la calle de Narváez que den un paseo por la calle del Pez y hablen con sus comerciantes. Podrán convencerse de que no es difícil que entre todos encontremos solución al problema. La Delegación de Alumbrado está abierta día y noche, y tú sabes el cariño con que tomamos cuanto se relaciona con la iluminación de nuestra capital. No en balde somos madrileños.»

Hasta aquí el señor Lillo. ¿Qué hacer? Nosotros recomendamos a nuestros vecinos comerciantes que lean lo que antecede, que nombren una comisión que se entere de las condiciones de su colaboración con el Ayuntamiento en materia de Alumbrado, si de verdad desean una iluminación que contribuya a la prosperidad de sus negocios. Por nuestra parte, no hemos podido hacer más.

R. ORTEGA LISSON

## JUGUETES en la mayor variedad imaginable

### Planta - sótano



¡Juguetes de todas clases! Desde los más sencillos y económicos hasta los tipos más originales y modernos. ¡Usted encontrará el que busca, el que exactamente desea!

LE SUGERIMOS...

... que vea desde ahora, con toda calma, la gran exposición que este año ofrecemos al buen gusto de Madrid

Evite los agobios y molestias de los últimos días...

**Galerías Preciados**

## La mujer que encontró su futuro buscando en su pasado



No diga que ha visto "ANASTASIA". Podrá decirlo cuando "ella" sea Ingrid Bergman y "él" se llame Yul Brynner, en un nuevo y sorprendente episodio en color, CinemaScope y sonido estereofónico

Tributo de simpatía a la juventud española

Venta-regalo de **NAVIDAD**

Con el profundo y cordial espíritu de estos alegres días prenavideños, y pensando especialmente en la juventud amante de la buena música, como de los buenos libros, hacemos una interesantísima oferta extraordinaria de

**DISCOS** microsurco a estos precios-regalo:

- De 30 cms., 33 r. p. m. ... **120**
- De 17 cms., 45 r. p. m. ... **35**
- De 17 cms., 45 r. p. m. ... **20**

Incluyen todos los géneros en las mejores grabaciones: música clásica, música religiosa, ópera, coros y orfeones, bailables, cuentos infantiles, teatro, flamenco, folklore...

Planta baja y planta 9

**Galerías Preciados**

También en nuestra sucursal de

**LISTA, 56, y HERMANOS MIRALLES**

### Información religiosa

Sábado día 13. — Santos: Lucía, Eustracio, Auxencio, Eugenio, Mardario, Orestes, Antioco.

Misa de Santa Lucía, de color rojo.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA UNIVERSITARIOS

Han sido organizadas dos tandas de ejercicios espirituales para universitarios. La primera se realizará en la casa de ejercicios de Carabanchel, del día 13 al 18, y la segunda, en la de Aranjuez, del día 18 al 23. Ambas estarán dirigidas por el padre Jaime Garralda. Informes, en el Secretariado de Ejercicios Espirituales (Maldonado, 1).

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 856.

## Se reúne la Junta Nacional del Sector Algodón

TAMBIEN CELEBRO UN PLENO LA SECCION SOCIAL CENTRAL TEXTIL

La Junta Nacional del Sector Algodón, presidida por el jefe del Sindicato Nacional Textil, señor Vivar Téllez, ha deliberado ampliamente sobre la aguda crisis que en el ámbito industrial existe como consecuencia de los importantes "stocks" de manufacturados sin comercializar y el grave descenso de las ventas, tanto en el país como en los mercados extranjeros. Este problema se agrava mayormente porque la tesorería de las empresas difícilmente puede soportar —en las operaciones que se realizan en volumen disminuido— la prolongación del plazo para el cobro de las ventas que van efectuando. Esta situación aconseja el plantear el incremento del consumo de los manufacturados textiles en el país, y para ello los reforzamientos del poder adquisitivo es medida aconsejable, y asimismo el que se estudie una mejora en las normas para las exportaciones. También se estima necesario el que se adopten las resoluciones convenientes para actualizar, si procede, la implantación del subsidio de paro que para esta rama vino funcionando posteriormente al Movimiento Nacional.

Como medidas conducentes a regularizar la situación, acomodándola al signo de los tiempos, se propugna para que las adquisiciones del algodón en rama puedan efectuarse en régimen de libertad, y con tal sistema podrían producirse importantes mejoras en la calidad de los manufacturados. Asimismo sería aconsejable que la presión fiscal y tributaria se ajustara a la real situación del momento industrial.

La Comisión Permanente de dicha Junta se reunió con los representantes sociales algodoneiros y se trató sobre distintos aspectos relacionados tanto con la actualización de las reglamentaciones de trabajo textiles —que en estos momentos estudia la Sección Social Central y en las que participará en su momento la Junta Central Económica— y, con carácter singular, de los convenios colectivos en la parte que a la industria algodoneira —empresas y trabajadores— pueda interesar. Fue unánime la coincidencia en que dicha modalidad contractual debe significar una mejora material para los obreros, sin que la misma afecte a los costos de producción, porque en este caso contribuiría a agravar la crisis a que se aludía anteriormente.

Por último se trató, con unánime coincidencia, sobre las propuestas a llevar a la superioridad en orden a la aplicación de los premios de antigüedad del Sector Algodón.

El Pleno de la Sección Social Central de Textil ha continuado sus deliberaciones. El mismo aprobó las conclusiones elaboradas por las ponencias y recibió la información sobre la visita efectuada al excelentísimo señor ministro de Trabajo, y se acordó testimoniar el reconocimiento del Pleno por la buena disposición puesta de manifiesto por Sanz Orrio para que el proyecto de actualizar las reglamentaciones laborales de Textil y unificarlas en lo posible sea realidad a corto plazo con la intervención de las representaciones económicas y sociales, y asimismo ponderó el espíritu de la representación social textil que limita sus aspiraciones en este orden de cosas a que se les equipare a otras ramas industriales. Seguidamente, por el señor Núñez Samper, de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación

**Ampliación provisional del servicio ferroviario con Extremadura**

La Renfe, estimando la necesidad de reforzar el servicio de Extremadura durante las próximas fiestas navideñas, ha dispuesto que, a partir del día 15 del actual, y hasta el 11 de enero inclusive, el tren omnibus que tiene su salida a las 19.30 horas de Madrid-Delicias con destino a Puertollano, prolongue su recorrido hasta Almorchón, para que, empalmado con el que desde este punto sale para Badajoz, constituya una circulación directa desde Madrid. La salida de Badajoz será a las 19.10 horas, para llegar a Madrid a las 11 horas.

Social, y por expresa delegación de Mateu de Ros, se rindió amplia información sobre los métodos y fines de los convenios sindicales y fué contestando a las numerosas consultas que los vocales le formularon.

El Pleno siguió tratando cuestiones relacionadas con las categorías profesionales, haciéndose patente el interés para su simplificación. Sobre tablas de rendimientos, sistemas de producción y para que los salarios se ajusten a la realidad material del momento con expresa significación de que la estabilidad de los precios constituye su unánime deseo.

Mañana finalizarán las reuniones del Pleno.

## La Academia de Ciencias Morales y Políticas celebra la segunda sesión conmemorativa de su centenario

En la Academia de Ciencias Morales y Políticas se celebró la segunda sesión pública conmemorativa de su centenario, presidida por don José Gascón y Marín; el presidente del Instituto de España, don Leopoldo Elío Garay, obispo de Madrid-Alcalá, y otras personalidades. Don Nicolás Pérez Serrano

pronunció un discurso acerca del tema "Cien años de Derecho político". Se refirió al ocaso de Europa, partiendo de su hegemonía hasta llegar a la hegemonía americana, las razones que ha habido para ello y las opiniones de distintas personalidades sobre esta particular.

Después intervino don Carlos Ruiz del Castillo, que leyó un discurso acerca del tema "Pre-

sidencialismo y Monarquía como formas de ejercicio del poder arbitral". Dijo que la política conmemorativa está nutrida por cuestiones de contenido que determinan estructuras sociológicas peculiares y hace un estudio muy completo de lo que acontece en los Estados Unidos con el régimen presidencialista.

En el salón de Tapices del Ayuntamiento, el conde de Mayalde ofreció una cena de gala en honor de los participantes en el primer centenario de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Con el alcalde presidieron don José Gascón y Marín, presidente de la docta Corporación; don José de Yanguas Messía y otros

académicos, y asistieron, entre otras personalidades, el fiscal del Tribunal Supremo, don Manuel de la Plaza; don José María Albarada, vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; el marqués de Mulhaen; M. Jacques Chevalier, M. Paul Bastid y otros representantes extranjeros.

## Grasas lubricantes

Camps y Aguila

**BRUGAROLAS, S. A.**

Serrano, 41. Tel. 355596. MADRID

**El Barrio de la Concepción**

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION 5.000 PISOS

8.000 PISOS

3.000 PISOS (VISTA PARCIAL)

**HALLARA EL PISO DESEADO**

Hallará Vd. el PISO DESEADO por los siguientes motivos:

1. **GRAN VARIEDAD** de pisos, en venta, **TODO CONFORT**, en número de habitaciones, superficies, distribuciones y categorías. Todos los pisos son exteriores.
2. El Barrio de nueva construcción **MEJOR SITUADO de MADRID**. **COMUNICACIONES rápidas y continuas**: modernísimos **AUTOBUSES METRO Y TRANVIAS**
3. **MAGNIFICA INVERSION (12 % neto)**, alquilando los pisos adquiridos, revalorizándose, al mismo tiempo rápidamente, los pisos en esta zona de moderna y continua expansión urbanística.
4. **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando misma las gestiones de las Comunidades de Propietarios de pisos.
5. **MODERNA URBANIZACION**, con todas las casas situadas en **calles de 40 metros de ancho**, disponiendo cada una de ellas en su fachada posterior de **parques y jardines también de 40 metros**
6. **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
7. **LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y EN ALQUILER**. **CINES-GARAGES**, etcétera.
8. **ECONOMIA**, además de **GRANDES FACILIDADES DE PAGO**, posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarios) la constructora, propietaria y vendedora de los pisos

**DESEMBOLSO INICIAL: desde 37.000 y 30.000 Pts.**  
**PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: desde 850 Pts. mensuales**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º Izq. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
 EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde.  
 SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

## Cesta de Navidad de PUEBLO

UN TRAJE DE TORERO DE CASA MENKES!

Todo, sin excepción, tiene cabida en la sideral «Cesta» que este año va a lanzar PUEBLO sobre el hogar de uno de sus lectores, e que tenga la suerte de acertar las 14 preguntas de la «quiniela».

Hoy, CASA MENKES, primera casa especializada en trajes típicos, regionales y disfraces, de Mesonero Romanos, 14, nos ha remitido un maravilloso traje de luces para niño, verdadera filigrana de arte, y que ha pasado a engrosar los muchos obsequios recibidos con destino a la tradicional Cesta de Navidad. ¡Muy pronto lo podrán contemplar en los escaparates de GALERIAS PRECIADOS!

Y una vez más pasen revista a los artículos que podrán ser suyos, comenzando por los que integran la Cesta navideña, preparada por las prestigiosas MANTEQUERIAS LEONESAS.

- 2 jamones serranos.
- 4 botellas champagne frances.
- 1 botella cognac Courvoisier Napoleón.
- 1 botella euraçao Bardinot de un litro.
- 1 botella Anis del Mono.
- 1 botella Oporto legítimo.
- 1 botella Jerez San Patrio Garvey.
- 1 botella Long Life Garvey.
- 2 botellas vino Alsacia.
- 2 botellas Reserva Riscal.
- 1 lata perdicés.
- 2 latas foie-gras Crema Doyen.
- 1 salchichón.
- 1 lomo.
- 1 frasco frutas almibar f/piña.
- 1 lata mantequilla 400 gramos.
- 4 latas turrón variadas.
- 1 lata salmón Albo.
- 1 lata frutas Moreno.
- 2 latas bonito Albo de medio kilo.
- 1 lata entremeses La Pira.
- 1 lata jamón York lonchas.
- 2 paquetes peladillas grandes.
- 2 paquetes piñones grandes.
- Verdad que es insuperable? Como corresponde al prestigio de MANTEQUERIAS LEONESAS.
- Además figuran ya en la cesta:
  - 1 elegantísimo abrigo de piel «agneau bisoné», de PELETIERAS SONSOLÉS, de Fuencarral, 22 la peletería de las «estrellas».
  - 1 caja de doce botellas surtidas de la gran marca DOMECQ.
  - 1 lote de todos los productos alimenticios creados por GALLINA BLANCA.
  - 1 maravilloso reloj suizo REVUE, famoso por su precisión desde 1853.
  - 2 estuches de las célebres LANAS QUINTIN que vuelven al mercado.
  - 1 mueble-bar del gran decorador FERGUS, de Alcalá, número 223, 3.º
  - 2 pares de zapatos para señora y caballero, de CALZADOS LA CORONA.
  - 1 «moto» «B. J. R.» último modelo.
  - 1 sidicar «BOMBIX».
  - 3 pares de medias VILMA «Gran Soiree».
  - 3 pares de medias VILMA «Street».
  - 6 pares de medias VILMA «Cocktail».
  - 1 caja surtida de botellas de las acreditadas bodegas jerezanas SANCHEZ ROMATE, HERMANOS, S. A.
  - 1 traje de luces de CASA MENKE, primera firma especializada en trajes típicos, disfraces y regionales, de Mesonero Romanos, 14, primero.
- E infinidad de otros artículos que iremos anunciando en días sucesivos. Ya saben que para ganar la Cesta de Navidad y cuantos artículos figuran en ella solamente tienen que remitirnos debidamente cumplimentados los boletos de la quiniela.

## PARA NAVIDAD

LIBROS, DISCOS, CHRISTMAS, LA MEJOR SELECCION AFRODISIO AGUADO, S. A. Marqués de Cubas, 5

Información y correspondencia

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

### ACCESORIOS

- LA mejor polea trapezoidal Villen Patente de Paseo Delicias 59
- REPUESTOS San Martin (Especialista en Diesel) Telefonos 28-45-11. 28-47-41 (Legazpi)
- REPUESTOS turismos, camiones. Su problema resuelto. Paseo Jovial. Facilidades. Paseo Santa Maria Cabeza, 68.

### ESCUELAS

- ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 27-62-44.
- ESCUELA automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 35-41-02
- ARENAL, 23 Escuela automovilista Teléfono 48-43-31
- BUADA Escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 35-56-11
- PONNS Escuela automovilista Lagasca 133. 36-42-06
- ESCUELA AUTOMOVILISTA "ALVAREZ HERMANOS" ANTONIO FLORES, 4 (esquina a Sagasta, 24). Teléfono 23-31-22.
- ESCUELA automovilista "Jesús Marcos". Feljoo, 4 (Quevedo). 243325.
- ESCUELA automovilista San Cristóbal. Meléndez Valdés, 51 (Moncloa). 24-23-70, 57-80-61.
- CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 22-44-62.

### AUTOMOVILES

- FOTOS por SAUS**  
Especialidades en todas las Condes Peñalver, 3
- COMPRAS**
- COMPRAMOS vehiculos todas clases buen estado. Castelló, 32
  - COMPRO coche moderno. Nunez de Balboa, 39. Teléfono 35-12-90
  - CANTALAR Compra venta automoviles. Alvarez Castro, 22. 574009
  - COMPRAMOS automoviles modernos. Hermosilla, 123.
  - COMPRAMOS Seat. 56-30-13
  - VENTA su camión, furgoneta, turismo, rápidamente al contado. Santa Maria Cabeza, 68.
- VENTAS**
- Compraventa de Automoviles REPUESTOS HESPERIA, S. A. Accesorios ESPECIALIDAD EN CAMIONES P. Reina Cristina, 38 Tl. 274225 - 276837**

### HENRY

**AUTOMOVILES**  
General Mola, 40  
**COMPRO, CAMBIO VENDO PARA ESTRENAR:**

**CHEVROLET BELAIR** lujosísimo.  
**FORD CUSTOMLINE** precioso.  
**SIMCA ARIANNE**, motor Flash.

**WAUXHALL** completísimo extras.  
**OCAISON: SIMCA 1954**, baratísimo.

• ONCE normal se vende o cambia por coche pequeño. Raimundo Fernández Villaverde, 17.

• MERCEDES 14 y 16 HP. baratos; D. K. W., Morris 14 HP. barato; Lancheater cambio volante; descaapotables, varios tipos; Citroën 5 HP Auto-Jaso Meléndez Valdés, 51

• SADE. Castelló, 51. Máximas facilidades de pago.

• SADE. Seat 600. Castelló, 51.

• SADE. Seat 1.400-B. Castelló, 51.

• SADE. Furgoneta Seat. Castelló, 51.

• SADE. DKW II E. Castelló, 51.

• SADE. Castelló, 51. Máximas facilidades de pago.

• AUSTIN Healey, nuevo, último modelo, dos capotas. Castellana, 78.

• PONTIAC 1954, cuatro puertas. Castellana, 78.

• DE SOTO 1957, transferible. Castellana, 78.

• MICROBUS DKW, nuevo.

• RENAULT Fregate moderno.

• RENAULT 4-4.

• SEAT.

• DKW turismo moderno.

• JUAN BRAVO, 41.

• SEAT 600, estrenar Castellana, 78.

• CADILLAC 1953, propio gran turismo. Castellana, 78.

• VENTA de Seat 600 Verlo Garaje España Galileo, 55. 23-75-54.

• PEUGEOT 403 inmejorable. Hermosilla, 123.

• PREFECT 1949 barato. Hermosilla, 123.

• PEUGEOT 403, 7.000 kilómetros. AUTO-IGLESIAS, Diego de León, 54.

• RENAULT 4-4.

• FIAT 1.400.

• PEUGEOT 203.

• VOLKSWAGEN. Auto-Iglesias. Diego de León, 54.

• NEUMATICOS del Ama. Paseo Santa Maria Cabeza, 17 (Metro Atocha).

### CAMIONES

**COMPRAS**

• COMPRA-VENTA camiones nuevos, usados, basculantes Diesel, gasolina. Ciudad Real, 12 (frente estación Delicias)

• NOGAL. Compra camiones nuevos, usados. Cambia, vende. Grandes facilidades. Luis Mitján, 2. Teléfono 396386.

• SEGURA. Compra camiones nuevos. Pago contado. Paseo Molino, 13.

• PARA comprar, vender, cambiar, visite Mercado del Camión. Ferrocarril, 27.

### VENTAS

- HIGUERA. Compra camiones nuevos o seminuevos, admite cambios y da facilidades
- HIGUERA. Dodge 57, reductora, seminuevo.
- HIGUERA. Bussini 10 toneladas
- HIGUERA. Saure chasis omnibus, barato.
- HIGUERA. Thames, matriculándose.
- HIGUERA. Ebro, seminuevo, basculante.
- HIGUERA. Pegaso, Barajas.
- HIGUERA. Austin BMC, seminuevo.
- HIGUERA. Berlie reductora 90 HP., seminuevo.
- HIGUERA. Pedro Unanue, 14 (esquina paseo Delicias)
- CAMIONES Diesel todos tonajes, gasolina, normales y basculantes. Ponzano, 83
- CAMIONES nuevos, usados, varios basculantes. Facilidades. Cambios. Calle Delicias, 16.

• CAMIONES Pegaso, MAN, Henschel, Thames, Ebro, Borward, Renault, normales, basculantes, seminuevos. Otras marcas gasolina. Facilidades. Conde Villches, 17 (detrás Cartagena 52).

• SEGURA. Camiones y automoviles nuevos y usados. Todo magnifico estado. Precios interesantes. Máximas facilidades. Paseo Molino, 13 (Legazpi). GARAJE.

• SEGURA. Pegasos estrenar. Entrega inmediata.

• SEGURA. Man 145 HP., estrenar, nombre comprador.

• SEGURA. Leyland, Mercedes, Austin, Bedford, Steyr.

• SEGURA. Compra-venta de camiones, automoviles y recambios, a precios rebajados. Paseo Molino, 13.

• INO nuevo 125 HP. 8 a 10 toneladas. Auto-Iglesias Diego de León, 54.

• HERRANZ. Thames, seminuevo. Castelló, 32.

• CAMION Hino 125 HP. Impecable, trabajan d.o. Se vende. Razón: Don Eugenio Cano. Puertollano. Telefonos 215 y 163.

• HENSCHEL y Ford Thames.

• JUAN BRAVO, 41.

• PEUGEOT 125. Reducidas entradas. Hermosilla, 123.

• COMPRO "Vespa". ALZAGA. Alcalá, 73.

• ¡¡MOTORISTAS!! Pintura y chapa por especialistas sólo motocicletas. Moto City.

• ¡¡LAMBRETTAS!! A plazos. Agencia oficial Moto City. Plaza de Juan Zorrilla (cruce Ríos Rosas-Bravo Murillo).

• ARIAS. Motocicletas todas marcas.

• ARIAS. Nuevas y usadas.

• ARIAS. 36 meses plazo.

• ARIAS. Entrada desde 2.500.

• ARIAS enseña a conducir, tramita carnet, regala accesorios.

• ARIAS. Azucenas, 25 (frente 300 Bravo Murillo).

• ARIAS. Telefonos 349013, 541834, 541835.

• SENORITA: Ganara mucho dinero reparando medias. Enseñanza rápida. Consultenos. 39-40-92.

### Enseñanzas

• SENORITA: Ganara mucho dinero reparando medias. Enseñanza rápida. Consultenos. 39-40-92.

### Fotografía

- NOVIOS, vuestra foto de boda, en:
- FOTO Barbosa. Montero, 36.
- FOTO Barbosa. Luchana, 20.
- FOTO Barbosa. Conde Peñalver, 4.
- GABARRON. Fotografías artísticas.
- GABARRON. Montero, 14.
- FOTOCOPIAS. Entrega rápida. CUBERO. Manzana, 1. 31-48-83.

### Guardamuebles

• GUARDAMUEBLES Matanzas. 23-61-96.

### Joyería

- PLAZOS. 21-63-82.
  - PRECIOS almacén. Joyeria Pez. Pez, 9. (Plazos-contado.)
- TINTE Nueva York. Superlimpieza seco veinticuatro horas. Servicio domicilio. Goya, 34. 25-20-35.

### Limpieza

• LUMINOSOS A. R. N. E. Construcciones, reparaciones, abonos, alquiles. Nieremberg, 17. 34-97-01, 25-85-42.

### Maniqués

• ESTEL. Abada, 9.

### Maquinaria

- MAQUINARIA para minas. Cosme Fernández. Mártires Concepcionistas, 3. 55-32-76. Madrid. Cervantes, 18. Oviedo, 7901.
- TRANSFORMADORE S. Motores grupos bomba, poleas trapezoidales, alternador r.e.s., guardamos, cuadros de motores, y todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria. Villén. Paseo Delicias, 59.
- CONSTRUCTORES, propietarios: Especializados en grupos electrobombas, elevación agua fincas urbanas. Carlos Dalre, S. A. Barquillo, 11. Teléfono 21-04-24. Madrid.

### Maquinaria agrícola

• TRACTORES todos tipos y potencias, con garantía. Facilidades pago. Señor Piñol. Santa Lucía, 8, primero.

### Máquinas coger punto

• DELFE. Ferrocarril, 19. 39-40-92. Vean último modelo 1959.

• SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.

### Máquinas géneros de punto

• REMATADORAS a tres hilos. Unica fábrica en Madrid. Imperio. Montero, 32.

• MAQUINAS punto patentadas todos modelos, mano y motor. Jacquard, Façon, Metier, Tramador, Imperio. Montero, 32.

• MAQUINAS punto eléctricas y manuales. Rematadoras, bobinadoras. Facilidades pago. Turinal. Barco, 24.

• MAQUINAS punto automáticas Jacar rematadoras, bobina d.o.r.s. Plazos. Facilidades. San Bernardo, 42. Madrid.

• INDUSTRIAS González. Máquinas de punto eléctricas, manuales y bobinadoras. Exposición y venta. Olivar, 14. Telefonos 390223, 393627. Fábrica: Amor Hermoso, 46 (Usera). Madrid.

• CINT. Bobinadoras.

• CINT. Rematadoras tres hilos.

• CINT. Bustos, 3 (Puente Valdeca). Madrid.

• MAQUINAS punto rematadoras garantizadas. Loguil. Oso, 3. Teléfono 28-41-90.

• MAQUINAS CONAHEM, mano y motor, toda clase dispositivos. Facilidades pago. CAPDEVILA. Narváez, 31. 35-70-35.

### Maquinas de coser

• SINGER 31. 31-13-92.

### Máquinas de escribir

- DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.
- MAQUINAS escribir, radios. Ryvel. Farmacia, 8.
- MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (pasaje).
- ELJA entre cien máquinas escribir. Carros corrientes y grandes. Doce meses crédito. Hernán Cortés, 7.

## AZULEJOS GUADAÑO

MATERIALES CONSTRUCCION

Loreto y Chicote, 7 y 8  
Teléfono 226224

### Materiales construcción

- VENTAS**
- LORENZANA. Materiales de construcción de todas clases. Se hacen trabajos de solados garantía a dos. 39-68-56. Duque Fernán Núñez, 1
- Motors**
- REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 24-92-58.

### Muebles

• OCASIONES. Toda clase muebles, camas, despachos, etc. Blasco Garay, 8. 23-53-61.

• MUEBLES todas clases seminuevos, camas. Verdadera ganga. Espíritu Santo, 24.

• TAPICERIA, ebanistería, liq. lida muchos muebles nuevos y usados. Padilla, 54. Teléfono 26-45-63.

• MUEBLES económicos, camas metálicas. Lorenzo Valverde, 8 (rincónada). Telef. 21-48-56.

### Patentes

- OFRECESE licencia explotación patente 216.743, por "Sistema para aserrar sillares en piedra arenisca". Diríjase Registro Propiedad Industrial Madrid.
- OFRECESE a Empresa ramo saneamiento patente grifería, pudiendo fabricarse totalmente en plástico. No importaría tanto por ciento o cesión absoluta. Escribid: 1.133. Alas. Alcalá, 32.

### Peleterías

• PELETERIA SONSOLES. Fuencarral, 22. Precios económicos. Facilidades. Teléfono 21-13-78.

### Peluquerías

• PERMANENTES 75 pesetas. Peluquería Lupe. 47-24-30.

• SILLONES, secadores, herramientas, productos permanentes. Perfumería Basanta. Pez, 16; San Millán, 5.

### Pianos

• COMPRO pianos. 31-98-27.

### Plazos

- ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ALCO. Vende sin aumento
- ALCO. Vende sin aval
- ALCO. Sastrería. Camisería. Gabardinas
- ALCO. Lencería. Sedería.
- ALCO. Mantas. Sabanas. Colchas.
- ALMACENES ALCO. Tejidos en general. Señora y caballero.
- ALMACENES ALCO. Montero, 6, primero.
- A PLAZOS gabardinas, trincheras, confecciones. Sastrería Torres. San Bernardo, 61. Teléfono 21-55-26
- HASTA 30 meses, sin fiador, tejidos, sastrería, gabardinas, peletería, relojes, radios, muebles, lavadoras, etc. Peligros. 4. 3.º 22-30-01
- CREDITOS FERMUN. Montero, 36, segundo. 22-18-80. Tardes.

### Radio

- RADIOS, máquinas escribir. Ryvel. Farmacia, 8.
- ANTENAS televisión. Martierra. 24-62-85.
- ANTENAS televisión. Martierra. 34-30-84.
- ANTENAS televisión. Reparaciones. Seguros averías. Martierra. 24-62-85. 34-30-84.
- REPARACIONES garantizadas. Martierra. Televisión. 246285, 343084.

## En esta Sección: Cada palabra 2 pesetas

- Tapiceros**
- TAPICERO general. 53-14-42.
- Trabajo**
- 15% comision persona que proporcione clientela joyería-relojería plaza contado. Joyería Pez, 9.
  - MODISTAS, asistencia. Monteleón, 11.
- Varios**
- COMPRO, vendo, cambio fotografías, primáticos, amplificador, chana, 16.
  - CALENTADORES para reparamos. Transformamos butano. 22-43-44.
- VENTAS OCASION**
- COMPRA. VENTA clase muebles, camas, objetos. Blasco Garay, 8. 23-53-61.
  - ESSEBEN compra do. 31-06-89.
- Zapaterías**
- PIES sensibles, zapatos suaves. SAL.
  - TACONES moderados. bajos. SAL.
  - MODELOS "Guanabana". SAL. Colón, 1. 11-13-43.

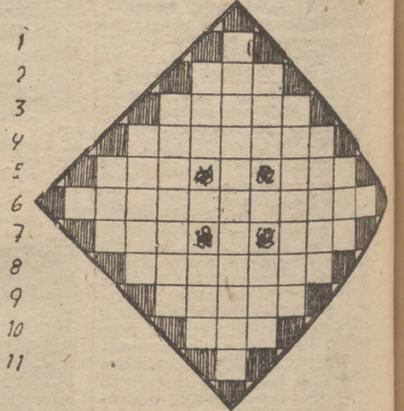
## VEGUILLAS JOYERIA - PLATERIA

**OBJETOS PARA REGALO**  
MICROSCOPIOS. TAQUIMETROS. TEO-DOLITOS. BRUJULAS. ESTUCHOS DE DIJO. GEMELOS. PRISMATICOS  
GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT  
Donadores del trofeo para "EL MEJOR DE LOS ONCE"  
Clavel, 7. Infantas, 24 MADRID  
Teléfono 224030

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.**—1: Número romano.—2: Signo aritmético.—3: Atravesar.—4: Limpieza, las tierras, antes de labrarlas.—5: Religiosa. Número romano. Signo aritmético.—6: Volvia a explicar los temas.—7: Al revés, soberano de Bulgaria. Punto cardinal. Casa.—8: Al revés, introducidas.—9: Astros.—10: Plural de letra.—11: Símbolo químico.

**VERTICALES.**—1: Símbolo químico.—2: Al revés, cabeza de ganado.—3: Cualquier prenda de tela que sirve para abrigo, plural.—4: Armadura, plural.—5: Sosiego. Punto cardinal.—6: Al revés, planta hortense.—6: Situaseles.—7: Al revés, casa. Símbolo químico. Plural de letra.—8: Ronzal, plural.—9: Al revés, correo diplomático, plural.—10: Religiosa.—11: Punto cardinal.

### SOLUCION

1: II.—2: HOR.—3: SAL.—4: R.—5: SAL.—6: SAL.—7: SAL.—8: SAL.—9: SAL.—10: SAL.—11: SAL.

## REGALAMOS UNA MARAVILLOSA "CESTA DE NAVIDAD" CON INFINIDAD DE SORPRESAS

RELLENE LA QUINIELA Y... ¡MUCHA SUERTE!

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

Administración

PROPIETARIOS: RIVER os administrará vuestras fincas. ADMINISTRADORES: Vuestro reforma de pisos, los trabajos de fontanería, instalaciones eléctricas, os los realizará ORTEGA...

HIPOTECAS

DINERO!

Disponemos colocación inmediata MEDIO MILLON hipoteca sobre urbanas Madrid. También menores cantidad a d. e. s. L. N. F. L. N. Plaza Santo Domingo, 13, 1º A. (Tardes.)

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Arellano. Ferrnari. Bravo Murillo, 346. 33-80-02. DISPONGO 500.000, 700.000, 1.000.000. Rustico, urbano. 47-32-22. HIPOTECAS. Compra-venta fincas Madrid, provincias. Señor Ortuno, Hortaleza, 59. Despacho: diez-tres. OREZCO 100.000, 200.000, 500.000 rápidamente. 26-00-32. NECESITAMOS 2.000.000 con extraordinaria garantía. 36-79-84. HIPOTECAS rápidamente. 26-00-32. HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23. CARRASCO. Hipotecas, responsabilidad de las José Antonio, 66. 47-09-39. DINERO! Dispongo cantidades para hipotecas sobre urbanas, a realizar rápidamente en fincas Martín. Precios. 17. 22-43-90. TODA clase de instalaciones comerciales, pinturas, revocos, soldados, fontanería y electricidad os los solucionará de forma rápida, eficiente y económica ORTEGA, con grandes facilidades. 26. 24-78-01. DINERO! Disponemos colocación hipoteca urbana Madrid. I. N. F. L. N. Plaza Santo Domingo, 13. (Tardes.) COMERCIAL Inmobiliaria. Préstamos 6%. 22-33-50.

RUSTICAS

COMPRA-VENTA rusticas todas zonas. Pebarona. Esparteros, 12. CARRASCO. Compra-venta rusticas. José Antonio, 66. 47-09-39.

VENTAS

CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rusticas, urbanas, hoteles, pisos vacios en venta y amueblados en alquiler. Plaza de Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61. CARRASCO. Compra-venta rusticas. José Antonio, 66. 47-09-39. CAMPESINOS: Agricultores! Terratenientes! Nuevos métodos de cultivo se imponen en los tiempos actuales!

SOLARES

COMPRA SOLARES Salamanca, Argüelles, Almagro. Hasta 5.000.000. Dirigir correspondencia apartado 8.057. Construcciones. VENTAS LA Empresa Constructora ORTEGA construye naves, edificaciones todas plantas, reforma pisos, realiza trabajos de instalaciones comerciales, fontanería, soldados, revocos, electricidad, ampliando sus servicios en toda la provincia de Madrid. Grandes facilidades. Gaztambide, 26. 24-78-01.

mayor por unidad de superficie, siendo este cada año de cultivo mas elevado. Un tuberculo de siembra servido a los campesinos en condiciones económicas inguualables. Reducción considerable del periodo de almacenaje, y en este, la eliminación total de las perdidas ocasionadas por causas de orden biológico. Posibilidad de crear tuberculos capaces de abrir perspectivas de exportación.

¡Campesinos! ¡Vuestro experiencia os enseña el enorme gasto que supone el renovar cada año la "siembra" para producir vuestras cosechas. Agricultores! Cada año podéis apreciar la gran merma que por razones mecánicas—de transporte—o biológicas se produce en los tuberculos que adquirís para realizar vuestras siembras. ¡Labradores! Pensad que todos vuestros deseos en el dominio de la PATATA "Perfeccionamientos Agrícolas" puede y está en condiciones de ayudarlos a conseguirlos. ¡Campesinos! ¡Agricultores! ¡Terratenientes! Estamos en condiciones de dirigir vuestros cultivos. Podemos elevar vuestro nivel de producción. Mejoraremos la calidad de vuestras cosechas. ¡Horticultores! Las ventajas que tienen los maices híbridos, como consecuencia de nuevos métodos de cultivo, las ofrecemos a multitud de plantas de vuestro dominio, alcanzan los rendimientos insospechados. Escribir a "Perfeccionamientos Agrícolas", Francisco Campos, número 5.

EN TODA FINCA RUSTICA existe un jardín o la posibilidad de construirlo. Al realizar la inversión para la compra, mejora, etc., de cualquier extensión, piense que MANUEL ALMIRA, del JARDIN INTERIOR, en Hermosilla, 26, puede construir para usted el jardín tantas veces soñado. EXPOSITORES! Vuestro "stand" lo adornará MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. PROPIETARIOS DE URBANAS: Vuestros portales, vuestras terrazas, os las construirá MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. CUALQUIER DESEO DE CONSERVAR, RENOVAR O ALQUILAR plantas os lo resolverá MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. CONSULTAS! INFORMACIONES! ORIENTACIONES! PROYECTOS! DUDAS! ¡TODO! os lo solucionará sin compromiso alguno MANUEL ALMIRA, quien se complace en poner a disposición de todo lector de "PUEBLO" su JARDIN INTERIOR de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

EN avenida mejor situada Carabanchel Bajo vendo 10.000 pies con 46 metros fachada a dos calles. Reducido precio. Facilidades. CASARRUBIOS. Plaza Oriente, 2.

A quinientos metros Alcalá Henares, con 100 metros fachada carretera general Madrid-Barcelona, vendo 132.000 pies, propio fábrica, grandes almacenes o cualquier industria. Alambicadísimo precio. Facilidades. Casarrubios. Plaza Oriente, 2.

AL COMPRAR un solar pensará usted en su futura edificación. Necesitará la confección de los oportunos planos y de un presupuesto. ASIMISMO NECESITARA un proyecto para JARDINES, TERRAZAS Y ORNATO de las viviendas. Para ello tendrá usted que consultar a la única casa en Madrid dedicada exclusivamente en esta especialidad, sita en Hermosilla, 26, JARDIN INTERIOR, y bajo la dirección de DON MANUEL ALMIRA Teléfono 36-22-64.

OCASION! capitalistas! Vendo parcela kilómetro cuatro carretera Escorial, con luz, 2.497 metros cuadrados, o cambio por buen coche. Razón: Hernández Reyes, 17. Teléfono 47-67-18.

SOLAR ideal para viviendas subvencionadas cuatro-rincón plantas. Gadea. Padilla, 61.

SOLARES Salamanca 6.500 pies; 24.000; 12.000 pies. Argüelles; 24.000, 8.000 Chamartín, plaza Castilla, todas zonas, precios. Jiménez García. Quintana, 13.

SOLAR Carabanchel 2.150 pies, 50, 6.000, 40; paseo Extr emadura 4.700, 88, 8.000, 72. Jiménez. García Quintana, 13.

EN toda finca rustica existe un jardín o la posibilidad de construirlo. Al realizar la inversión para la compra, mejora, etc., de cualquier extensión, piense que MANUEL ALMIRA, del JARDIN INTERIOR, en Hermosilla, 26, puede construir para usted el jardín tantas veces soñado.

EXPOSITORES! Vuestro "stand" lo adornará MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. PROPIETARIOS DE URBANAS: Vuestros portales, vuestras terrazas, os las construirá MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. CUALQUIER DESEO DE CONSERVAR, RENOVAR O ALQUILAR plantas os lo resolverá MANUEL ALMIRA, JARDIN INTERIOR, Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64. CONSULTAS! INFORMACIONES! ORIENTACIONES! PROYECTOS! DUDAS! ¡TODO! os lo solucionará sin compromiso alguno MANUEL ALMIRA, quien se complace en poner a disposición de todo lector de "PUEBLO" su JARDIN INTERIOR de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

Cas, urbanas, hoteles, pisos vacios en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61. CUALQUIER reforma, por pequeña que sea; cualquier instalación comercial, os la realizará la Empresa ORTEGA, de Gaztambide, 26. 24-78-01.

PISOS Alameda, 22, y San Blas; 5, junto Atocha. Primera categoría. Máximas comodidades. Exentos. Facilidades. FINCASAN. Compra-venta fincas. Carmen, 34, 2º. 32-08-27. PISOS vendemos. Facilidades. 47-95-18. MAGNIFICOS pisos exentos. Juan de Urbieto, 22.

PISOS desde tres habitaciones. Juan de Urbieto, 22. PISOS confortables. Juan de Urbieto, 22. PISOS con iguales detalles que los caros. Juan de Urbieto, 22. PISOS con mobiliario cocina. Juan de Urbieto, 22. PISOS suntuoso portal. Juan de Urbieto, 22. DOS pisos por planta. Juan de Urbieto, 22. PISOS armarios empotrados, terraza. Juan de Urbieto, 22. PISOS proximo Retiro. Juan de Urbieto, 22. PISOS comunicadísimo. Juan de Urbieto, 22. AUTOBUS. Metro, tranvia. Juan de Urbieto, 22. MAGNIFICOS locales con sótano. Juan de Urbieto, 22.

LOCALES para tiendas, oficinas o almacenes. Juan de Urbieto, 22. LOCALES junto a nuevo mercado. Juan de Urbieto, 22. AL COMPRAR una finca urbana, señora y caballero, no se puede olvidar de la belleza de la misma. ¡TENGA HERMOSAS TERRAZAS! ¡con variedades selectas de plantas! acudiendo a MANUEL ALMIRA, jardín interior de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PISO vacio Lavapiés, próximo Metro. Tres habitaciones, servicios. 95.000. 56-94-32. DIRECTAMENTE vendo hotel siete habitaciones, baño, cuarto de aseo, garaje, gran jardín, muchos arboles frutales, 5.900 pies, todo cercado con verja de hierro (Ciudad Jardín). Constanza. Alcalá, 1. Tardes. 7 a 9. 32-38-68. PISOS ocupados, 4-5 habitaciones, ascensor 500-70.000 pesetas. Alonso Cano, 30. PISOS ocupados proximo Tabacalera, 2-3 habitaciones, 15-25.000 pesetas, dos años. Facilidades. Alonso Heredia, 23, 1º Tardes. BONITO piso Usera. Entrada, 80.000. 21-74-92. CARABANCHEL, piso. Muchas facilidades. 21-74-92. PACIFICO, piso lujo. Entrada, 100.000. MARIA TERESA. José Antonio, 33. 21-74-92. PROPIETARIOS, administradores de fincas urbanas de Madrid y su provincia: La Empresa Constructora ORTEGA les brinda grandes facilidades, eficacia, economía, rapidez en sus distintos servicios de construcción de naves, reformas de pisos y trabajos de fontanería, soldados, revocos, electricidad, etc. Gaztambide, 26. 24-78-01. MAGNIFICO piso a estrenar en lujoso edificio todo confort, seis hermosas habitaciones, dos de ellas con 30 metros cuadrados aproximadamente cada una. Hermoso cuarto trastero. Armarios empotrados. Lavadero independiente, bajo techo, en la azotea, y toda clase de servicios. Precio, seiscientos mil pesetas, menos Banco. Véanlo en avenida Raimundo Fernández Villaverde, número 39, segundo derecha (frente a la Telefónica).

MAGNIFICO piso exterior, a estrenar, con cuatro amplias habitaciones, más recibimiento, espléndida terraza, cuarto baño completo, coque, muebles con gas y carbón, lavadora eléctrica. Precio: 425.000 pesetas. Exenciones tributarias veinte años. Verlo: Maldonado, número 44, triplicado, quinto B (semiesquina a General Pardiñas; barrio Salamanca). ATICO cinco habitaciones y confort. 335.000, menos hipoteca. Angarfe. Batalla Brunete, 7. Llaves portería.

EXTERIOR Nuestra Señora de la Luz, cuatro amplísimas habitaciones, servicios. Cantidad inicial, y resto, cincuenta años. Angarfe. 30-42-50. EXTERIOR, cinco habitaciones, servicios. 182.000, menos hipoteca. 100.000 entrada. Resto, tres años. Angarfe. 30-42-50. VENDO pisos todos precios. Angarfe. 30-42-50. PISOS lujosos baratos. Por 375.000 pesetas de entrada y el resto en grandes facilidades pueden ser propietarios de un magnífico piso en zona residencial de la avenida del Generalísimo. Los pisos tienen cinco amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y "office", dormitorio de servicio, baño-aseo de empotrados, etc. Madera de caoba, parquet de castaño y roble, pinturas plásticas, escalera de mármol, dos ascensores, dos montacargas, etc. Grandes terrazas, portal señorial, etc. Exentos de tributos y de renta libre. Para verlos, en prolongación de Alonso Cano, frente al número 157 (entrando por la avenida de Perón, 52), todos los días, hasta las nueve de la tarde. Constructora Guadarrama Industrial.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

EXTERIOR, cinco habitaciones, servicios. 182.000, menos hipoteca. 100.000 entrada. Resto, tres años. Angarfe. 30-42-50. VENDO pisos todos precios. Angarfe. 30-42-50. PISOS lujosos baratos. Por 375.000 pesetas de entrada y el resto en grandes facilidades pueden ser propietarios de un magnífico piso en zona residencial de la avenida del Generalísimo. Los pisos tienen cinco amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y "office", dormitorio de servicio, baño-aseo de empotrados, etc. Madera de caoba, parquet de castaño y roble, pinturas plásticas, escalera de mármol, dos ascensores, dos montacargas, etc. Grandes terrazas, portal señorial, etc. Exentos de tributos y de renta libre. Para verlos, en prolongación de Alonso Cano, frente al número 157 (entrando por la avenida de Perón, 52), todos los días, hasta las nueve de la tarde. Constructora Guadarrama Industrial.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

EXTERIOR, cinco habitaciones, servicios. 182.000, menos hipoteca. 100.000 entrada. Resto, tres años. Angarfe. 30-42-50. VENDO pisos todos precios. Angarfe. 30-42-50. PISOS lujosos baratos. Por 375.000 pesetas de entrada y el resto en grandes facilidades pueden ser propietarios de un magnífico piso en zona residencial de la avenida del Generalísimo. Los pisos tienen cinco amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y "office", dormitorio de servicio, baño-aseo de empotrados, etc. Madera de caoba, parquet de castaño y roble, pinturas plásticas, escalera de mármol, dos ascensores, dos montacargas, etc. Grandes terrazas, portal señorial, etc. Exentos de tributos y de renta libre. Para verlos, en prolongación de Alonso Cano, frente al número 157 (entrando por la avenida de Perón, 52), todos los días, hasta las nueve de la tarde. Constructora Guadarrama Industrial.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

PROPIETARIOS! Administradores! La conservación de vuestros jardines, así como el alquiler de plantas para ornato de vuestro hogar, os lo podrá realizar MANUEL ALMIRA, de Jardín Interior, de Hermosilla, 26. Teléfono 36-22-64.

TRASPASOS

¡Gran negocio! Centruquísimo bar-restaurante. Facilidades. MARIA TERESA José Antonio, 33. 21-74-92.

INDUSTRIALES: Cualquier establecimiento en la capital de España, RIVER os lo proporcionará. Escribir: Concepción Jerónima, 22. LAGASCA, pensión, 30 camas. 22-74-64. NECESITAMOS local cien metros Carabanchel-Fuente Vallecas. 22-66-79. CUALQUIER reforma, por pequeña que sea; cualquier instalación comercial, os la realizará la Empresa ORTEGA, de Gaztambide, 26. 24-78-01. GOZALO. Mercadería-perfumera Alonso Martín, vivienda. 310.000. GOZALO. Perfumería zona Argüelles, vivienda. 250.000. GOZALO. Pensión junto Gran Vía, 11 camas, magnífico mobiliario. 300.000. GOZALO. Pensión Magdalena, 16 camas, aguas corrientes. 450.000.

PISOS DE OCASION!! En zona céntrica, pie Metro, de 3 a 5 habitaciones, con entrada inicial de 38.000 y 30.000 pesetas; resto, en 10 y 30 años. Informes: MOLINA SOTO. Espartinas, 2

VENDO SOLAR!! RAIMUNDO FERNANDEZ VILLVERDE JUNTO GLORIETA CUATRO CAMINOS. 2.200.000. FUENCARRAL, 98, 1º DERECHA. SENOR PEÑA

ELA 10 EXCLUSIVAS

PENSIONES 150.000 - 200.000 300.000 - 400.000 500.000 - 600.000

FABERNAS 100.000 - 200.000 300.000

CAFETERIAS BARES 200.000 - 300.000 400.000

MERCERIAS 75.000 - 100.000 150.000 - 200.000 250.000 - 300.000

ULTRAMARINOS de todos los precios, desde 100.000 a 400.000

HOTELES EN VENTA Todas los precios. PISOS EN VENTA Informes gratuitos

LOCALES todas zonas CACHARRERIAS PERFUMERIAS LECHERIAS TODOS NEGOCIOS Puerta del Sol, 5 214316-226215

ALQUILERES CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia. Siempre dispone de fincas rusticas, urbanas, hoteles, pisos vacios en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 47-11-45 y 48-83-61. CUALQUIER reforma, por pequeña que sea; cualquier instalación comercial, os la realizará la Empresa ORTEGA, de Gaztambide, 26. 24-78-01. DIRECTAMENTE tomaría piso 4-5 habitaciones renta moderada. Pagaría muebles 60.000. 48-33-61. PISOS vacios, amueblados, hoteles 47-95-18. NAVES locales industriales, a quitamos. 48-26-74. NECESITO piso 482674. NAVES necesarias. 48-26-74. PROPIETARIOS de pisos RIVER os los venderá o alquilará, vacios o amueblados. Tenemos peticiones de provincias. Teléfono 21-69-61. (Colegiado.) ALQUILERES de pisos en todas zonas. Sánchez Cano. Anunciación, 6 (Plaza a Niño Jesús), 26-61-20. SANTE. Amueblados. SANTE. Vacios. SANTE. Hoteles. SANTE. Despachos. SANTE. Apartament. SANTE. Oficinas. SANTE. Medios pisos. SANTE. Sótanos. SANTE. Locales alquiler. SANTE. José Antonio, 11, 5º. SANTE. Seriedad. Garantía. SANTE. Amueblados, 2.200. SANTE. Vacios, 2.500, 3.000. SANTE. Medios pisos, 1.300. SANTE. Hotelitos vacios amueblados. SANTE. 213569, 31 14 12. SANTE. José Antonio, 11, 5º. HACED el encargo a SANTE, y lo proporcionará rápidamente. DESDE 1.800 alquilamos sin traspaso oficinas comerciales. Mucha luz. Teléfono independiente. Razón: Teléfono 311742. De 10,30 a 1,30 y de 5 a 6,30. En Alcalá, 30, 1º derecha. Mismas horas.

COMPRE SU VIVIENDA POR 20.000 PTS. DE ENTREGA INICIAL EN EDIFICACIONES VELAZQUEZ, S.A. EN SU 2º PROGRAMA Que le ofrece una nueva oportunidad de poseer un piso en propiedad, compuesto de: comedor, cuarto estar, tres dormitorios, cocina y aseo. ADQUIERA EL DERECHO PARA NO PERDER ESTA OCASION Consultenos y encontrará solución a su problema de vivienda. CONCEPCION ARENAL, 3-5º IZQUIERDA HORAS DE 10 a 1 y de 5 a 9 ASEQUIBLE A TODOS LOS QUE PRECISEN PISO

PARA ANUNCIAR EN ESTA SECCION: Teléfonos 31 68 33-31 09 78-22 90 52

## INTERFLORA *Presenta* LA GUAPA DE HOY



Se trata de Margarita, pero no la de la canción universitaria; Margarita Wagstrom, sueca de nacionalidad y "Miss Suecia" de profesión. Usted ya sabe las cosas que se dicen de las suecas, la temperatura que hace en el Norte de Europa y el frío que pasan los suecos. Usted sabe eso y muchas más cosas, por eso hemos decidido no decir nada del "rico bombón helado".

¡Digaselo con flores... aun cuando "ella" esté lejos! INTERFLORA, flores por telégrafo, hará llegar su mensaje floral. ¡Fleurop-INTERFLORA, flores por todo el mundo!

(Consulte a su florista.)

La Voz Incógnita



Escuche en Radio Madrid y sus 37 emisoras, el programa concurso "LA VOZ INCOGNITA" de

### HOOVER

LA LAVADORA QUE LAVI LIMPIO

## CUPON

El nombre de pila de "LA VOZ INCOGNITA" es

Don .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... Provincia .....

Llene este CUPON y remítalo a RADIO MADRID, José Antonio, 32, Madrid, o al diario PUEBLO, Narváez, 70, Madrid.

Escuche "LA VOZ INCOGNITA" en Cabalgata Fin de Semana, que transmite la S. E. R. en 39 emisoras.

PREMIOS: Un viaje a Inglaterra con gastos pagados, visitando la gran fábrica HOOVER, 107 premios en metálico, 100 lavadoras HOOVER, 200 artículos domésticos de Manufacturas Metálicas Madrileñas y cientos de otros premios.

CONQUISTADOR PUBLICIDAD, S. A.

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

### LA BRIGADA MOVIL REALIZA UNA BATIDA EN LEGAZPI

## Seis ladrones detenidos por la Policía

### LOS DELINCUENTES SALTABAN A LOS CAMIONES EN MARCHA PARA DESVALIJARLOS Y LUEGO VENDER LAS HERRAMIENTAS A LOS PROPIOS CHOFERES

Periódicamente, y pese a la constante represión que las autoridades madrileñas realizan por aquella zona, surge en Legazpi, en torno al Mercado Central de Frutas y Verduras, la plaga de los "guirlocheros", que, como es sabido, se dedican a saltar a los camiones en marcha para, apenas en unos segundos, desvalijarlos de mercancía y herramientas, sin dar ni siquiera tiempo a intervenir al chófer.

Luego, los "guirlocheros" suelen vender las herramientas al conductor del mismo vehículo, quien tiene que avenirse a pagar por ellas lo que le exigen los

ladrones de turno. En ocasiones, estos maleantes llegan al atraco, navaja en mano, para "cerrar el contrato" con toda suerte de amenazas.

#### DETENCION

Durante los últimos días un grupo de inspectores de la Brigada Móvil adscritos a la Comisaría de la Estación de Atocha ha logrado detener a los seis componentes de una de estas bandas. Sus miembros eran: Emilio Rodríguez Sánchez (el Pelón), de veintiséis años, soltero, sin domicilio; Ramón Ferrer Alonso (el Pelo Grifo), de la misma edad, casado, y domiciliado en Llerma, 12; Antonio Dobra Reyes (el Andaluz), de diecinueve años, soltero, y domiciliado en Banderas, 39; Juan José Carrascal González, alias "el Huevo", de veintiséis años, domiciliado en la carretera de Getafe, kilómetro 7; Antonio Viejobuena Lara (el Antofán), de diecisiete años, domiciliado en Almeida, 5 (barrio del Zofio), y Miguel Izquierdo Tomás (el Torcuato), de veintiocho años, casado, y con domicilio en Niño Jesús, 7 (carretera de Almendrales).

Con la desarticulación de este grupo de maleantes la Brigada Móvil, y concretamente la Comisaría de Atocha, se apunta un brillante éxito en la lucha diaria contra la delincuencia.

taxi matrícula M.-109.578, conducido por Nicolás Benito López, que vive en la calle de Tres Peces, número 3, quien resultó con lesiones leves. También resultaron con lesiones leves el brigada de la Guardia Civil Antonio Carrasco Andrés, con domicilio en la calle de Jesús Peralta, número 15, y el guardia civil Enrique Rodrigo Prada, con domicilio en la calle de Chile, número 1, que viajaban en el taxi.

### Niña de tres años, intoxicada con un medicamento

La niña de tres años Remedios Gómez Camacho, con domicilio en la colonia de San Cristóbal, bloque 14, primero F, resultó con intoxicación de pronóstico no determinado al ingerir un medicamento en un descuido de sus familiares.

### Herido al caer de una furgoneta

Alfonso Rosales Fernández, de veinticinco años, con domicilio en Casita Blanca, 1, barrio de Palomeras, resultó con lesiones de pronóstico reservado al caerse casualmente de una furgoneta donde transportaba frutas, en la carretera de Valencia.

### Un muerto y un herido en accidente de trabajo

Joaquín de Silva Gómez, de veinticinco años, con domicilio en la calle de Lavapiés, núm. 36, resultó muerto, y Manuel Minguez Llorente, de cincuenta y ocho años, con domicilio en la calle de Buena Sombra, núm. 8, con lesiones de pronóstico reservado, en accidente de trabajo ocurrido en el barrio de Entrevías (Vallecas). El hecho se produjo al tocar unos cables de alta tensión.

### Una mujer, apuñalada

María del Carmen Pérez Veiga, de veintinueve años, con domicilio en el callejón de Alvarez del Gato número 6, resultó con lesiones de pronóstico reservado que le produjo con arma blanca José Iglesias García, de veintinueve años, con domicilio en la calle de la Aduana, número 25, 3.º, en riña por cuestiones privadas, en la calle de León.

### Atropellada por una motocicleta

Isabel Padilla Fernández, de sesenta años, con domicilio en la calle Sierra Ministra, núm. 4, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser atropellada, en la avenida de la Albufera, por la motocicleta conducida por Pedro Lucero Delgado, que vive en la carretera de Arganda, número 21.

### Tres heridos al chocar un autobús contra un taxi

Un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, del disco 11, conducido por Luis Martínez Cortés, se precipitó en el paseo de la Castellana, esquina a la calle de Felipe IV, contra el

### Virginia de Matos, despedida de Maravillas



Por diferencias de criterio con la bellísima vedette Virginia de Matos, la empresa artística que explota actualmente el teatro Maravillas ha decidido rescindir el contrato que tenía con la citada artista. En consecuencia, Virginia de Matos no trabajará ya hoy en la susodicha sala y será sustituida por Lina Canalejas

## Vivir para ver bien

y...

A las serpientes les gusta el golf



Dos compañeros escottan gatoramente al jugador de golf hindú: el caddie, entendido, que lleva los palos, y el agaywalla, que se ne por misión ocuparse de las serpientes. Esta, a efecto, buscan los terrenos de golf y constituyen un doble amenaza para los jugadores: para su separación por una parte, y para la bola blanca, que tanto gusta. El agaywalla del terreno de juego de Chubbuh, cerca de Bombay, pasea con una pequeña serpiente roja, que debe estar rápidamente entre la bola y el reptil antes de que éste se la trague.

### Pasaporte para Lignano



La población de Lignano Sabaduro (400 habitantes) acaba de reclamar su independencia e interrumpir todas sus comunicaciones con Italia. Esta minúscula aglomeración, situada sobre la punta de un promontorio en el Golfo de Venecia, se considera ahora como territorio libre. Para probarlo, los habitantes han obstruido el puente que salva el canal, y uno de ellos ha declarado: «Queremos la independencia total y no ser considerados como un arrabal de Latisana, al otro lado del canal. Si el Gobierno promete concedernos lo que pedimos, estamos dispuestos a reunirnos a la madre patria.»

### Lágrimas de cocodrilo



Un comerciante italiano, acusado de malos tratos a un cocodrilo, ha sido absuelto. Según el acta de acusación, el saurio mostrado en la vitrina del comerciante para dar publicidad a sus zapatos estaba encerrado en una jaula de vidrio demasiado estrecha. El señor Fratallone, prevenido, declaró al Tribunal: «Cuando compré el animal, la jaula era demasiado grande; pero él ha crecido muy de prisa y no he podido encontrarle sitio conveniente. El pequeño cocodrilo se hace grande.»

...nara ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPAL AV. JOSE ANTONIO SERRANO, 31-MADRID

DECORADOR A SU SERVICIO  
**FERGUZ**  
POR 30.000 PESETAS LE AMUEBLAMOS TODA LA CASA  
Vea nuestros modelos exclusivos de muebles en Alcalá, 223, 3.º - Teléfono 558096 - MADRID  
Consulte detalles. Servimos a provincias.